

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo. 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 16 agosto 1980  
Precio: 20'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## LOCAL

### Alevosa agresión al jefe de la Policía Municipal

EN PLENA CALLE UN INDIVIDUO  
LE ASESTO UN NAVAJAZO

(Información página 9)

- Un toro de bronce talayótico. Importante hallazgo en Menorca (Página 5)
- Tjaereborg: el «tour operator» que anula plazas y no paga. (Página 6)

## Mondale, el número dos de Jimmy Carter



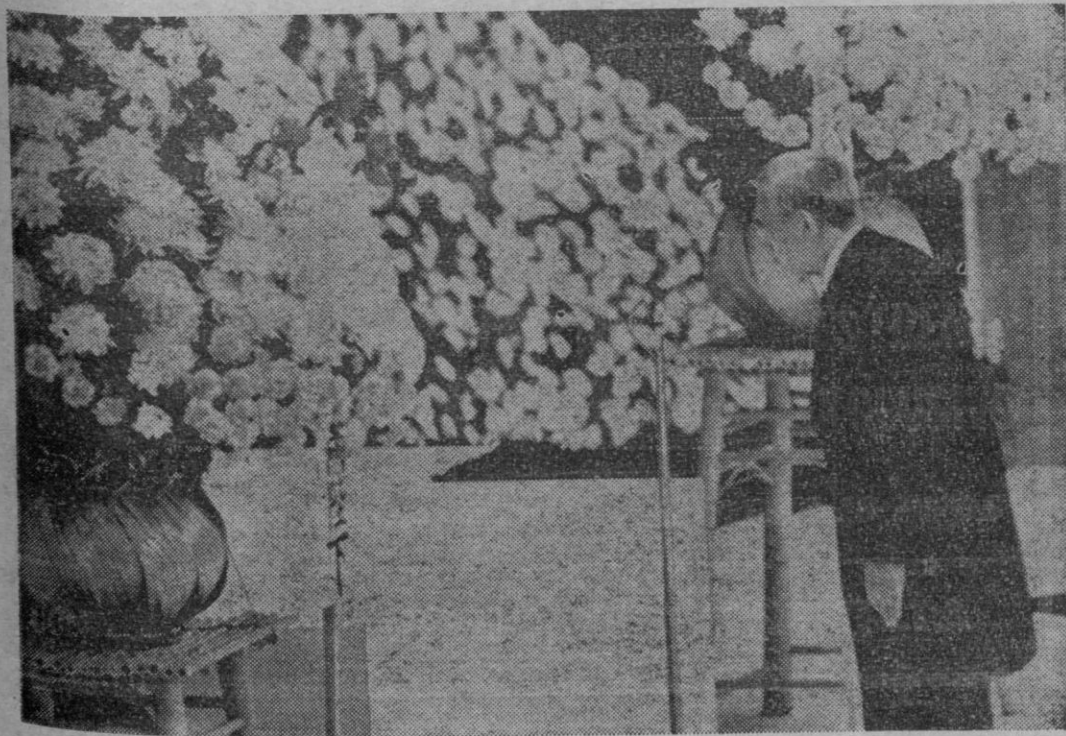
NUEVA YORK. — El vicepresidente Walter Mondale, junto a su esposa, tras ser elegido, de nuevo para formar equipo con el presidente Carter, de cara a las elecciones de noviembre próximo. La nominación de Mondale abrió la sesión de clausura de la Convención en el curso de la cual Carter pronunció el discurso de aceptación de investidura de su partido (Foto Efe-AP)

## FUTBOL

Final del «Ciudad de Palma»

### Real Sociedad Real Madrid

POR PENALTIS FUE ELIMINADO EL BOHEMIANS. — (Infor. páginas 17 - 18)



## Japón:

35

años

después

TOKIO (Japón). — El emperador de Japón, Hiro Hito, tributa un minuto de silencio ante el altar engalanado con flores, durante el servicio religioso con motivo del 35 aniversario de la rendición de su país en la Segunda Guerra Mundial. Hiro Hito manifestó que su corazón se entristecía aun, cuando pensaba en el gran número de soldados y otras personas que perecieron en la contienda y en el recuerdo de sus familias. — (Telefoto Efe Up).

## Cronica Política

### Rebelión en el PSOE

Madrid. — La crisis ha llegado también al PSOE, aseguran los "disidentes" de este partido, reunidos en la denominada Coordinadora Socialista, cuya cabeza visible es Luis Alonso Novo, quien asegura tener ya abierta la ventanilla en Valladolid, Zamora, León, Galicia, Aragón, Catalunya, Levante y provincias andaluzas. "Tenemos ya más de cuatro mil fichas, es decir, que superamos las que tenía el PSOE en el momento de su 27 Congreso", afirma el diputado por León, y actual miembro del Grupo Mixto, Andrés Fernández.

Los "disidentes", a diferencia de los "críticos", han roto todas las relaciones con los "felipistas", a los que atacan como responsables de haber perdido la ética socialista y haber degradado el partido a niveles ínfimos. "Los felipistas no tienen más que el aparato del partido y los técnicos malos que no quería ni la UCD", afirma Alonso Novo; para quien el Congreso Extraordinario del PSOE, en el que Felipe González volvió a tomar el poder, fue una "simple asamblea de asalariados, nada representativa ni de la historia, ni de la militancia del partido".

La Coordinadora Socialista piensa constituirse formalmente en Partido Socialista a finales del mes de septiembre. "Vamos a rescatar la ética socialista del lodazal, dicen— y acusan a las gentes de Felipe González de "llamarse socialistas cuando, en realidad, son lo que siempre fueron antes de adueñarse audazmente de las siglas del PSOE: centristas".

Para los disidentes, es preciso destacar la tremenda represión interna que se ejerce en el partido, que, según ellos, alcanzó a 210 "críticos" entre el 23 Congreso y el Extraordinario, y a más de un millar después de este último. Para estos disidentes, el Congreso Extraordinario es rotundamente inválido y habrá que tomar la antorcha del 23 Congreso, asumiendo el programa máximo del 27 Congreso. "No es que haya conflictos internos en el PSOE, es que habría que preguntarse en qué lugar del PSOE no hay conflictos", afirma Alonso Novo.

De momento, los "disidentes" no han establecido un acuerdo concreto con los "críticos", pese a haber tenido conversaciones informales con las cabezas visibles de estos últimos, Luis Gómez Lorente y Pablo Castellano. Para los "disidentes" es incomprensible que los "críticos" aguanten las continuas vejaciones de que son objeto por la directiva felipista, y piensan que no tardarán en unirse al nuevo partido, cuyo objetivo final, obviamente, es "recuperar las siglas históricas del PSOE para un auténtico partido socialista".

El objetivo más inmediato de los "disidentes" es denunciar desde ahora mismo las pretensiones de los felipistas de pactar con UCD la entrada en el Gobierno "en condiciones bochornosas y únicamente para paliar la creciente crítica interna y las dificultades económicas del partido".

(Continúa en la página once)

Desde el momento que el grupo dirigente del PSOE (R) transformó el partido en refugio de validos y se autoapuntaló con la tecnocracia en aras de una hipotética «alternativa de poder» más o menos convenida, renunciaron a la legitimidad que pudieran tener para definirse como socialistas. Al socialista, tampoco le basta con parecerlo, ya que: «en general, importan menos los programas oficiales de los partidos que sus actos». En este caso, los actos están en contraposición con la decencia mínima exigible para ser dirigente del socialismo.

Entre taza y taza de té en la Moncloa, pacto que te crió sin reflexión alguna, pues con gran satisfacción aceptaron las posibilidades acomodaticias en las cercanías del poder, previa renuncia a la teoría política y modelo de partido. Fue tan grande su torpeza que mientras ellos tomaban el té, los demás les tomaban el pelo. Y, ahora se desgañitan con «voto de censura» y programa de derechas porque la alternativa en cuestión se evapora mientras la descomposición del renovado se acentúa. Ya no existen militantes para difundir el ideario ni tampoco el ideario, solo aspirantes a cargos remunerados digitalmente concedidos a quien demuestre ser lacayo voluntario.

El Congreso de Cataluña puso de manifiesto que, el órgano supremo ya no es tal, sino el rastro, con tenderetes y charlatanes en el que todo se negocia, compra y vende, menos los altos dignatarios, cuya designación corresponde al «centralismo democrático» según las previsiones de las 59 tesis y los cruzados del humanismo cristiano.

Los fraudes cometidos por el grupo dirigente han comprometido por igual, el proyecto político-programático que la concepción democrático-organizativa del renovado. Con ello habrán cumplido los compromisos adquiridos, pero han hecho del PSOE (R) un conglomerado político-organizativo más identificable con las necesidades burguesas que con las proletarias, en modo alguno, con la concepción histórica del PSOE y la decencia que ello implica.

## BELIGERANCIA CONTRA EL FRAUDE EN EL SOCIALISMO

Como abanderados del marxismo, es decir: de los principios y método democrático se encaramaron en la cima del partido, para desde allí dinamitar subrepticamente cien años de teoría y praxis de honradez poniendo en tela de juicio la existencia de la lucha de clases y la esperanza de los trabajadores de nuestro país.

—¿Dónde está la decencia para ser ejecutivo?, si esos dirigentes obreros se decantaron en favor de la burguesía para desnaturalizar el movimiento socialista e integrarlo en el sistema de producción capitalista, si convirtieron al PSOE (R) en una UCD bis para satisfacer vanidades. Porque disimular ahora con el pataleo parlamentario en aparente ruptura del «consenso» tratando de salvar la imagen y el oportunismo interno en un intento de engañar a todo el mundo por no tener el valor de decir lo que son y lo que hacen. Ni nueva mayoría ni gaitas, en las actuales circunstancias, esta tendría que ser auspiciada por ucedeos no por renovados y en cualquier caso, serían los recaderos de aquellos. No más de lo que han venido siendo desde que la oposición cambió de oficio.

A cambio de ciertas prevendas económicas rindieron sumisión y pleitesía a los «poderes fácticos», substituyeron la democracia interna por el «centralismo democrático» para garantizarse la estabilidad y jubilación en los cargos. Lo que permite afirmar que el renovado ya no es socialista, porque sin democracia el socialismo es otra cosa. El «centralismo demo-

crático —uno de los elementos fundamentales del leninismo en la confrontación revolucionaria del proletariado ruso— viene a ser en el PSOE (R), una maquinaria infernal que, contrariamente a lo que ocurre en la física, en lugar de envejecer con el trabajo se perfecciona continuamente, porque elimina a todo individuo discordante y lo reemplaza por otro sometido a la función del engranaje, la cual viene determinada por los fines que a su vez justifican los medios haciendo del aparato un fin en sí mismo con la correspondiente sacralización. Ningún dirigente obrero y mucho menos en nombre del PSOE puede utilizar dicho método como instrumento contrarrevolucionario y seguirse llamando socialista, y si tiene vergüenza ni humanista cristiano. ¿Cuánto tiempo podría ejercer de papa aquel que se dedicara a la enseñanza del ateísmo?

Es hora de que los socialistas honestos que aun quedan en el renovado, se den cuenta de que esa opción no es la que en su día tomaron y que su permanencia en el partido los hace cómplices del fraude. Es hora de que cada cual apechugue con su responsabilidad y no con la del vecino. El aparato permite un cierto nivel de crítica y críticos (de conviene) siempre que no tengan la posibilidad de influir en los fines. Secuestrada la democracia interna, solo es posible la beligerancia desde fuera.

La sucesión de actos arteros realizados impunemente por el grupo dirigente demuestran que, el PSOE (R) tiene etiqueta pero sin contenido y sin posibilidad de recuperarlo. De-

muestran su mucha maldad y su poca inteligencia por haber dilapidado el legado histórico en base al cual el renovado alcanzó los casi 6 millones de votos, por el mal uso que hicieron de la confianza popular, pues, nadie podrá suponer que el pueblo es tan ingenuo como para reincidir en los próximos comicios.

Esta es la situación y no cabe ignorancia ni justificación. ¿Qué ha sido por incompetencia?, ¿qué ha sido por mala fe? Da lo mismo, en política cuentan los resultados. En cualquier caso se trata de un proyecto alevoso contra el socialismo de nuestro país, cuyo brazo ejecutor fue el grupo dirigente del PSOE (R), quienes con el voto popular consiguieron el dinero para montar el tinglado autocrático y por fin el endiosamiento. O sea, que sin votos todo se desmorona, adiós «alternativas», sumisiones y jerarquía.

Por todo ello, los socialistas de todos los pueblos de España tienen ante sí la responsabilidad de impedir el enterramiento del socialismo. Es necesario tomar conciencia de que la mutación del PSOE (R) es un hecho irreversible y que cada voto que consiga en las próximas elecciones significa una palada de escombros en la tumba de Pablo Iglesias y el ideario que él y los grandes hombres del partido legaron a nuestro pueblo.

Por consiguiente, se impone una acción coordinada de todos los socialistas con los siguientes objetivos prioritarios:

- Impedir la desaparición del socialismo democrático en nuestro país.
- Evitar que los votos socialistas caigan en poder de los renovados.
- Llegado el momento y de conformidad con las aspiraciones del pueblo, presentar un programa socialista sin claudicaciones vergonzantes.

Por estas razones y las ya expresadas en sus comunicados, se constituyó la COORDINADORA SOCIALISTA.

LUIS ALONSO NOVO  
Ex-ejecutivo del PSOE (R) y de UGT

### VACACIONES PROGRAMADAS

## EL PAIS

Los proyectos que está accionando el Ministerio de Comercio y Turismo para organizar en el futuro las vacaciones de los españoles entroncan, en buena parte, con la tradición del más rancio

arbitrismo patrio y contrastan vivamente con la presunta política liberalizadora de la que se enorgullece nuestro Gobierno.

Ahí es nada; los españoles vamos a ser, por una parte, dulcemente inducidos a dejar nuestras playas menos atestadas durante julio y agosto y, por otra, férreamente disuadidos de viajar tanto al extranjero. La primera invitación, seductoramente instrumentada mediante incentivos especiales, se propone apoyar a la industria turística española, que podría ocupar más plazas en los meses de junio y septiembre con el turismo interior y atraer más eficazmente al turismo exterior —decepcionado por las incomodidades y los altos precios de años anteriores— durante la temporada alta, mediante el señuelo de un menor hacinamiento en la costa. La segunda conminación, acompañada de ominosos recordatorios sobre la omnipresencia de los ordenadores del Ministerio de Hacienda, está destinada a que las codiciadas divisas dejadas en nuestro suelo por franceses, alemanes y demás europeos no resulten mermaid por la incontinencia de los ciudadanos españoles que pretendan devolver la visita a nuestros huéspedes.

No es seguro que la buena voluntad que anima a la primera iniciativa ministerial y la aquiescencia de algunas direcciones sindicales o patronales contrarresten por entero ese insubornable tufillo intervencionista que emana de la propuesta. El sistema de los dos turnos de vacaciones, inevitable para las empresas que no pueden suspender sus actividades, produce una baja tan notable de rendimientos, que las compañías en condiciones de hacerlo suelen optar por el cierre completo de los establecimientos para que el personal disfrute de sus vacaciones en un solo turno. La fórmula para que las empresas no caminen a la pata coja durante julio y agosto pueda consistir tal vez en ponerlas a cuatro patas y forzarlas a marchar sólo con tres desde junio a septiembre. Pero esa medida, en cualquier caso, debería ser aplicada primero por la Administración pública, a título experimental, antes de imponerla a la sociedad civil. Dada la plétora de funcionarios públicos, el Estado puede dar ejemplo en la continuidad de sus actividades, creando de esta forma el marco necesario para que las empresas privadas y los ciudadanos, sometidos durante julio y agosto a la dictadura

## LA PRENSA DICE...

de «vuelva usted en septiembre», se planteen libremente la posibilidad de imitarle.

Como en tantas otras cuestiones, la Administración pública tiene que empezar por ordenar su propia casa, limpiar su patio de desbarajustes e ineficiencias y elevar su productividad. Los ciudadanos harán luego lo que más les convenga. El mes de agosto y, en menor medida, el mes de julio han sido elegidos por los habitantes de esta tórrida península para sus vacaciones no por capricho, sino por algo tan poco susceptible de ordenación ministerial como el termómetro. La sociedad, que ha ido acomodando sus hábitos de vacaciones de forma espontánea, es la única que puede ir cambiando de igual manera sus costumbres. El «calendario juliano» del fallecido ministro Rodríguez es un precedente que deberá tener en cuenta el actual ministro de Comercio y Turismo para evitar que la reglamentación oficial de las vacaciones laborales pueda ser bautizado como el «calendario de Gámir».

Si la propuesta de ampliar a cuatro meses el período para elegir las vacaciones es un tema discutible, el proyecto de castigar a los españoles que viajan al extranjero, para encontrar hoteles y apartamentos más baratos que en su propia Patria o para ampliar sus horizontes culturales, mediante la limitación de la cantidad de pesetas de que puedan disponer en sus desplazamientos es simplemente una insolencia. «Menos viajar y más leer los periódicos» es una frase que se hizo célebre durante el anterior régimen. Lo único que nos faltaba es que el Gobierno democrático hiciera suyo el lema, utilizando controles monetarios, en vez de policíacos, con idéntico propósito.

### LOS GITANOS, INCOMPREDIDOS

## cambió

En el Norte, en el Sur, en el Este y en el Oeste, los espa-

ñoles no gitanos parecen estar convencidos de que los calés deben vivir como los negros en Sudáfrica, reclusos en ghettos miserables.

Sucios, ladrones, timadores, vagos, pendencieros, la leyenda negra del prejuicio racista ha acompañado siempre al pueblo calé en España. Es sorprendente que tantos esfuerzos por extinguirlos o integrarlos no hayan dado más que un escaso fruto, después de cerca de ochocientas normas de diversa índole dedicadas a los gitanos en medio milenio.

Pero tras tan denodada persecución, los gitanos han perdido, en buena parte, su lengua, el «romani»; pero han mantenido intactas sus costumbres, sus valores, su mitología, su estructura social interna; en suma, todo aquello que los hace diferentes, raros y, consecuentemente, blanco predilecto de la vieja intolerancia hispánica. Poquísimos españoles se han tomado el trabajo de comprender la rica y misteriosa cultura gitana. El desprecio, claro, es mucho más fácil.»

### LA SEPARACION DE CAROLINA



La realeza, que no cuajó en los Bonaparte, arraigó en uno solo de sus mariscales: Bernardotte, que está en la raíz de la familia real de Suecia.

Junot, que formaba con Bernardotte en el cuadro de mariscales del imperio, un siglo y medio después ha hecho escalar su apellido, en la persona de uno de sus descendientes, las gradas de un auténtico Principado. Sin embargo, escaleras abajo acaba de rodar por un comunicado de la Casa de los Mónaco, que ha hecho entrar casi en colapso a la Prensa del corazón del mundo entero.

La caída de Philippe Junot, que unos llaman «play-boy» y otros, más simplemente, «cazador de dotes», ha arrastrado en su precipitación de ángel malo, plumas o jirones ajados del ángel —no tan bueno— del cielo monegasco. La princesa Carolina, que se casó contra la opinión de sus padres, con el descendiente del mariscal aventurero, no sale resplandeciente de la experiencia matrimonial. Más o menos ha ocurrido lo que preveía la experiencia paterna, tan poco escuchada y seguida, cuando no contestada, por los hijos de la actual generación, sean burgueses, sean príncipes.

Lanzada a bombo y platillo —portadas de revistas a todo color— desde su preciosa pubertad, Carolina no ha sabido, ya algo mayor, interpretar el rango de princesa. Pese a serlo de verdad, es decir, de nacimiento, no se ha hecho con el papel. Le ha sucedido exactamente lo contrario que a su madre, Grace Kelly, quien desde el estrellato de Hollywood supo pasar, con toda naturalidad, a ser una princesa europea con honra y sin tacha.

Carolina que nació de sangre principesca —no «real» como se ha leído en periódicos— pudo haber mirado un poco en dirección de una actriz llamada Grace Kelly, en lugar de querer remedar a otra cuyo nombre es Brigitte Bardot. La madre nació común e iba para princesa y la hija nació princesa y va para el «jet set».

CARLOS SENTIS

# estalvii amb bono·bus

es un altre servici de l'Ajuntament de Palma  
vosté estalviarà 5 ptes. a cada viatge  
10 viatges 170 ptes.

compreu-ho a totes les oficines de "la Caixa"  
i a la terminal SALMA de Porta Sant Antoni.



**Baleares** ANO XII N. 12.882 DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.<sup>o</sup> MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES. 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

CRISTINA ONASSIS Y CAROLINA DE MONACO, EN IBIZA

Mañana se espera en Ibiza la llegada de Cristina Onassis en un yate procedente de la isla de Scorpios.

Asimismo, se ha anunciado la llegada a Ibiza, por vía aérea este fin de semana, de la princesa Carolina de Mónaco, cuya separación de Philippe Junot ha sido anunciada oficialmente en días pasados.

Por otra parte, Ricardo de la Cierva, y Juan Rovira Tazona, ministros de Cultura y de Sanidad y Seguridad Social, respectivamente, han iniciado sus vacaciones en Ibiza, que comparten con sus compañeros de Gabinete, Inigo Cavero, ministro de Justicia, y Juan José Rosón, ministro del Interior, que sólo descansará en la isla durante el fin de semana.

Ricardo de la Cierva e Inigo Cavero pasan sus vacaciones a bordo de sendos yates anclados, mientras que Juan Rovira Tazona y Juan José Rosón han preferido alojarse en hoteles de la isla.

Otros políticos se encuentran también en Ibiza. Enrique Múgica, de la ejecutiva del PSOE, espera este fin de semana a su compañero de partido Txiqui Benegas, y, en otro plano, el presidente del Club Siglo XXI y su esposa, duques de Cardona, veranean también en Ibiza, en el yate de la princesa Sofía de Baviera.

SON BAULO Y SU ASOCIACION

Hace ya algunos meses damos la noticia de que en la Zona Residencial de Son Bauló —Santa Margarita— se estaba gestando el proyecto de Asociación de Propietarios y Vecinos de la misma. En su día el presidente de la Junta Provisional, Juan Bergas, nos informaba que los proyectos eran abundantes y muy ambiciosos. Hoy él mismo, como presidente electo —para cuatro años— nos confiesa que los proyectos siguen siendo muchos y ambiciosos. La pregunta es obligada al señor Bergas, ¿por qué han tardado tanto en materializar este proyecto de Asociación?: "Muy simple, presentamos unos estatutos al Gobierno Civil —como debe ser— y nos hacía falta, para ir rápido, un informe favorable del Ayuntamiento de Sta. Margarita. El informe, sin embargo, no solamente se retrasó enormemente sino que no fue favorable para nuestras pretensiones, puesto que teníamos en el artículo segundo de los estatutos un punto que no encajaba. Se modificó el mencionado artículo y a pesar de ello las cosas siguieron rodando mal para nuestras pretensio-

nes. Lo importante —de todos modos— es que la Asociación está ya constituida, que todos los Asociados deseamos darle una dinámica adecuada a cuanto precise de ella y —sobre todo— deseamos ser unos válidos colaboradores del Ayuntamiento. Pretendemos, asimismo, dejar claro y bien sentado que la Asociación tiene como objetivo primordial conseguir que, a quien corresponda ponga las cosas en su sitio. No estamos dispuestos a seguir teniendo una Urbanización en estado deplorable y con aspecto de abandono, queremos también dejar constancia y ello reza en nuestros estatutos que lo que pretendemos es defender los propios intereses de los asociados.

"Nuestra meta definitiva", es conseguir que Son Bauló sea digno de Sta. Margarita y que su imagen sea motivo de satisfacción para cuantos se sientan integrados, o cuando menos identificados con Son Bauló, Ca'n Picafort y Santa Margarita".

Estas han sido las palabras que el presidente de la Asociación ha tenido a bien concedernos apenas tomar posesión de su cargo.

GWEN PERRY, MUY MEJORADA

La encantadora Gwen Perry, la cantante norteamericana afincada en Mallorca, se encuentra muy mejorada del accidente de circulación que sufrió días atrás. Mejorada, nos dicen, y

de un excelente humor. El causante, Jaime Juan, curandero de vocación, que le administró a Gwen unos sabios masajes que la dejaron como nueva. Nos alegramos sinceramente.

PLURIEMPLEO MUNICIPAL EN CALA RATJADA

Nos comentan varios amigos que estuvieron en Cala Ratjada, que ahora celebra a lo grande sus fiestas patronales, que los agentes de la Policía Municipal no paran. Si mañana y tarde se les ve prestando vigilancia, ayudando a poner un poco de orden en el tráfico, etc., por la noche continúan al pie del cañón, con sus uniformes, vendiendo entradas para las verbenas y haciendo de porteros. Que no descansan, vamos.

EL PROGRAMA TELEVISIVO

«COSAS» METE LA PATA

De tanto en tanto nuestra inefable televisión mete la pata hasta el fondo afirmando cosas que ni por asomo son ciertas. Esto fue precisamente lo que ocurrió ayer en el transcurso del programa "Cosas" en el que se dedicó un largo espacio de tiempo a hablar de la Costa del Sol. La voz en "Off" afirmó tranquilamente, en un momento

determinado, que la Costa del Sol era el lugar donde más camas turísticas había, en espacios similares de terreno de toda Europa. No pretendemos un protagonismo para nuestras islas pero la proporción de las Baleares es considerablemente superior. Una ligera metida de pata.

UN TAXISTA NIEGA LO OCURRIDO

En nuestra edición de ayer insertábamos una noticia bajo el título "Taxistas: Una de cal y otra de arena", en la que se comentaba que el conductor del taxi número 406 se había negado a trasladar un herido a Son Dureta. Durante la tarde de ayer se personó en nuestra redacción el propietario y conductor del vehículo para desmentirnos la información. Ambas nos han sido facilitadas por personas presentes en el momento que ocurrieron los hechos, por tanto tenemos que dar el mismo crédito a unos que a otros.

EMAYA ESTA VEZ ACTUO CON RAPIDEZ

Hace dos días denunciábamos en nuestro diario el hecho de que se hubiesen hundido los pisos de las calzadas en distintos puntos de la barriada de Santa Catalina provocándose de esta forma algunos reventones de cañerías. Al final de lo nota nos preguntábamos cuánto tiempo se iba a tardar esta vez en dejar las cosas como estaban, pues bien, rompiendo una lanza en favor de EMAYA tenemos que decir que el mismo día en que las líneas anteriormente mencionadas conocieron la luz los desperfectos eran reparados y además a primeras horas de la mañana. En esta ocasión la compañía cumplió maravillosamente.

Tan sólo una nota negativa en todo el asunto y es que se continúan abandonando los residuos junto a las aceras y que se dejan las zanjas abiertas sin recubrir de asfalto.

LOS TAMARINDOS SUFREN

Nuevamente tenemos que dejar constancia en esta página de un acto vandálico. Se trata de los salvajes actos que llevan a cabo algunas personas contra los tamarindos plantados en el Paseo Marítimo y más concreta-

mente en la acera del primer tramo de la autovía. Ayer pudimos ver algunos seriamente afectados. Una lástima que se destruyan estos árboles que tan bien crecen junto al mar.

DIFICULTADES PARA HABLAR CON BILBAO

Lo hemos intentado varias veces y durante unos cuantos días seguidos. Es casi imposible hablar por teléfono con Bilbao. Se marca el número deseado y no se establece la comunicación casi nunca. Y cuando —afortunadamente— la línea funciona, se corta en repetidas ocasiones.

FIESTAS PATRONALES DE PORTALS NOUS Y BENDINAT

Como cada año Bendinat celebra por estas fechas sus fiestas patronales en honor de la Virgen de Portals. Con este motivo ha sido preparado un amplio programa de festejos que incluye tres verbenas, numerosas competiciones deportivas y variadas concursos. Por lo que respecta a las verbenas, las de Portals tienen fama de ser de las mejores que se organizan en Mallorca, no por sus grandes dimensiones ni por su ambicioso programa de actuaciones musicales, sino porque son más fiestas realmente populares en cuya preparación interviene activamente todo el vecindario y en las que se respira un ambiente extraordinario. Las verbenas de Portals son pequeñas pero hechas con mucho cariño y mucha ilusión desde siempre. La organización de las mismas pasa de padres a hijos y tal vez por esta razón nunca han dejado de ser muy familiares.

El jueves por la noche hubo verbenas por todo lo alto, el viernes fue una fiesta especial y se preparó una verbenas de disfraces que también es tradicional en Portals, y hoy tendrá lugar la gran verbenas de despedida.

Las competiciones deportivas cubren casi todas las gamas del "mantente en forma", así hay un marathon, carreras de natación en el Club, campeonatos de tenis, petanca, ping-pong, regatas y el clásico encuentro de fútbol entre solteros y casados. Además están los concursos, entre los que destaca siempre el de cocktails por lo refino de la competición y el estado en que queda siempre el jurado. Son unas fiestas muy tradicionales y bastante íntimas si cabe, que de toda la vida se han caracterizado por su simpatía y ambiente ilusionado, aún hoy cuando cada vez resulta muy difícil encontrar un poquito de ilusión en la gente.

LOS VENDEDORES DE REFRESCOS DEL TROFEO CIUDAD DE PALMA

El pasado año ya nos vimos obligados a hacer un llamamiento similar a este a los organizadores del Trofeo Ciudad de Palma, sin embargo en la presente edición se están repitiendo algunas irregularidades en los precios de los productos que pasean los vendedores de bebidas refrescantes. Nos explicaremos:

En el transcurso del primer partido solicitamos un refresco de uno de los vendedores y se nos cobró al precio de sesenta pesetas, conocedores de los precios habituales le preguntamos al vendedor si los habían subidos, nos dijo tranquilamente que sí. Avanzado el partido adquirimos otro refresco de un vendedor distinto, viejo conocido nuestro, y nos cobró cincuenta pesetas, extrañados le comentamos lo que nos había dicho el primer vendedor y nos dijo que los precios establecidos eran cincuenta pesetas, es decir, que algunos vendedores están timando a los espectadores. Ojo al día de la final: Un refresco vale cincuenta pesetas.

AUTOBUSES DISCRECIONALES POR EL PASEO MARITIMO

Por mucho que en el Paseo Marítimo se indique la prohibición de circular a más de sesenta kilómetros, los vehículos suelen rebasar esa velocidad, pero los que se saltan a la torera la limitación y lo atraviesan en "plan bólico" son muchos autobuses de transporte discrecional de viajeros cuando lle-

van a los turistas de regreso a sus hoteles. Y no es sólo lo que pasan a toda máquina por el paseo, sino que además adelantan a los coches "peligrosamente" y ponen a más de uno en un aprieto. Es algo fácilmente comprobable alrededor de la medianoche.

... Y AQUI, LA IMAGEN

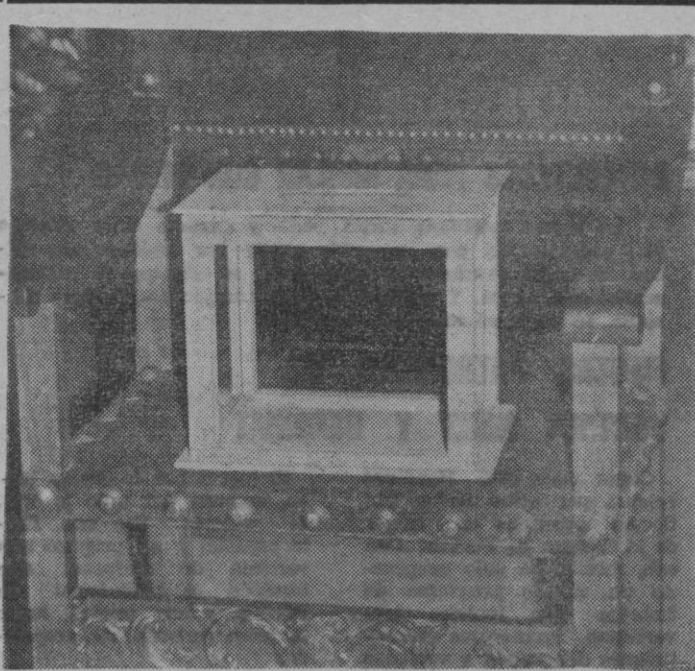
GASOLINERAS: SE REPITE LA HISTORIA



Como ya viene siendo habitual ayer se repitió la historia en las gasolineras palmeñas que estuvieron de guardia. La imagen fue captada a las cinco de la tarde, momento en que se supone que ya no son muchos los automovilistas que salen de la ciudad, en la gasolinera situada en las Avenidas. Podrá decirse que las colas se forman por falta de civismo y porque no queremos amoldarnos a ciertas cosas, pero lo cierto es que semana tras semana se viene repitiendo la historia. Lo que sí podemos asegurarles, a los responsables, es que nadie, absolutamente nadie, por muy rebelde que sea, disfruta estando una hora ante un surtidor. El ciudadano, en contra de lo que algunos quieren suponer, no es masoquista.

Foto Juanet

casino mallorca  
Presenta su última novedad:  
**MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO**  
(SLOT MACHINES)  
IPREMIO DE HASTA 50.000 PTAS. I  
Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 680000



**Las centrales esperan contestación a las propuestas presentadas a los empresarios**

## POSIBLE ACUERDO ENTRE CAEB, CC.OO. Y UGT SOBRE LAS ELECCIONES SINDICALES

Para la semana entrante se espera la respuesta que la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) dará a las propuestas presentadas por CC.OO. y UGT con la intención de llegar a un acuerdo de principio sobre el desarrollo de las próximas elecciones sindicales y la campaña electoral previa a las mismas.

Las centrales presentaron recientemente a los empresarios un documento, ya suscrito por ambas, en el que se incluyen una serie de puntos que las partes firmantes se comprometen a respetar. Si el texto es valorado positivamente por la CAEB, esta patronal suscribirá también el acuerdo, lo que no quiere decir que no puedan introducirse algunas modificaciones en los aspectos que CAEB ha considerado más problemáticos.

La propuesta de acuerdo que CC. OO. y UGT han presentado a los empresarios comienza por establecer una serie de «principios básicos» sobre las elecciones sindicales entre los que se incluye la frase: «Los empresarios son parte afectada, pero no interesada». Independientemente de la decisión que CAEB tome, en principio, se mostró partidaria de que dicha frase desapareciera del texto del acuerdo.

Por lo que se refiere al resto de los puntos, hay tres aspectos a los que los empresarios pusieron pega y que vienen a coincidir con lo fundamental de la propuesta. En lo tocante a la campaña electoral, las centrales proponen que puedan celebrarse al menos dos asambleas en cada centro de trabajo, convocadas por los sindicatos o por un 15 por ciento de la plantilla. A estas asambleas podrían asistir los dirigentes de las centrales aunque no pertenezcan a la plantilla en cuestión. También se propone que la propaganda electoral (folletos, pegatinas, carteles, etc.,) puedan difundirse sin trabas por parte de la empresa. Como decíamos CAEB parece considerar la conveniencia de introducir algunas limitaciones a esta propuesta de las centrales.

Otro punto que tampoco

acabó de convencer a los empresarios fue el que se refiere a la extensión de las garantías sindicales a los candidatos que no resulten elegidos. Se basan las centrales en hechos ya ocurridos en algunos centros de trabajo donde, después de celebradas las elecciones, se han producido sanciones o represalias contra los que se presentaron como candidatos, aunque no hubiesen resultado elegidos. Entiende la CAEB que este es otro punto a matizar.

Otros puntos incluidos en la propuesta de acuerdo y a los que los empresarios no tuvieron, en principio, nada que objetar fueron los relativos a la continuación en sus cargos de los anteriores representantes hasta que el acta de escrutinio se deposite en el IMAC. A partir de ese momento, los nuevos representantes elegidos actuarán provisionalmente hasta la proclamación oficial que puede llegar a retrasarse hasta sesenta días.

Por otra parte, según el texto del acuerdo, los empresarios se comprometerían a no intervenir en el proceso electoral fuera de lo establecido por el mismo acuerdo y por la legislación vigente en la materia. Sobre este punto y dado que la normativa sobre elecciones sindicales no ha sido aun promulgada, las partes firmantes se comprometen a adaptar el contenido del acuerdo a las disposiciones oficiales caso de que alguno de sus puntos entre en contradicción con las mismas.

Si bien CAEB no ha dado su respuesta ya que tiene que someter el tema a la consideración de la Junta, las centrales consideran que la reacción de los empresarios fue positiva y que, con o sin retoques, el acuerdo llegará a ser un hecho.

E. CHECA

Dadas por el conseller de Turismo para agilizar la gestión administrativa de éstas

## INSTRUCCIONES PARA LA EXPEDICION DE AUTORIZACIONES PROVISIONALES DE APERTURA DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Dentro de la ordenación de una serie de materias en cuanto a competencias turísticas del Consell General Interinsular figura la expedición de autorizaciones provisionales de apertura de empresas y actividades del sector. Ante la necesidad de agilizar la gestión administrativa en algunas de éstas y a la vista del anterior funcionamiento en este sentido de la Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo en materia de autorizaciones provisionales se resolvió su ordenación. Tales competencias fueron asumidas por el C.G.I. el 1 de enero pasado, y tras la aprobación del Consell Executiu el conseller de Turismo dio las instrucciones pertinentes a la Secretaría General Técnica para su desarrollo.

### AUTORIZACIONES A RESTAURANTES

Según éstas, las autorizaciones provisionales a Restaurantes, se concederán una vez cumplidos los siguientes trámites: Tras re-

cibir la solicitud de apertura, conforme a lo establecido en el O. M. de 17 de marzo de 1965, se iniciará el correspondiente expediente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7.º del Decreto 231/65 de 14 de enero. Se extenderá una autorización provisional de acuerdo con la cate-

goría solicitada, advirtiéndolo al interesado que de no ajustarse a los requisitos legales, la autorización definitiva será modificada en consecuencia. Los servicios de Inspección deberán realizar el correspondiente informe técnico a la mayor brevedad posible. Una vez realizado el informe técnico y, siendo su resultado favorable, se hará entrega al interesado del Libro de Vista y las Hojas de Reclamaciones. Tras toda esta tramitación el expediente será elevado al conseller adjunto a la Presidencia y Turismo que, antes de transcurridos seis meses de la fecha de autorización provisional concederá la definitiva.

### CASOS DE AUMENTO DE LA OFERTA

En el caso de las cafeterías se realizarán los mismos trámites señalados acomodándose a lo establecido en la Orden Ministerial que regula la Ordenación

de Cafeterías. Y en cuanto a Fondos y Casas de Huéspedes se estará a lo señalado en la circular n.º 4 de la D. G. de Empresas y Actividades Turísticas de 23 de febrero de 1976.

La mencionada sistemática de concesión de autorizaciones provisionales otorgadas por las Delegaciones insulares, no será aplicable a aquellas empresas o actividades turísticas que representen aumento de la oferta en alojamiento turístico. En estos casos el interesado presentará solicitud de apertura ante el C.G.I. acompañada de la documentación pertinente. Una vez comprobada ésta, se remitirá a la Consellería todo el expediente para que se proceda al informe técnico recabando el precepto propuesta de calificación. El conseller una vez informado el expediente lo elevará al Consell Executiu, quien podrá otorgar según los casos autorización y clasificación provisional o definitiva.

### NORMAS GENERALES

En cuanto a las normas generales en la concesión de autorizaciones provisionales según las instrucciones de la Consellería estarán sometidas a la condición resolutoria de que, si en el momento de verificarse por la Inspección del preceptivo informe técnico se comprueba que la realidad no se ajusta a lo declarado en su día por el solicitante, quedarán sin efecto las licencias. Este sistema de autorización no exime en ningún caso de la necesidad de aportar la totalidad de la documentación requerida por las respectivas reglamentaciones, ni de la observancia de los plazos establecidos en las mismas para la tramitación del expediente. Para la debida constancia de las autorizaciones se anotarán en un Libro Registro independiente, que permita en cualquier momento su perfecto control y el de las fechas de expedición.



## AGOTADAS LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE TRANSPORTES DISCRECIONALES

**Podría recurrirse a la declaración de conflicto colectivo**

La última reunión de la comisión negociadora del Convenio de Transporte Discrecional no aportó nada nuevo al tira y afloja que empresarios y centrales mantienen desde hace semanas. La oferta de la patronal consistió en esta ocasión en un nuevo reparto del incremento salarial, de forma que 3.500 pesetas repercutirían sobre un plus de convenio, cotizabile pero sin antigüedad, y 1.500 pesetas más en concepto de plus de transportes. Las centrales (USO, UGT y CC. OO.) mantienen su criterio de que el aumento se haga sobre el salario base, habiéndonos ma-



nifestado USO como central mayoritaria en el sector, que no está dispuesta a contribuir a estafar a la Seguridad Social.

En todo caso, las tres centrales parecen coincidir en que estas negociaciones están agotadas y han acordado celebrar entre ellas una reunión

el próximo lunes en la que se plantearán entre otras posibilidades la de declarar conflicto colectivo o convocar una huelga.

En el templo megalítico de Torralba d'En Salort

## DESCUBRIMIENTO DE UN TORO DE BRONCE TALAIOTICO

En la presente campaña de excavaciones arqueológicas en la taula de Torralba d'En Salort, de Alaior, en la hermana isla de Menorca, que dirige el doctor don Manuel Fernández-Miranda, subdirector general de Arqueología y catedrático de prehistoria de la Universidad Complutense de Madrid, se ha realizado un importante hallazgo arqueológico.

Se trata de un toro de bronce, de 21 centímetros de envergadura, de factura similar a las famosas cabezas de toro de Costitx, que se hallaba incrustado por cuatro vástagos también de bronce en la base de sus pezuñas a un pedestal de piedra.

La noticia reviste un interés excepcional pues viene a confirmar el carácter sagrado del recinto de taula. El hallazgo lo realizó el doctor William Waldren director del Museo Arqueológico de Deyá, cuando con su equipo de trabajo, formado por universitarios norteamericanos y españoles, así como jóvenes voluntarios de la villa de Alaior, despejaban de escombros un sector del templo, al pie de la misma taula.

Sobre este monumento, en el décimo Congreso Nacional de Arqueología, celebrado precisamente en Maó, en 1967, presenté una hipótesis de trabajo en la que sugería la posibilidad de que la taula en sí fuese una representación del Dios-Toro de la Prehistoria isleña. Una cabeza de toro, vista de frente, estilizada, con la piedra capitel que tiene las aristas superiores más largas que las inferiores, representando la cornamenta del toro. Posteriormente, en mi trabajo "Las Taulas" publicado al año siguiente en la "Revista de Menorca" del Ateneo de Maó, insistí sobre este carácter sagrado y taurolátrico, por lo que el hallazgo de esta pieza me ha llenado de emoción."

Esta taula está formada, como saben nuestros lectores, por dos grandes lajas de piedra; una vertical, empotrada en el suelo, y la otra horizontal descansando sobre la primera.

Su peso es enorme. Es precisamente el doctor Fernández-Miranda, quien en una comunicación al XV Congreso Nacional de Arqueología estimó el peso de esta taula en unas veinte y cinco toneladas.

Muchos visitantes, asombra

dos ante el tamaño de las taulas y suponiéndolas de un peso fuera de lo corriente, no se aciertan a explicar como pudieron ser transportadas hasta el lugar de su emplazamiento y colocadas sus dos piezas en la posición en que hoy las vemos. No ha de extrañarnos lo más mínimo, pues tenemos numerosos ejemplos de otros pueblos

puso antaño, los conocemos merced a los grabados egipcios contemporáneos y a las fotografías tomadas por los etnólogos actuales, como las de Schröder en Nias (Indias Holandesas), donde los indígenas transportan un gran menhir, de medidas similares a las de las taulas.

También en la isla de Pascua, los moais (grandes estatuas de piedra de 40 a 50 mts.), y aún más toneladas de peso) eran arrastrados desde la cantera situada en el volcán Rano Raraku, a toda la isla. Y en Stonehenge (Inglaterra), los grandes bloques de peso su-

### ■ Data del siglo cuarto antes de Cristo



Doctor William Waldren, director del Museo Arqueológico de Deyá.

que construían con piedras de peso similar y aún superior. El P. Gabriel Llopart Moragues dice que los monumentos megalíticos de la Edad del Bronce (que es el período al que pertenece la taula) se edificaron gracias al esfuerzo unido de grandes contingentes humanos.

Los recursos e instrumentos de trabajo de que se dis-

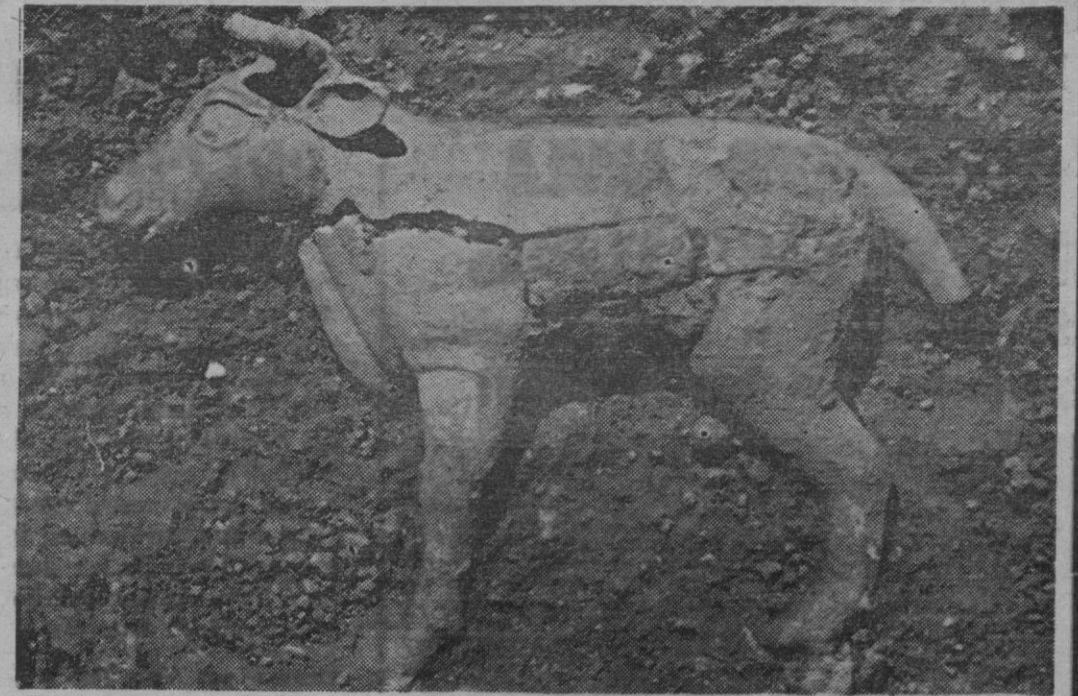
perior en bastantes casos, eran transportados desde la cantera situada muchos kilómetros lejos.

Este toro de bronce hallado en Torralba d'En Salort, confirma, como decimos, el carácter sagrado del recinto de taula, que no era sino un templo de los poblados talaióticos en los siglos inmediatos anteriores a la conquista romana de nuestras islas por Quinto Cecilio Metelo en el año 123 antes de Cristo.

Además de este toro se han hallado en sus proximidades, terracotas con la faz del dios Tanit, deidad púnica, frecuente en los hallazgos arqueológicos de la otra isla hermana de Eivissa.

Esta excepcional pieza, testimonio de la religiosidad de nuestros antepasados protohistóricos, ha sido remitida a Madrid para que sea tratada adecuadamente con objeto de evitar su oxidación y para ser restaurada. Después, como se hizo con la estatua del dios egipcio de la Medicina, Imhotep, hallado en otro poblado menorquín, Torre d'En Gaudés, descubierta por Rosselló - Bordoy, será ingresada en el Museo Arqueológico de Menorca.

El hallazgo de símbolos taurolátricos en Menorca no es frecuente, pero tampoco raro. Cuernos de bronce han



Toro de bronce, de factura similar a las famosas cabezas de toro de Costitx, hallado por William Waldren en el recinto de taula de Torralba d'En Salort, en las excavaciones arqueológicas dirigidas por el doctor Fernández-Miranda.



Taula de Torralba d'En Salort (Alaior). En las inmediaciones de su base se han hallado cabezitas de terracota representando al dios fenicio Tanit y un toro de bronce, testimonio del culto taurolátrico que allí, verosimilmente, se celebraba.

Entre los materiales hallados destacan trigo carbonizado correspondiente a los siglos catorce al doce antes de Cristo, así como cerámicas pretalaióticas.

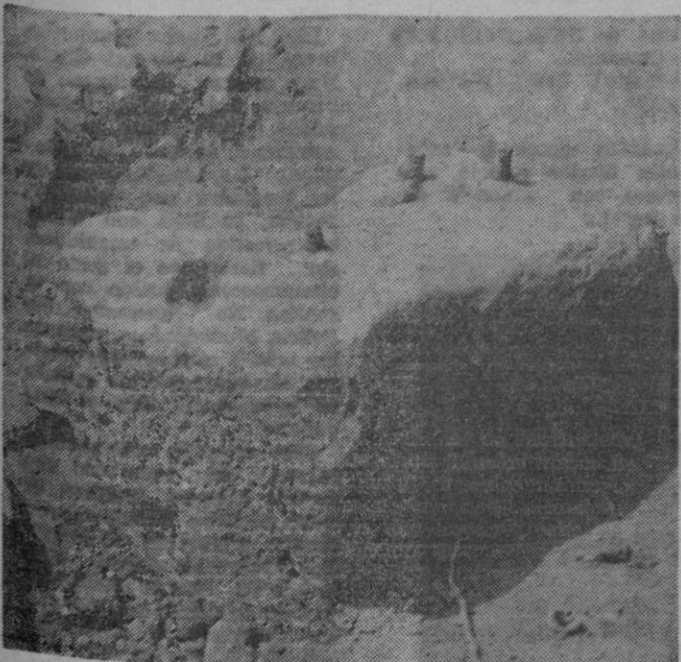
Los hallazgos, pues, tanto de materiales como de estructuras megalíticas son de gran importancia científica y permitirán reconstruir aspectos inéditos o poco conocidos de la vida cotidiana del hombre prehistórico de nuestras islas.

El hallazgo de este toro de bronce, emparentado estilísticamente con las cabezas de toro de Costitx, que no quedaron en Mallorca porque entonces no supimos reunir las pocas pesetas que pedían por ellas, pese a los denodados esfuerzos de nuestra benemérita "Societat Arqueològica Lul·liana" que la llevaron a enfrentarse con las corporaciones públicas y que al fin, gracias a las gestiones de

don Bartolomé Ferrá, presidente de la citada "Societat", en evitación de que fueran a parar a una colección particular fuera de España, fueron adquiridas por el Estado en 1895 pagando el precio que se pedía, para ponerlas a salvo en el Museo Arqueológico Nacional.

Esta vez, gracias a que las excavaciones han sido sufragadas por la Dirección General de Arqueología del Ministerio de Cultura, este toro de Torralba d'En Salort quedará en casa una vez restaurado. Una noticia que, además de importante para la Ciencia Universal, —la del hallazgo de la pieza por un equipo de expertos—, lo que es también para los isleños amantes y celosos de todos los testimonios de la vida material y espiritual de nuestros antepasados.

MASCARO PASARIUS



Pedestal de piedra, donde iba engastado el toro. Observe los vástagos de bronce en los que iban engastadas las pezuñas del animal.



Pedro Iturralde, el gran saxofonista, está actuando en Palma

«EL "JAZZ", UNA MUSICA PARA MINORIAS»

«El "jazz" es un tipo de música actualmente complicada y todavía en ciertos sectores no está muy bien considerada, aunque grandes maestros la han prestado una especial atención, ya que han encontrado en ella algo nuevo, fresco, innovador... Por ejemplo, Ravel, Stravinsky, Menougin...».

Nuestro interlocutor es de sobras conocido. Numerosas apariciones en televisión le han dado mucha fama. Se trata de Pedro Iturralde, el saxofonista que más ha luchado en nuestro país por conseguir la popularidad del "jazz". Sus versiones de grandes éxitos han alcanzado bastante difusión, así como algunas de sus propias composiciones.

Se encuentra en Palma, donde actuará hasta el próximo día 26 en «Trui-Centre» en compañía del organista Lou Bennet y del batería Peer Wyboris.

Lo que pocos saben es que es profesor de saxofón en el Conservatorio de Madrid. «Es esta una actividad que me encanta, la de enseñar. Además, es, por así decirlo, mi seguro de vida, pues las actuaciones musicales que hago no dan a veces lo necesario para vivir. Quiero decir con esto que, salvo ciertas épocas en que he vivido únicamente del «jazz», en España e incluso en Estados Unidos, no se gana aún con este tipo de músico mucho dinero, salvo las grandes figuras, como fue el caso de Armstrong».

Pedro Iturralde empezó a los nueve años a tocar el saxofón. En la banda de su pueblo, Falces (Navarra). Poco después actuaba en una orquesta que recorría el norte de España tocando en los bailes.

—De ahí viene mi afición al «jazz». El director era un entusiasta de él y nos contagió a to-

dos los jóvenes. Además, como no suponía algo rígido, sino que era una música bastante nueva o desconocida aquí, entroncaba con mis inquietudes. Me acuerdo que mi padre, que también tocaba el saxofón, me decía, pero bueno, ¿qué es eso? entonces el «jazz» era simple, era música para bailar, aunque cambió con el tiempo, convirtiéndose en una especialidad difícil, más para escuchar que para otra cosa.

ESTUDIO EN AMERICA

Se califica a sí mismo de autodidacta. Al principio, aprendió por oído. Llegó a dominar a la perfección el saxofón y el clarinete. Pero para llegar a ser alguien, no basta el entusiasmo y la afición. Hay que estudiar. «Y así lo hice. Cuando terminé el servicio militar —y por cierto, me encontraba cuando me llamaron a filas en el extranjero— me matriculé en el conservatorio y en un año hice los cinco cursos de solfeo, historia, estética y saxofón. Me quedaba sólo para terminar la carrera un curso más, pero no lo hice entonces, pues

me salieron propuestas para hacer varias giras por el extranjero, por Libano, Alemania y Grecia. Cuando regresé a España fue cuando me surgió la oportunidad de irme a Estados Unidos, pues el Berklee Music College de Boston me ofreció una beca. Allí finalicé mis estudios, que compaginaba con diversas actuaciones y donde grabé unos LP's de «flamenco-jazz» que obtuvieron mucho éxito y que de nuevo, ahora, vuelven a editarse. También estudié diversas asignaturas de orquestación. Todavía de vez en cuando regreso allí, para ponerme al día. Por ejemplo, el próximo verano pienso ir.

También estudió violín, piano, guitarra y clarinete, aunque este último instrumento casi no lo toca nunca, «pues en las bandas de jazz ha sido sustituido por la flauta. Se tocaba mucho en los tiempos de Benny Godmans».

—¿Cómo definirías el «jazz»?

—Es un sentir y una forma de expresión creada por los negros americanos. Si éstos no hubiesen sido llevados a Estados Unidos, nunca habría existido... Es difícil explicar lo que es y significa. Técnicamente es un tipo de música que permite al intérprete improvisar, pero, entendámonos, no en el sentido que en nuestro país se le da a esta palabra, sino en el de poder variar una composición dada, pero dentro de unas estructuras muy delimitadas.

MUSICA COMPLICADA

Pedro Iturralde piensa que es una música para minorías: «Es complicada de asimilar. Hoy quienes dicen que es clásica, aunque eso es una afirmación muy aventurada. Lo que sí es cierto es que es una música de calidad, personal y muy válida».

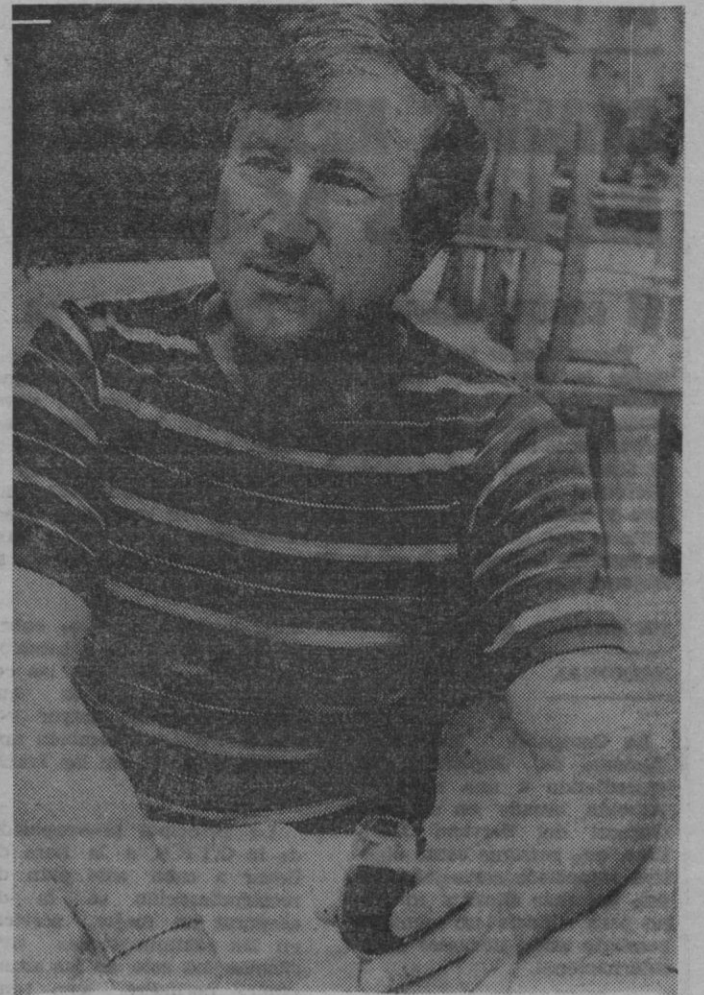
Es profesor del Conservatorio de Madrid

—Has llegado a tener tu propia orquesta, ¿no?

—Bueno, han sido experiencias y ensayos. La verdad es que el «jazz» suena mejor en pequeños grupos, donde la improvisación puede y de hecho es mayor y constante. Lo que sí me gusta de las grandes orquestas es todo lo que suponen de experiencia personal, de arreglos, pues es ésta otra de las actividades a las que me dedico. Es algo siempre interesante y de gran utilidad para un músico.

—Antes has mencionado a grandes maestros que se han interesado por el «jazz». ¿Han compuesto obras de este estilo?

—Sí, pero son pocas las que hay. Yo he actuado varias veces con la orquesta de Radiotelevisión Española y la Nacional, aunque siempre en ocasiones determinadas, especiales. Por ejemplo, este año estuve con la RTVE interpretando «El bolero» de Ravel y «Un americano en París... Un autor ha sido Prokofiev. Stravinsky creó una obra puramente «jazzista», como es «Concierto para Ebanos». Hay que decir que la mayoría de orquestas del



Esta es la segunda vez que Pedro Iturralde actúa en Palma. La primera vez fue a finales de la década de los sesenta.

mundo no tienen músicos dedicados al «jazz», porque no les vale la pena. Contratan a alguien cuando le necesitan.

GRABACION CON PACO DE LUCIA

—Dentro de tu especialidad, ¿qué es lo que más te atrae?

—Las baladas, la música lenta.

Pedro Iturralde tiene varios discos en el mercado. Como curiosidad diremos que en Berlín, cuando grabó el LP «Flamenco-Estudios», contó con el acompañamiento de Paco de Lucía, apenas conocido por entonces. Y él mismo, ha trabajado para la mayoría de los cantantes españo-

les, sobre todo con Juan Manuel Serrat y Mari-Tritri. En Madrid, en el «Whisky and Jazz pub» —el lugar donde más ha actuado— ha interpretado varias composiciones junto a Donna Hightower.

Con Lou Bennet y Peer Wyboris ha trabajado mucho, preferentemente con el último. «Me compenetro fácilmente con ellos, pues nos conocemos bien. Hemos estado ya varias veces juntos, formando grupo, pero, claro, cada uno tira luego por su lado, pues para no anquilosarse conviene variar de vez en cuando, pasar por experiencias nuevas, cosa que, además, a mí me encanta».

José Manuel MATEOS (Foto: JUANET)



Lucrecia Guemes, pianista argentina

«TRAIGO UN AMPLIO REPERTORIO DE MUSICA AUTOCTONA Y QUIERO QUE TODOS LO CONOZCAN»

—¿Por qué vuelves a España?

—Me encanta España, en primer lugar y porque, en esta oportunidad, quiero dar a conocer un amplio repertorio de música autóctona de Argentina, la más tradicional de la que muy poco se sabe en Europa.

—¿De qué manera has seleccionado el repertorio?

—Ha sido muy difícil. He tenido que investigar muchísimo para extraer lo más representativo y que, de alguna manera, llegará con mayor resonancia al público español.

PROYECTOS

—¿Cuáles son sus proyectos?

—De momento, conocer esta maravillosa isla, refugio alguna vez de Federico Chopin, deleitarme con sus paisajes y sus gentes y después viajar a Málaga donde me esperan algunos recitales.

—¿Aquí tienes pensado actuar?

—Tengo en estudio algunos

proyectos, pero no lo sé. Me gustaría. Tengo muy poco tiempo y quiero aprovecharlo bien. He venido para visitar a unos amigos argentinos radicados aquí y como indicaba antes, deseo ver lo máximo de la geografía mallorquina.

LA MUSICA EN ARGENTINA

Es natural que le preguntemos a Lucrecia Guemes cómo se encuentra en la actualidad la música en Argentina. Y nos lo dice:

—Atraviesa por un buen momento. Surgen grandes valores pero las posibilidades de realización no son del todo óptimas. El intérprete, por bueno que sea, necesita el espaldarazo europeo; hay que triunfar aquí para tener un nombre allí.

—No es tu caso...

—No. Yo soy conocida en mi país pero el triunfar en Europa significaría una gran publicidad, de cara al público

y ello, lógicamente redundaría en beneficio de las instituciones que contrataran mi participación.

ARTE Y ECONOMIA

A raíz de la respuesta anterior intuimos que lo económico, a través de la publicidad europea, tiene algo que ver en el triunfo de un artista argentino en España. Por eso, maliciosamente, preguntamos si los artistas sudamericanos al venir a Europa sólo buscan la publicidad para explotar luego, a su regreso, en aquellos países.

—No, ni mucho menos. En mi caso vengo a España para perfeccionarme, para conocer y para difundir la música folklórica argentina. Si, al margen de esto, publicidad, bienvenida sea, pero no es lo más importante. Lo importante es estar aquí, en Mallorca y poder comunicarme con ustedes, hablar y entendernos sin más por, encima de cualquier prejuicio.

EN MALAGA

—¿Cuánto tiempo te quedará en Palma?

—Muy poco. Tengo algunos planes previstos para trabajar en Málaga. Y son ineludibles, pero, repito, me gustaría actuar aquí.

—¿Y más allá de España?

—Tengo que ir a París y probablemente actúe allí. Espero, a fines de año, la llegada de un músico argentino que me acompañe en bombo indio para que, juntos, podamos ofrecer, más intensamente, la verdadera música de mi tierra.

—¿Tienes prevista alguna fecha para volver a Argentina?

—No. De momento, ya lo dije, pienso recorrer España, después Europa y más tarde, no lo sé. Por ahora, sinceramente, mi intención es quedarme en España y conocer profundamente a este maravilloso pueblo español del que tanta influencia tenemos en mi tierra.

F. R. A. Foto: Tony Maldonado

En breve plazo de tiempo

## GRANDES MEJORAS EN LAS TELECOMUNICACIONES MARITIMAS DE LAS BALEARES

El centro emisor del Puig Mayor se traslada a Alfabia con modernas antenas

Durante estas últimas semanas se han levantado algunos rumores de que podría desaparecer, en breve espacio de tiempo, la emisora costera de Palma. Los temores entre algunos navegantes, que disponen en sus buques de recreo de emisoras para comunicarse con tierra a corta distancia, nos llevaron a ponernos en contacto con los responsables del servicio, funcionarios de la telefónica, para poner en claro el futuro de la mencionada emisora y averiguamos que lo que va a ocurrir en un futuro inmediato es que va a mejorarse considerablemente el servicio a base de cambiar las instalaciones de punto de ubicación a la vez que se mejoran considerablemente.

### UN CAMBIO A NIVEL

#### NACIONAL

La Compañía Telefónica Nacional de España, está procediendo a una reestructuración, basada en un Plan General del Servicio Marítimo, que persigue como objetivo inmediato conseguir que éste sea más eficaz y moderno para darle un mayor prestigio tanto nacional como internacional.

El cambio que se operará en nuestra isla está incluido dentro del anteriormente mencionado Plan de Reestructuración y consistirá fundamentalmente en el traslado de la estación receptora desde su actual ubicación en el Puig Mayor a una nueva estación en Alfabia donde las nuevas antenas y emisoras que se instalarán serán mucho más modernas que las actuales y cubrirán un área mucho mayor.

Al margen de la mayor

zona marítima que se cubrirá se mejorará también mucho la calidad de las comunicaciones puesto que estas antenas de mayor potencia permiten también una mayor fidelidad en las transmisiones.

La principal preocupación de la C.T.N.E. a la hora de llevar a cabo este plan de reestructuración es la de asegurar un mejor servicio en las comunicaciones marítimas no solo en las situaciones normales, sino también en aquellas de emergencia que en cualquier momento pueden surgir.

El resultado final de la operación será la concentración nacional en seis emisoras principales y seis secundarias excluyéndose del organigrama las Islas Canarias que contarán con una emisora principal propia y con dos secundarias. Las Baleares, por su parte, quedarán incluidas dentro del plan a nivel nacional.

### SE MEJORARA EL

#### SERVICIO

Con los nuevos sistemas y las nuevas instalaciones quedará mejorado considerablemente el servicio de telecomunicaciones entre las embarcaciones que surquen aguas baleares tanto en la versión telegráfica como en la telefónica.

En definitiva lo único que ocurrirá, con las emisoras instaladas en las Islas, será que estas cambiarán, como decíamos anteriormente de ubicación y que mejorarán su servicio al tener un mayor alcance y una percepción más nítida.

Como muchos de nuestros lectores sabrán las emisoras en el mar operan en Onda Corta, Onda Media y en V.H.F. Las dos primeras quedarán concentradas con esta operación en sus emisoras y recepciones en el denominado Centro Nacional de Comunicaciones Radiomarítimas y todas las conexiones que hagan pasarán por el mismo ubicado en Madrid. Las comunicaciones por V.H.F. quedarán como actualmente están solo que mejoradas.

Hay que pensar que las anteriormente mencionadas emisoras de V.H.F. nacieron para contactos muy cercanos, en

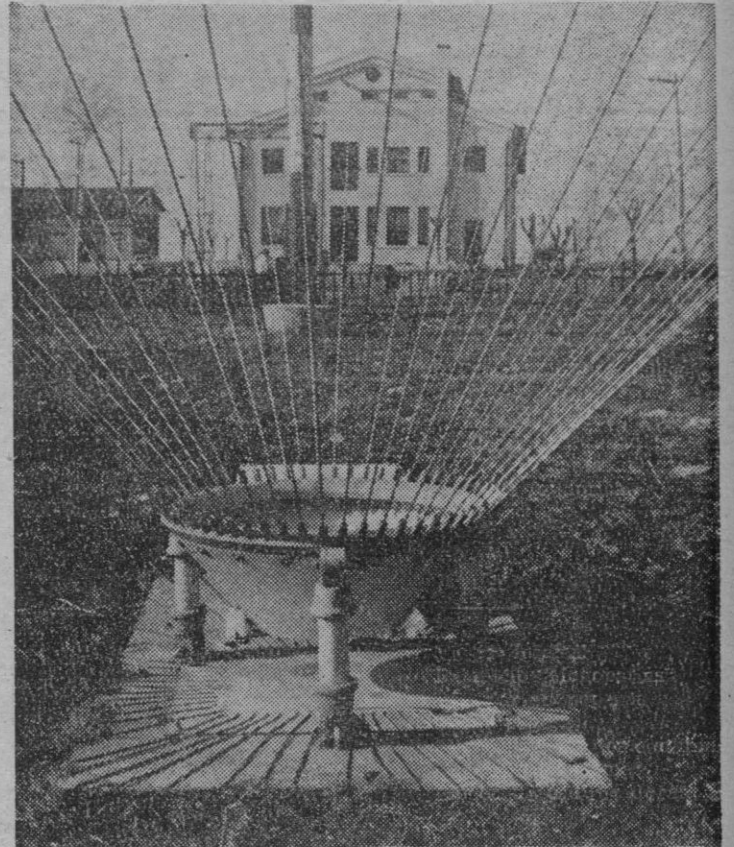
la mayoría de países del mundo son conocidas como emisoras portuarias, y su primordial finalidad era la de poner en contacto las embarcaciones que operan en el interior o muy cerca de los puertos con las bases de tierra que dirigen sus operaciones. Mallorca tuvo desde el primer momento la suerte de contar con el Puig Mayor que con su gran altitud, respecto al resto de elevaciones de la isla, permite ponerse en contacto con cualquier embarcación situada en nuestras aguas. Las nuevas instalaciones de Alfabia no solo permitirán igualmente este contacto sino que lo mejorarán ostensiblemente al ser mucho más modernas.

La mayor parte de embarcaciones de recreo que fundan en los distintos puertos deportivos de nuestra isla están equipados con estas emisoras de V.H.F., es decir, que serán atendidas de una forma constante y mucho mejor que la actual.

### NACE LA COSTERA

#### DE IBIZA

Al paso de los rumores surgidos podemos decir que no tan solo no desaparece la emisora ubicada en Mallorca, como ya hemos señalado una y otra vez a lo largo del reportaje, sino que podemos



Las nuevas instalaciones de Alfabia permitirán mejores y más perfectas comunicaciones gracias a sus modernas antenas.

añadir, gracias a las informaciones facilitadas por los cargos de la Telefónica que nos atendieron, que en breve plazo de tiempo está previsto el nacimiento de la Costera de Ibiza que reforzará considerablemente el servicio de telecomunicaciones de las Baleares.

Otra noticia que también nos fue facilitada y que resulta sumamente grata de comunicar a nuestros lectores es que hoy posiblemente, y también en breve plazo, el servicio de costera instalado en Menorca y que hasta ahora ha venido funcionando tan solo durante los meses

de verano pasará a tener un funcionamiento continuado durante todo el año.

En definitiva podemos asegurar que las modificaciones que se operarán en el cambio de las telecomunicaciones marítimas en nuestro archipiélago no tan solo no se verán disminuidas sino que sufrirán una importante mejora que redundará en beneficio de todos los navegantes y lógicamente en los medios de comunicación con otros puntos del globo que tiene la isla a través de las aguas del mar.

Macià Riera



Hay proyectadas 20 más, todas ellas en Mallorca

## EN BALEARES, 83 COOPERATIVAS

Menorca tiene 12 e Ibiza 11

lución a la crisis que les afectaba.

Sin embargo se pone de manifiesto el escaso conocimiento y preparación de estos hombres ante el nuevo panorama económico que se les presenta. A raíz de esto se creó el Centro de Estudios Cooperativos de Baleares, que sea la unidad representativa del Instituto Nacional de Formación Cooperativa (INFOC) y que está ubicado en los antiguos locales de la AISS, donde ya se han empezado a impartir cursos de divulgación y preparación para los futuros cooperativistas.

### VEINTE AÑOS EN BALEARES

La cooperación en las islas funciona, sin embargo, desde hace 20 años. Tres a través un período de languidez, conoce un cierto impulso al comenzar la década de los setenta, siempre frenado por los condicionantes anteriormente citados: individualismo de la población, aislamiento geográfico y ausencia de problemas económicos graves.

### LOS SECTORES

Los sectores que más auge han conocido, por orden de importancia, han sido: campo, vivienda, trabajo asociado y consumo. También existen, aun-

que con un reducido número de cooperativas, los sectores de servicios, comercio, enseñanza y mar.

### EL CAMPO

El crédito se canaliza a través de la Caja Rural, que funciona oficialmente desde 1977, y que cuenta con oficinas en Palma —la central—, Campos, Porreras, Soc Massiá, y en proyecto, una en Felanitx, otra en la isla de Menorca y una tercera en Ibiza.

La Caja Rural, que empezó con dos millones de pesetas de capital, tiene en la actualidad unos cuarenta. Su pasivo ha pasado de los 10 millones iniciales, a una cifra que supera los 600, y el número de socios inicial de 2.400 se ha incrementado hasta alcanzar los 8.000 cuentas. Los créditos concedidos por esta entidad han sido por valor de 400 millones, repartidos en unos 510 préstamos.

### EL SECTOR VIVIENDA

Hay que tener presente que el suelo en las Islas es escaso y caro. Por otra parte, no existe el problema de la urgencia de viviendas que hay en la Península. Hay que distinguir dos tipos de cooperativas de viviendas: las que nacen, realizan un edificio y mueren, y las promotoras, con un gran número

de socios, que se desarrollan en distintas fases y tienen una vida más larga.

Actualmente hay tres cooperativas promotoras de viviendas: La de Manacor, la de Moix Blanc (urbanizó sus propios terrenos) y la de Aparejadores. Miguel Angel Borrás, presidente de esta última, dijo en determinada ocasión: "al cooperativa de viviendas de Aparejadores, a través de un respeto del pasado, y sus valores busca proyectarse hacia el futuro, a través de unas bases de defensa ecológica, y buscando el desarrollo por núcleos integrados cooperativos. Baleares se ha convertido en un lugar para el solaz de los habitantes europeos, pero a un precio que, en ocasiones, no debería haberse pagado: Magalluf en Mallorca y San Antonio, en Ibiza, son paraísos de antaño que han sucumbido a cambio de unas mayores cotas de bienestar económico.

### LAS COOPERATIVAS DE MALLORCA

En el campo está la Cooperativa Agrícola Poblense y en Muro la Cooperativa Agrícola Murense. La almendra se comercializa en la Cooperativa Agropecuaria de Mallorca, con 1.689 socios y en la Agrícola de Andraitx, que también se dedica a la algarroba y a la elaboración de piensos compuestos.

Las Bodegas Cooperativas de Felanitx integran 488 socios y

comercializan el vino. En Sóller está la cooperativa San Bartolomé, que cuida de vender productos hortofrutícolas y la Agrícola de Porreras comercializa el albaricoque.

Por lo que respecta al sector vivienda está la citada Cooperativa de Aparejadores que lleva ya cinco promociones. "Centro Unión" ha urbanizado 18.000 metros cuadrados y 114 viviendas con destino a trabajadores de hostelería y pequeños empresarios.

En Palma está la cooperativa "Taxis Palma", con 1.100 asociados y con asesoría jurídica y taller mecánico que funciona las 24 horas del día. No se puede olvidar la del aeropuerto, TABYR, con 198 socios en un principio, aumentándose a los 226. La tabla salarial va de las 38.000 pesetas para la mujer de limpieza hasta las 50.000 de un jefe de camareros y se dedica un 10 por ciento de excedentes netos a un fondo de beneficio social.

Además de estas realizaciones se pueden citar los logros de la cooperativa CIDECO, dedicada a la enseñanza, los detallistas de comestibles, los trabajadores de la construcción y Mata de Junc, guardería infantil constituida en régimen cooperativo.

En resumen, en Mallorca funcionan 58 cooperativas y se están proyectadas 20. De las que existen, 19 son de viviendas (2 proyectadas); campo 15 (3), trabajo asociado 1 (7); consumo 6 (2); enseñanza 2; servicios 9 (3); crédito 1 y comercio 5 (3).

RIVERO

### EL TRANSPORTE MAS CARO

Otra desventaja en la economía de Baleares es el transporte, ya que el precio que debe pagar estar provincia con relación a las demás Tm/Km. es tres veces mayor que el transporte dentro de la Península, bien sea por carretera o por ferrocarril. Por ejemplo, el precio Palma-Barcelona es de 5,79 Tm/Km. mientras que Madrid-

Barcelona es de 2,19 Tm/Km. por carretera, o 1,77 Tm/Km. por ferrocarril.

### UNA SOLUCION ES EL COOPERATIVISMO

Las empresas de hostelería que no han querido ir a la quiebra, los pequeños agricultores que han decidido comercializar en común para abaratar los precios del transporte son los que han decidido acudir al cooperativismo como so-



**SUCESOS EN LAS ISLAS**

**ALEVOSA AGRESION CON ARMA BLANCA AL JEFE ACCIDENTAL DE LA POLICIA MUNICIPAL**

**En plena calle y sin mediar palabra, un desconocido le hirió en un brazo**

Don Tomás Font, oficial de la Policía Municipal de Palma y jefe accidental del Cuerpo, fue ayer tarde víctima de alevosa agresión por parte de un desconocido que esgrimiendo un arma blanca le asestó un golpe en un brazo, causándole una herida de pronóstico grave. Trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, fue sometido a intervención quirúrgica quedando allí internado.

El hecho se registró hacia las nueve de la noche en la calle Capuchinas por la que transitaba el señor Font vestido de paisano. Según nuestras informaciones parece ser que

el agresor, un hombre joven de unos veinte a veintitrés años de edad, de pelo rizado, cuya estatura se fija en un metro y setenta centímetros, vistiendo una camisa de color oscuro y pantalón vaquero, coincidió de frente con el señor Font y, casualmente, sus miradas se cruzaron sin más. Pero al instante cambió la actitud del desconocido. Como si hubiera reconocido a la víctima y sin mediar palabra, sacó a relucir un cuchillo o navaja y le asestó el golpe. Posiblemente, no conocemos la versión directa del suceso, el señor Font se percató a tiempo del ataque y defendió el cuerpo levantando el bra-

zo recibiendo en éste el cuchillo.

Del hecho se formuló la correspondiente denuncia y se iniciaron inmediatamente las investigaciones precisas para identificar al autor y proceder a la detención.

A primeras horas de la noche se trasladaron a Son Dureta para interesarse por el estado de don Tomás Font, el gobernador civil, señor Ballesté; el alcalde de la ciudad, señor Aguiló y otras personalidades locales.

Lamentamos profundamente tan alevosa agresión y deseamos un pronto y total restablecimiento del señor Font.

**MENOR SORPRENDIDO, PILOTANDO UN «VESPINO» ROBADO**

**MOTORISTA HERIDO, EN CHOQUE CON UN TURISMO**

Mediada la mañana de ayer, la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal perteneciente a la Unidad de Intervención Inmediata - 092, procedió a la detención de un menor de edad que se había apoderado de un «Vespino» que dejó su propietario aparcado en las inmediaciones del Matadero.

El incipiente «caco» es conocido de la Policía Municipal por sus aficiones al motorismo con máquina ajena —Antonio Jesús cuenta tan solo trece años de edad y fue conducido a la Comisaría de Policía.

Del «Vespino» en cuestión no se había formulado la correspondiente denuncia del robo por su propietario al ser recuperado por lo que a su disposición queda en el cuartel de la Policía Municipal.

**MOTORISTA HERIDO**

A las cinco y media de la tarde, a la altura de la gasolinera sita en las Aventadas se produjo una colisión entre el ciclomotor que pilotaba Bartolomé Crespi Ferrer, de 16 años de edad y el «R-12» matrícula PM-3477-J conducido

por don José Muñoz Ramos Bosch, de 45 años de edad. El motorista sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico reservado.

**CONATO DE INCENDIO EN LAS ESTACIONES**

Bomberos y Policía Municipal acudieron ayer tarde al recinto de las estaciones del ferrocarril, en nuestra ciudad, para sofocar las llamas que se habían alzado en las hierbas y matas que invaden el espacio del antiguo túnel del ferrocarril.

**ROMERIA DE «SANT BERNAT 1980»**

Programa d'actes de la Romeria de Sant Bernat 1980 que tindrà lloc els dies 16, 17, 19 i 20 d'agost.

**Aviut dissabte, dia 16:**

A les 4 del capvespre, gran tirada al plat.

A les 10 del vespre: «E'scolaps» presenta l'obra de teatre «Elles, nosaltres i un missos».

Repertiment: Pilar, Petra Ferrà; Don Toni, Pere Juan Rufi; Xesco, Josep Lliteres; Tonina, Margarida Alemany; Aina, Francisca Bosch; Clara, Loli Córcoles; Tòneu, Victor Rullón; Don Pep, Andreu Miralles.

Apuntador, Margarida Bosch. Direcció, Andreu Miralles.

**Diumenge dia 17:**

A les 11 hores: Segon concurs de toners (tir amb bassetja), patrocinat per la Conselleria d'Educació i Cultura del C.G.I.

A les 6 del capvespre: a n'el camp de Cas Vicari partir de futbol entre els equips La Real i el Binissalem.

**Dimarts dia 19:**

A les 6 del capvespre: Gran concurs de carrosses. El lloc de concentració serà a n'el carrer Moll des Comte. Al mateix temps començarà el típic «Cercaviles» amb la participació del Tele Club de la Real.

A les 9'30 del vespre: Gran revetlla. «Cançons i dances per una nit de Romeria». Amb l'actuació del Grup «Alliarna».

**Dimecres dia 20:**

A les 10 hores: Missa major en honor a Sant Bernat. Predicació el nou prevere P. Gaspar Alemany.

A les 11'30 hores: corregudes de joles. Hi haurà una carrera de velocitat amb els següents premis:

- 1.º 2.000 ptes. i trofeu
- 2.º 1.500 ptes. i trofeu
- 3.º 1.000 ptes. i trofeu

A les 6 del capvespre: Jocs infantils. Cucanyes, carreres de sac, carreres de cintes.

A les 9'30 del vespre: Concert per la anomenada «Lira Esportivensa».

A les 12 del vespre: Gran fi de festa, amb amollada de costes i traca.

**ACTES RELIGIOSOS**

Dia 17, diumenge: A les 19'30: Ordenació sacerdotal de Gaspar Alemany Ramis, fill d'aquesta parroquia.

Dia 20: St. Bernat. Misses a les 8 i 9 h. A les 10 missa major. A les 19'30, missa vespertina.

**ACTES CULTURALS**

Exposició de quadres i vitres al museu.

**TOLDOS**  
más y mejor  
protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 78  
PALMA DE MALLORCA

«BALEARES»

**PUEDE QUE SOLO LA VEA UNA VEZ... ¡PERO SERA SUFICIENTE!**

**MUY IMPORTANTE: ESTE TERRORIFICO FILM HA SIDO CLASIFICADO «S», DEBIDO A SUS ESCENAS TERRIBLES Y DE FUERTE TENSION QUE PUEDEN HERIR DE MANERA NOTABLE LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR**



**...PARA VERLA NECESITARA «MUCHO» VALOR!!**



WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

Quedará hipnotizado por el terror, mientras presencia crimen tras crimen...

**VIERNES, 13**

UN FILM DE SEAN S. CUNNINGHAM (VIERNES, 13) CON BETSY PALMER • ADRIENNE KING • HARRY CROSBY LAURIE BARTRAM ESCRITA POR VICTOR MILLER PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR SEAN S. CUNNINGHAM UNA PRESENTACION DE GEORGETOWN PRODUCTIONS, INC. de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications PANAYSCA

**HOY** IMPRESIONANTE ESTRENO EXCLUSIVO

**HISPANIA** REFRIGERADO

**TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS**

COMPLEMENTO: «EL VIRGO DE VISANTETA»

## UN ESPAÑOL DEFRAUDADO

Sr. Presidente del Gobierno:  
Hace aproximadamente cuatro semanas, a través de Televisión Española y distintos medios de información del país, nos enteramos los españoles que en el Consejo de Ministros se adoptó el acuerdo de subvencionar con 300.000 ptas. la creación de nuevos puestos de trabajo.

Yo me alegré mucho porque estaba montando un pequeño negocio en el que creaba dos puestos.

Inmediatamente de la publicación de la noticia, llamé a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Empleo de Baleares en Palma de Mallorca y muy amablemente me informaron que el Decreto no se había publicado en el Boletín Oficial del Estado y no sabían la normativa, pero que en cuanto inaugurara el negocio pasara por la Delegación, en persona y verían de tramitar la petición de acuerdo con lo que se publicara.

Día 12 de agosto, me presenté en la citada Delegación pero tampoco tenían ninguna norma marcada sobre lo que solicitaba pero tomaron mis datos y quedaron en llamarme inmediatamente que supieran algo.

Al día siguiente a las nueve de la mañana me llamaron para informarme que ese acuerdo del Consejo de Ministros parecía estar condicionado a la aprobación de la Ley Básica de Empleo y que probablemente cuando entrara en vigor no sería con efectos retroactivos. En resumen que siguen sin tener una idea ni norma que justifique la noticia lanzada a bombo y platillo por todos los medios de información del país.

Hasta aquí Sr. Presidente del Gobierno la historia que he vivido personalmente, ahora mis preguntas:

1. ¿Por qué se dio la noticia de los acuerdos de un Consejo de Ministros como algo de inmediata validez?

2. ¿Por qué en un momento tan crítico para la economía del país, un acuerdo del Consejo de Ministros de este tipo, se difunde en un sentido positivo, para que en vista de ello unos cuantos españoles nos alegremos del esfuerzo de hacer una inversión y en el momento de solicitar la subvención no haya una información clara y concreta en que apoyar las esperanzas que Vdes. nos dan?

3. ¿Qué puede decirle, Sr. Presidente, al inversor que, debido a la situación económica que atravesamos está dudando en la decisión y afiándose de la reseña de un Consejo de Ministros da el paso adelante, para encontrarse cuando busca el apoyo que Vdes. ofrecen se encuentra con que ni es verdad ni mentira, que no hay nada concreto sobre lo publicado y que lo que un Consejo de Ministros ha dicho no tiene ni una mínima información?

4. ¿Era sólo propaganda Sr. Presidente?  
Si era eso Sr. Presidente, yo, español de a pie lo veo muy sucio.

Si era una decisión condicionada a la aprobación de la Ley Básica de Empleo, ¿por qué se difundió como algo de acción inmediata?

Sr. Presidente, en este momento me siento engañado, confuso, irritado y desde luego muy en contra del Gobierno que nos dirige y, por supuesto totalmente en contra de la manipulación de una noticia, cuyo alcance negativo en las consecuencias de quienes crean un poco en Vdes. es incalculable para el partido político que gobierna el país y sobre todo para Vd. Sr. Presidente que ha permitido una maniobra aparentemente tan falsa.

Yo espero Sr. Presidente me aclaren la confusión que tengo, la falta de credibilidad que me merecen a partir de este momento y que por los mismos medios que se propagó la información de ese fantástico Consejo de Ministros, el país reciba la información correcta para saber a que atenernos.

Esta carta la escribo con el papel timbrado de mi pequeño negocio, con fotocopia de mi carnet de identidad para cada periódico a los que envío la carta.

Debo reseñar, y agradecer, la extraordinaria amabilidad con que se me atendió en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Empleo en Palma de Mallorca. Esto sí que es positivo.

Espero, como español Sr. Presidente una respuesta a mis preguntas.

RODOLFO MORTE MUNIESA  
C/ Obispo Campins, 10  
PALMA DE MALLORCA

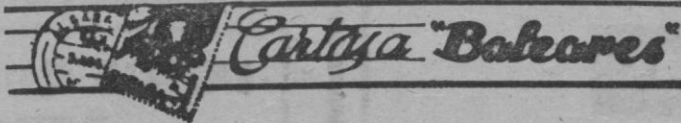
## ASALTO EN LA JUNTA DEL PUERTO

Sr. Director del Diario «Baleares», le agradecería insertar esta carta en el periódico que usted dirige, para testimoniar un abuso más de los que los ciudadanos somos víctimas, y la mayoría de las veces los callamos.

Soy un mallorquín que días pasados fui víctima de un auténtico abuso de poder (gubernamental, pues tiene su base en una disposición publicada en el B.O.E., según me dijo el funcionario que me atendió).

Se que protestando no voy a conseguir nada, pero es mi intención con esta carta poner en conocimiento de todos los ciudadanos este abuso, para que puedan ahorrarse 350 ptas. extra sobre la cuantía de una multa ordinaria de la Policía Municipal por aparcamiento indebido. ¡Es que la Junta del Puerto, es la Junta del Puerto!

Dejé aparcado mi vehículo en el aparcamiento cubierto situado frente a la Compañía Transmediterránea, y cuando fui a



recogerlo unas horas después, me encontré con una denuncia (multa) por aparcamiento indebido.

Efectivamente, comprobé que había dejado mi vehículo en un aparcamiento reservado a los funcionarios del sector J, y me dirigí a la Junta del Puerto que era quien firmaba la denuncia (no la Policía Municipal), a hacer efectivo el importe de la multa.

Ya en las oficinas de la Junta del Puerto me dirigí al funcionario encargado de hacer la recaudación. Lo primero que me dijo fue que el importe de la multa por aparcamiento indebido era de 600 ptas. según disposición publicada en el B.O.E., y que reconocía que era un abuso, pero que él no podía hacer nada.

Si señores, un auténtico abuso, si tenemos en cuenta que las multas de la Policía Municipal por aparcamiento indebido son de 250 ptas.

Caben dos explicaciones a esta diferencia de cuantía por una misma infracción de ser impuesta por la Junta del Puerto o la Policía Municipal: a) las 350 ptas. de diferencia pueden ser debidas a que la hoja amarilla de multa que utiliza la Junta del Puerto es más grande que la que utiliza la Policía Municipal. ¡El papel ha subido mucho, pero esto es pasarse! b) o puede deberse la diferencia de cuantía a que la Junta del Puerto tiene la cara más bonita que la Policía Municipal.

El funcionario me dijo que si pagaba voluntariamente tendría un descuento del 20 por ciento, y solo me costaría 500 ptas. la broma. Yo le rectifiqué diciendo que el 20 por ciento de 600 ptas. eran 120 ptas. y por tanto sólo debía pagar 480 ptas., y a ello me contestó el buen hombre diciendo que era cierto, pero que él tenía que cobrarme 500 ptas., y así lo hizo. ¿Es que la Junta del Puerto al poner sanciones tan elevadas por aparcamiento indebido se ha olvidado de que aún circulan las monedas de 5 ptas. ¿O es que la Junta del Puerto no tiene monedas de 5 ptas. para devolver cambio, y quiere números redondos?

Señores: ¡esto es un abuso! Para aparcar el coche hay que pagar; o la exorbitante multa de 600 ptas., o el ticket del aparcamiento que hay frente al edificio de la Junta del Puerto, que tal vez sea suyo (si me equivoco, que me rectifiquen; de todos modos si me equivocase seguiría creyendo que la Junta del Puerto al menos tiene una comisión).

Está visto, el negocio es el negocio, tanto el de las multas (precio especial doble del normal) como el del ticket del aparcamiento, (que supongo debe llenarse, pues toda la zona está plagada de discos de prohibido aparcar salvo ser usuario autorizado, y cuanto más multas se pongan y más caras, más se llenará).

Muchas gracias Sr. Director por su colaboración. A. S. E.

## QUE SE MODIFIQUE LA MEDIA VEDA

Aprovechando el espacio que brinda este periódico, quisiera no exigir, pero sí rogar firmemente, tanto al Sr. presidente de la Federación Regional de Caza o al Sr. delegado de ICONA, se dignen en contestar públicamente sobre las posibilidades que tiene el cazador a nivel de ciudadano raso, para, si no lograr la modificación de la actual y nefasta ley de caza, modificar al menos el orden de vedas, concretamente de la llamada «media veda».

Y es que clamo al Cielo, que si la citada media veda no tenía razón de ser desde hace ya algunos años, mucho menos la tiene ahora, cuando en esta España «democrática» se DISCRIMINA absurda y abusivamente al cazador de pueblo con el cazador de ciudad. Y si no es discriminación el que los primeros puedan cazar a partir del mes de agosto las teorías «codornices, tórtolas y palomas» mientras los segundos han de jorobar-se; que venga Dios y lo vea.

El cuento, que traerá cola, viene de largo. Con la triste ley de caza actual, se proyectó y fomentó la creación de los llamados cotos locales, teoría que en cierta forma no parecería absurda, pero que la práctica ha demostrado todo lo contrario. Como ejemplo, es suficiente fijarse en esta isla, que con la citada disposición y el ingrediente de cuatro «espabilados», han ido acotando uno a uno la casi totalidad de los términos municipales, dejando a Palma prácticamente asediada usando términos militares.

Por lo expuesto, o TODOS los cazadores afectados —que somos muchos— con la ayuda de los organismos oficiales, solucionamos el problema, o preparamos el funeral para un deporte que como consecuencia de error tras error, deja de existir. Juan S. Ginard Terrasa.

## LA MADRE TERESA DE CALCUTA. AMOR Y CARIDAD

Menuda en lo físico. Gigante en el amor y en la caridad. Dice repetidamente: «No cuenta lo que se da, sino el amor con que se da». Es claro que el Señor estima menos la grandeza de una obra que el amor con que se realiza. Este lema, aplicado a la sociedad en general, resuelve todos los problemas, habidos y por haber. Acabaría con las guerras y las cuestiones sociales, políticas y económicas.

Quienes siguieran la entrevista que le hizo recientemente en televisión Joaquín Soler Serrano, se sentiría empujado y edificado ante ejemplo tan maravilloso, heroico en alto grado, que la sociedad, a nivel mundial, sin distinción de razas, religión y política, le reconoce, otorgándole el Premio Nobel y otros importantes premios, que ella, en su acrisolada humildad e inmenso amor, lo acepta en nombre de sus pobres a quienes se lo dedica íntegramente.

¡Qué bien entiende la Madre Teresa de Calcuta y su congregación, fundada por ella, el amor cristiano! Se hacen pobres entre los pobres. No quieren poseer nada personalmente, ella lo dice, para entender mejor la pobreza y a los pobres, y se aplican a la letra estas palabras bíblicas: «Es mejor dar que recibir». Asegura que recibe de los pobres más que da. Dice: «Me hacen feliz». ¡Qué distinto sería nuestro comportamiento si ahondáramos en estas reflexiones y nos las aplicáramos!

Tiene 177 casas abiertas y más de cien solicitudes nuevas. Atiende a muchos miles de leprosos, etc., etc. En España, empieza ahora con la apertura de una casa en Madrid.

¿Cómo ha podido llegar a tan alto grado en el amor y en la práctica de la caridad? Ella lo explica: «Nuestra fuerza está en la oración constante, mañana y noche, y en la Eucaristía; al extremo que la Providencia nos depara medios económicos suficientes por mediación de personas caritativas que conocen nuestras necesidades. No tenemos que pedir limosna. Lo haríamos si fuese preciso. Para la casa de Madrid ya hemos recibido ofrecimientos personales y económicos.

La Madre Teresa de Calcuta, demuestra con evidencia la eficacia en la aplicación de la doctrina de Jesucristo, que supera en forma incommensurable, cualquier ideología y programa político, por lo que, el cristiano consecuentemente con su fe, es necesariamente excelente ciudadano.

Tema insuperable para meditar, si queremos mejorar nuestra vida que, como alguien ha definido, «es un momento entre dos eternidades». Vale la pena, pues, que ese «momento» lo aprovechemos al máximo para hacer el bien, de lo que nunca nos arrepentiremos.

Pedro Arnaiz

## UNA Y OTRA CARA

Podríamos decir que si es cierto que para hacer una tortilla hace falta romper huevos también lo es para construir la democracia española hace falta demócratas y a lo que parece en UCD al menos en su dirección no abunda en demasía. El partido del Gobierno y no es que nos quejemos de ello, constatamos los hechos empezó a asomar su oreja anticomunista y más que anticomunista tras la rotura de los pactos de la Moncloa la siguió asomando en las campañas del 1 de marzo y del 3 de abril del 79 en los debates parlamentarios en especial en torno al estatuto de los trabajadores y más recientemente a través de las palabras de Arias Salgado en su intervención en el Congreso de los Diputados sobre la moción de censura a la política gubernamental y ahora las irresponsables declaraciones del ministro Oreja en las que se anuncia la intención del Gobierno de intentar llevar a cabo la integración de España en la OTAN en el año 1981, los comunistas reafirmamos nuestra oposición radical a dicho proyecto que pone en grave peligro nuestra seguridad nacional y UCD desentierra todos los viejos tópicos del anticomunismo tipo discurso plaza Oriente. UCD quiere ignorar quien ha concedido al Partido Comunista la fuerza de protestar contra las acciones del Gobierno. Los trabajadores y las clases populares y progresistas de nuestro país. El Partido Comunista de España protesta y protestará en el Parlamento y en la calle contra las acciones y declaraciones de la UCD que lastimen los intereses del pueblo aunque no le guste claro porque estamos en un hecho constitucional y lo que ejercemos es un derecho democrático que no admite recortes ni para los comunistas ni a ninguna otra fuerza social.

LUCINIO A. ONATE CORDOBA

«BALEARES» se reserva el derecho de publicación de aquellas cartas que le sean enviadas. Agradecerá la brevedad, la claridad —escribir a máquina a ser posible— y el interés general de los temas tratados. No se mantendrá correspondencia con los comunicantes, ni se devolverán los originales enviados y no solicitados.



«Nunca hasta ahora, un local cinematográfico había ofrecido un programa tan gigantesco»

## VENCEDORES O VENCIDOS

(El juicio de Nuremberg)

Un film de STANLEY KRAMER

2 OSCARS

MEJOR ACTOR - MEJOR GUIÓN

¡HOY!

SOLEMNE

ACONTECIMIENTO

- Spencer Tracy
- Burt Lancaster
- Montgomery Cliff
- Marlene Dietrich
- Richard Widmark
- Judy Garland
- Maximilian Schell

PASES 3 TARDE  
A LAS 10 NOCHE

En el mismo programa

## EXODO

Un film de OTTO PREMINGER

Paul Newman - Eva Marie Saint - Peter Lawford - Lee J. Coob - Sal Mineo - Jill Hawort - John Derek

PASE UNICO 7 DE LA TARDE

2 OBRAS MAESTRAS DEL CINE JUNTAS EN UN SOLO PROGRAMA

## Rebelión en el PSOE

(Viene de la primera página)

Mientras, en la sede central del PSOE persiste el hermetismo informativo. Los portavoces se limitan a reiterar que el grupo de Alonso Novo es prácticamente inexistente y que el diputado Andrés Fernández fue separado del PSOE por manipulaciones en las elecciones municipales. ¿"Bluff" de verano, o real comienzo de una nueva crisis de identidad, como las padecidas por el PSOE en los últimos años del régimen anterior? Únicamente septiembre y octubre nos traerán la respuesta, de innegable importancia cuando se refiera nada menos que a la segunda gran fuerza política del país.

**DOS PROTAGONISTAS: CALVO-SOTELO**

**Y RODRIGUEZ SAHAGUN**

Por lo demás, el comienzo del puente de la Virgen de Agosto ha terminado con los ya mínimos síntomas de actividad política de esta semana. Algunos observadores centran su atención en el actual ministro para las Relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo-Sotelo, de quien suponen que puede convertirse en el hombre clave de la remodelación ministerial prevista para después del verano. Calvo-Sotelo fue, en 1977, el hombre encargado por Suárez de montar, a toda prisa, en vísperas de las primeras elecciones parlamentarias de la postguerra, el partido UCD, gestión que realizó con precisión y dureza bien conocidas.

Como Calvo-Sotelo cuenta con la confianza de los altos círculos financieros y empresariales del país, se especula con la posibilidad de que sea puesto al frente de los asuntos económicos, aunque también es preciso reconocer que, en las últimas horas, se detecta cierto fenómeno, aún impreciso pero ya perceptible, de "recuperación de imagen" de Fernando Abril.

De las declaraciones que se hacen estos días, es destacable la abierta toma de posición del ministro de Defensa, Rodríguez Sahagún, contra el proyecto de Ley de Amnistía para la UMD, presentado en el Congreso por el centrista Sarrástegui con el "con-

senso" de todos los grupos parlamentarios menos el de Fraga. La posición de Rodríguez Sahagún, aunque más o menos intuida en las últimas semanas, producirá reacciones, sin duda alguna, al hacerse ahora explícita de manera rotunda.

También asegura Rodríguez Sahagún que la Guardia Civil será un cuerpo militar adscrito al Ejército de Tierra, con lo que, rompiendo ambigüedades, toma postura en una interpretación más que dudosa de la Ley. Para el PSOE y el PCE, el sentido inequívoco de la Ley es que la Guardia Civil tiene organización militar, pero no carácter militar y menos aún inserto en un cuerpo de Ejército determinado. He aquí un tema que acabará pronto, en el Tribunal Constitucional. La postura mantenida por el ministro Rodríguez Sahagún cuenta con amplio respaldo de los sectores de la derecha, que incluso han promovido recogidas de firmas en tal sentido.

**ANDALUCES CONTRA U.C.D.**

En Andalucía han hecho una encuesta, según parece ICESA-GALLUP para conocer el respaldo actual de los andaluces a las diferentes fuerzas políticas. Me cuesta trabajo creer que una organización tan seria como ICESA-GALLUP haya realizado un sondeo en Andalucía con 600 encuestas. Habida cuenta de la extensión territorial, la complejidad y diferencias internas y el volumen de población de Andalucía, ese número de encuestas es rotundamente insuficiente. De todas formas, habrá que esperar a los datos completos para juzgar el sondeo.

Por las filtraciones habidas, parece que, en el sondeo, las fuerzas políticas estarían ahora ordenadas del siguiente modo: PSOE, PSA, el hipotético partido de Clavero, UCD y PCA. Sin embargo, no lo veo.

En todo caso, se avecina un sondeo mucho más interesante en esta región que se siente "castigada" automáticamente por el Gobierno Suárez: Las parciales de senadores, a celebrar después del verano.

**CARLOS E. RODRIGUEZ**  
(Especial para "BALEARES")

**Manuel Clavero habla**  
de su futuro partido andaluz

### «Será moderado, autonomista e independiente»

Punta Umbria (Huelva). — El ex ministro de Cultura y diputado por Sevilla, Manuel Clavero Arévalo, ha hecho unas extensas declaraciones a Europa Press en torno al nuevo partido que desea fundar. El señor Clavero respondió a las siguientes preguntas:

**PREPARATIVOS**

"Continúo recibiendo adhesiones de diferentes provincias andaluzas en relación con la creación del partido. Todavía no he tomado ninguna decisión al respecto. Pero no rehuyo mi responsabilidad y tal vez sea buena solución para Andalucía y España el nacimiento de un nuevo partido andaluz".

**CONTENIDO**

"El nuevo partido tendrá que ser moderado, de centro, autonomista e independiente. Sin embargo, un partido de esta naturaleza y dado lo grande que es Andalucía, es algo que debemos cuidar mucho para que reúna todos los requisitos de viabilidad".

**PROSPECCIONES**

"Ya tenemos realizados unos estudios de mercado político para averiguar la acogida de un posible electorado y cuál es el espectro político andaluz. Los estudios señalan una fuerte pérdida de UCD en Andalucía, hasta el punto de que si ahora se hicieran elecciones generales, Unión de Centro Democrático estaría diez puntos por debajo del PSOE en Andalucía, incluyendo la intención de voto. También indican que el "proyecto Clavero" como ya se llama, y el PSOE, son los dos partidos políticos (el mío es un partido posible) que más se acercan a lo que llamaríamos el electorado medio andaluz. Este dato impulsa la idea del proyecto".

**FECHA Y FINANCIACION**

"En financiación tenemos ya algunas cosas resueltas. Los cálculos económicos para poner en marcha un partido son cuestiones que yo no he visto que salgan a la luz pública al hablar de otros partidos. La financiación de un partido andaluz, debe ser también, fundamentalmente andaluz, porque la defensa de Andalucía es uno de sus fines esenciales. Yo creo que las clases modestas estarían con este partido. La clase media ha de tener un peso relevante, porque es mejor hacer clase media de la proletaria que no proletarizar a la clase media.

En cuanto a la fecha de surgimiento del nuevo partido, pienso que para el otoño próximo tendremos todos los elementos necesarios para tomar una decisión definitiva".

**DIFERENCIAS CON EL PSA**

"Hay algo que uniría a este partido con la PSA, como la defensa de los intereses andaluces, y el no depender de ningún otro partido. Pero nuestro partido es claramente no marxista. Tampoco es tercermundista,

porque el modelo no puede ser Libia u otros países del Tercer Mundo. Nuestro modelo es más europeo y servirá para fijar la posición clara del PSA, que en las elecciones aparece como partido andaluz, en lugar de como Partido Socialista Andaluz.

Cuando abandoné UCD recibí algunos requerimientos del PSA, indicando que si yo giraba a la izquierda, ellos me abrirían las puertas. Yo contesté a eso que si ellos quitaban la "S" del partido entonces podríamos comenzar a hablar".

**COLABORACIONES**

"Yo he sido más bien impulsado a crear el partido. Se han producido adhesiones de las distintas provincias, que me han requerido. Yo no puedo dar nombres de nadie porque no quiero comprometer a nadie, porque el partido no existe aún. Lo que sí puedo afirmar es que hay personas de gran relieve en todas las provincias andaluzas, dispuestas a alinearse en este partido, si se decide que surja. Hay personas nuevas, que no han estado nunca en política, hay otras que proceden de UCD y —aunque no jugaré nunca a romper UCD— algunos centristas vendrían también al partido. Podría no ser yo el único miembro de las Cortes que fuera del nuevo partido".

**DIFERENCIAS CON EL PSOE**

"Desde un punto de vista autonómico andaluz creo que coincidiríamos con el PSOE y el PSA en lo fundamental, tal como ocurrió en la campaña del 28 de febrero, en el sentido de llegar a la autonomía con arreglo al artículo 151 de la Constitución.

Podrían existir diferencias con respecto al Estatuto Autonómico, a la posición ideológica sobre Andalucía al modelo de sociedad andaluz, y a la lucha contra el subdesarrollo".

**DIFERENCIAS CON UCD**

"Si exceptuamos las diferencias sobre Andalucía, en que las diferencias son tan fuertes que por ese motivo dejé UCD, pienso que ideológicamente, la aproximación es grande. Abandoné UCD por el tema andaluz, pero ideológicamente yo sigo siendo el mismo".

**UNIDAD**

Manuel Clavero hizo, en el curso de la entrevista, un llamamiento a la unidad de las fuerzas políticas andaluzas y a la UCD para que encuentre la fórmula adecuada hasta conseguir la autonomía que Andalucía votó el 28 de febrero. "Es importante llegar a eso, sea por una u otra vía".

## VIDA POLITICA

### «Por ahora nadie aspira a sustituir a Suárez»

Madrid. — Landelino Lavilla, presidente del Congreso de los Diputados y miembro de la Permanente de UCD, afirma en declaraciones a "Cambio 16" que "si se analiza la situación interna de UCD, creo que en estos momentos no hay nadie que esté aspirando a sustituir a Adolfo Suárez", aunque añade también que "cualquier partido tiene que tener capacidad para generar personas de distinto corte que puedan acceder al poder cuando sea necesario".

Sobre la incapacidad de Suárez para adaptarse a las nuevas circunstancias de gobernar, Landelino Lavilla rechaza las capacidades o incapacidades congénitas. "Suárez ha acreditado un conjunto de aptitudes —dice— y no veo por qué no puede reditar las nuevas capacidades que se requieren para abordar la nueva situación. Yo he trabajado con Suárez en un Gobierno en el que la colegiación funcionaba perfectamente".

En torno a la situación de Unión de Centro Democrático, el presidente del Congreso responde que "está en una situación de debilidad no justificada, ni por la aritmética parlamentaria, ni por la realidad de la posición política de UCD y de la que se trata de salir con los nuevos planteamientos que se intentan hacer para el otoño".

Preguntado por los posibles pactos con las minorías catalana

y vasca, contesta: «Si a UCD le faltan equis diputados para la mayoría absoluta y si para sacar adelante algunos promesas electorales es precisa esa mayoría, es lógico que UCD busque el apoyo de grupos con los que sean posibles acuerdos».

Al hablar del consenso, el señor Lavilla puntualiza que el consenso entendido como acuerdo en todo está acabado, pero que debe irse al consenso selectivo, como en los autonomías, en que se imponen acuerdos entre nosotros y el PSOE, entre los grandes partidos, o si no el país no sale del atolladero».

A la pregunta de si Adolfo Suárez resistiría una nueva moción de censura de los socialistas, Landelino Lavilla responde que la moción de censura ha de ser constructiva, por lo que no basta con que la mayoría de la Cámara esté en contra del Gobierno. «Ha de presentarse además una alternativa que satisfaga a esa mayoría y no creo que se dé esa alternativa», dijo.

**«LO IMPORTANTE NO ES QUIEN ENTRA EN EL GOBIERNO, SINO PARA QUE SE ENTRA»**  
(EDUARDO PUNSET)

BARCELONA. — «Creo que lo importante en estos momentos no debiera ser quién entra en el Gobierno, sino para que se entra en el Gobierno», afirma el economista y portavoz centrista en el Parlamento de Cataluña, Eduard Punset, en unas declaraciones que ayer publicó «El Correo Catalán».

**Landelino Lavilla:**

«Lo importante de verdad —añade— es que se defina delante de la opinión pública cuál es el objetivo prioritario de la política económica, cuáles son los sacrificios que requiere la estrategia de ajuste elegida, para que sectores sociales, cuál será el ritmo del ajuste y con qué capital político se cuenta para hacer todo esto».

En relación con la posible participación de políticos catalanes en un próximo Gobierno, el señor Punset señala que en Madrid, hemos de confesarlo, existen alertos sectores que ven la entrada de políticos catalanes en el Gobierno como un posible instrumento para debilitar el Estado a costa de intereses muy específicos y concretos de Cataluña... Yo tengo una forma mucho más generosa y solidaria de entender este problema. Para la defensa de los intereses específicos de Cataluña contamos hoy primordialmente con la Generalitat».

Preguntado sobre la necesidad de alianzas para gobernar en Cataluña, el parlamentario centrista irradia que en un país como Cataluña, en donde existen tantas opciones de futuro, tantos partidos con peso específico, nadie puede gobernar sin instrumentar una política adecuada de alianzas. Existen tres razones básicas que explicarían un pacto de UCD con la Minoría Catalana: los planteamientos ideológicos y las fuerzas sociales, representadas en ambos casos son muy afines. En segunda lugar existen unos antecedentes de entendimiento y colaboración tanto a nivel de Estado entre UCD y Minoría Catalana, como en la Generalitat entre Convergencia i Unió y Centristes de Catalunya. Por último se trata, y esto no puede olvidarse, de dos partidos con una trayectoria nada excluyente y con una gran solera democrática».

**LA AUTONOMIA VALENCIANA, PERJUDICADA POR LA CRISIS DE UCD**

La posible salida de Abril Mar-

torell del Gobierno tendrá una influencia directa en el proceso autonómico valenciano, según señaló el presidente del Partido Socialista del País Valenciano-PSOE, señor García Miralles, en declaraciones a «Efe».

El señor García Miralles afirmó que hasta el 15 de septiembre, la UCD no puede hacer una concreta oferta autonómica, en tanto no se resuelva la crisis de UCD a nivel de Gobierno, pues la inclusión de otros hombres no ucedistas en el Gobierno puede hacer variar los planteamientos autonómicos; por otro lado, si Abril Martorell deja su puesto, es de esperar que busque aquí su electorado y su campo de actuación, lo que puede tener una incidencia en el proceso autonómico. Y previsiblemente unas condiciones más positivas para la autonomía valenciana».

Indicó que el PSPC-PSOE ha elaborado un proyecto autonómico para el País Valenciano, y que no ha habido ninguna fuerza política capaz de hacer una crítica frontal del mismo. «Ahora cabe esperar que UCD ofrezca su estatuto alternativo o sus enmiendas al socialista, pues será responsabilidad de ellos que se llegue al día 8 de octubre sin estatuto y haya que disolver el Consell, provocando la frustración en las aspiraciones autonómicas valencianas».

Dijo también el señor García Miralles que el futuro presidente del Consell no tiene por qué ser de UCD, y que éste es un tema más secundario, cuando lo que se plantea de fondo es el Estatuto y la autonomía para el País Valenciano».

Por último, valorando los resultados del congreso de socialistas gallegos, puso de manifiesto que se ha desorbitado la información de este congreso por dos cuestiones: «Porque estamos en verano y no hay noticias, y por existir interés en dar a entender que hay problemas internos graves en nuestro partido. Estas valoraciones que se han hecho relativas a enfrentamientos entre sectores críticos y moderados tienen poco que ver con la realidad del congreso».

### SON SANT MARTI, S.A.

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Para el día 29 de septiembre de 1980, a las 19 horas, en primera convocatoria, y el siguiente día a la misma hora y lugar en segunda convocatoria, en el domicilio social: Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8, bajo el siguiente orden del día:

1.— Modificación de los estatutos sociales en sus artículos 18, 19, 20 y 21, y cese de los miembros del Consejo de Administración, en su caso.

2.— Revocación de todos los poderes otorgados por la Sociedad y el Consejo de Administración.

3.— Ampliación del capital social mediante la emisión de 4.120 acciones nuevas Serie B de 1.000 Ptas. nominales cada una.

Muro, a 16 de agosto de 1980

El Presidente:

Antonio Ferragut Crespi

«BALEARES»

**El buque escuela argentino visitará Palma**

MADRID.— El buque escuela de la Armada Argentina, la fragata «Libertad», llegará a España la semana próxima, en el curso del viaje anual de instrucción que los guardamarinas argentinos realizan.

Los puertos españoles que tocará la fragata «Libertad» son los de Málaga, del 21 al 30 de este mes; Palma de Mallorca, del 17 al 20 de octubre; y Santa Cruz de Tenerife del 26 al 30 del mismo mes.

**En 1985, Cataluña será la comunidad autónoma con más población**

Cataluña será en 1985 la comunidad autónoma con mayor población, seguida por Andalucía, región que actualmente se encuentra a la cabeza de las autonomías por el número de sus habitantes, según estimaciones del «anuario del mercado español 1980», editado por el Banco Español de Crédito.

Las estimaciones para 1985 dan una población total nacional de más de 40 millones de habitantes (40,41), repartida en las distintas comunidades autónomas según los siguientes porcentajes:

Cataluña, 16,36; Andalucía, 15,85; Madrid, 13,34; País Valenciano, 10,21; Castilla y León, 7,81; Galicia, 7,11; País Vasco, 6,13; Canarias, 4,78; Castellano-Manchega, 3,73; Aragón, 3,00; Asturias, 2,97; Murcia, 2,43; Extremadura, 2,28; Baleares, 1,94; y Navarra, 1,28. Ceuta y Melilla mantendrán su población actual, con un ligero descenso en el caso de la segunda ciudad citada.

En cifras correspondientes a 1978, los entes preautonómicos se distribuían la población española de acuerdo con los siguientes porcentajes, sobre el total nacional (37,10 millones de habitantes): Andalucía, 16,73; Cataluña, 16,03; Madrid, 12,29; País Valenciano, 9,67; Castilla y León, 8,73; Galicia, 7,37; País Vasco, 5,88; Castellano-Manchega, 4,32; Canarias, 4,10; Aragón, 3,18; Asturias, 3,03; Extremadura, 2,77; Murcia, 2,45; Baleares, 1,81; y Navarra, 1,33. Ceuta y Melilla representan, respectivamente, el 0,16 y el 0,15 por 100 de la población nacional.

Según estos datos, en los próximos años aumentará la población en Cataluña, el País Valenciano y el País Vasco (también en Canarias y las Baleares, aunque muy ligeramente), en detrimento de Andalucía, Asturias, la región Castellano-Manchega, Castilla y León y, en menor medida, de Extremadura, Galicia y Navarra cuyo crecimiento será inferior a la media nacional.

**Se reafirma en sus acusaciones de corrupción en los bingos**

## Sánchez Cañete ha sido amenazado de muerte

Madrid. — «A raíz de las declaraciones que efectué sobre la corrupción en el bingo he sido amenazado de muerte. Ayer, concretamente, tuve que terminar por descolgar el teléfono: «o abandonas el sector o te quitamos de en medio a ti y a tu familia», me dijeron», ha declarado Jesús Sánchez-Cañete, secretario general del Sindicato Independiente de los Trabajadores del Juego, Loterías y Apuestas.

Tras indicar que había solicitado protección policial, mediante un escrito que ha dirigido al director general de Seguridad, dijo: «a pesar de esto, el SITJLA piensa que es necesario llegar a la clarificación del tema de la corrupción en el sector, ya que, de no ser así, el escándalo podría tener efectos muy graves para el país y para los trabajadores del bingo».

Tras reafirmarse en sus declaraciones sobre la presunta corrupción en el bingo, señaló que el sindicato independiente no debe ser quien denuncie públicamente cuáles son las empresas que no satisfacen los importes de los multas que imponen los distintos Gobiernos Civiles o la Comisión Nacional de Juego, por irregularidades en los bingos, aunque tenemos constancia de ellos.

Sobre la Brigada Especial del Juego dijo que «hace un trabajo inmejorable, levantando acta de todo lo que cree oportuno, lleve o no sanción posteriormente. No obstante, la misión de la Brigada, como muchas veces han manifestado sus miembros, es, únicamente, la de denunciar hechos, no la de actuar sobre esos hechos, ni la de ser jueces de una parte».

«Nuestras declaraciones sobre la corrupción en el bingo no son una patata por haber sido excluidos del convenio colectivo. Lo que realmente ha movido al sindicato ha sido manifestar la manipulación que por parte de las centrales sindicales, con la colaboración de la patronal ASEJU, se está haciendo de los intereses de los trabajadores», indicó Sánchez Cañete.

«Esta manipulación se ha reflejado —dijo— en que, mientras los trabajadores no han sido en ningún momento convocados a nivel nacional, ni provincial, ni local, por las centrales que estaban negociando o imponiendo condiciones en la mesa de negociaciones; los empresarios han tenido como seis o siete reuniones en asambleas generales de toda España, donde la junta directiva ha ido comunicando como se iba desarrollando el convenio».

«Los centrales CC. OO. y UGT no reconocen la importancia de este sector, puesto que obligan a sus afiliados a estar dentro de unas federaciones de Hostelería que representan a trabajadores con intereses económicos totalmente antagónicos a los de los empleados del bingo».

Sobre Félix Dorado, secretario general de la Asociación Empresarial de Juegos Autorizados —ASEJU— manifestó que es miembro del PSOE —agrupación de Alcorcón, Madrid—. «Este señor —dijo— ha hecho unas declaraciones a la prensa en las cuales, como secretario general de la empresarial, estaba arrogándose unas manifestaciones de unas centrales sindicales sobre mi persona, esto quiere decir que este señor no solamente estaba actuando como portavoz de una empresarial, sino que al mismo tiempo estaba siendo, de una manera tácita, portavoz de una central sindical».

«Por esto —continuó Sánchez Cañete— nos vamos a querrelar, no solamente contra él, sino contra la Asociación Empresarial, si no se desdice de las manifestaciones de su portavoz, ya que consideramos que ha habido un ataque personal y directo».

Tras señalar que el Sindicato Independiente cuenta con una representatividad en el sector del 15 al 20 por ciento, dijo que «personalmente» piensa que CC. OO. y UGT no llegaban al 5 por ciento conjuntamente.

«No quisiera concretar —agregó Sánchez Cañete— sobre el tema de los partidos políticos que se están financiando a través del bingo, porque es un tema muy grave. Además, queremos que sean esos partidos los que se sientan aludidos, y acudan, porque van a acudir... o abandonarán el sector de una forma solapada».

Preguntado por el grado de intervención de los partidos políticos en el sector del juego, dijo: «Hay mucha, muchísima intervención. Especialmente, después de las pasadas elecciones municipales, de una forma directa o indirecta».

La opinión del señor Sánchez Cañete sobre la posibilidad de que algunos partidos políticos tengan como principal fuente de financiación el juego, fue la siguiente: «No creo que esto se pueda afirmar, aun cuando nosotros sabemos que en determina-

dos bingos que han estado funcionando de forma ilegal con cartones de hasta 5.000 pesetas, en pleno centro de Madrid y con nombres muy europeos, esos bingos, estaban saneando las arcas de determinados partidos políticos».

«Si la Administración central profundiza más en el tema de la corrupción en el juego y clarifica la situación, —añadió— en un período de tiempo más o menos largo, iremos efectuando denuncias claras y concretas contra determinadas personas, organismos, empresas o entidades. Pero éstos se irán conociendo después de que se presenten los correspondientes denuncias y querrelas ante los juzgados de instrucción».

«En la junta directiva de la Asociación de Empresarios de Juegos Autorizados, más del 50 por ciento de sus miembros —dijo— fueron dueños de barras americanas. Esto quiere decir que han traído al sector del juego la mentalidad de las barras americanas. Los trabajadores son contratados por tres o seis meses, y no se les suele renovar sus contratos, precisamente cuando éstos, teóricamente, tendrían que ser más productivos. Esto se explica por el hecho de que a las empresas les interesa tener personal nuevo que no conozca el reglamento, ni sus derechos laborales».

«Tenemos constancia de numerosos casos de trabajadores despedidos de sus empresas que no se atrevieron a solicitar indemnizaciones de ningún tipo, aun cuando tuvieron derecho, por la sencilla razón de que tienen miedo real a no ser admitidos en otras empresas. Tenemos que considerar que éste es un sector muy exclusivo y cerrado, donde todo se sabe y se conoce rápidamente».

«Vemos que se está desembocando de una manera que va a pegar un estallido y va a afectar no solamente al partido en el Gobierno, sino a todos y a cada uno de nosotros, ya que un escándalo en el juego tiene siempre unas repercusiones muy superiores a un escándalo de cualquier otro tipo».

Por último, Sánchez Cañete señaló: «El final de todo esto, puede ser el fondo de un hoyo en un cementerio municipal de cualquier pueblo de España. Hay que andarse con mucho cuidado, esto no es cosa de broma. Aunque también puede suceder que, utilizando un simi», al encenderse la luz las ratas salgan corriendo, no se vería ninguna, todo el mundo al escondite. Después, al apagarse la luz, otra vez volverían las ratas a invadirlo todo».

**La Guardia Civil será un cuerpo militar**

## Rodríguez Sahagún, contrario a la amnistía para la «U.M.D.»

El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, en declaraciones a «Diario 16» expresó su desacuerdo con la proposición de ley presentada en el Congreso para conceder amnistía a los oficiales de la Unión Democrática Militar (UMD).

El ministro, que se encuentra en Almería pasando unos días de descanso, está preparando un informe en el que se expone la postura del Gobierno respecto al tema y espera que se presenten determinadas enmiendas a dicha proposición de ley.

En otro momento de sus declaraciones, Rodríguez Sahagún se muestra tajante y afirma que en absoluto se han producido enmiendamientos en las Fuerzas Armadas «pese a lo que algunos pretenden». «El comportamiento de las Fuerzas Armadas —recalca— ha sido ejemplar, sin embargo sucede que sus miembros tienen sus sentimientos y yo procuro estar informado de los mismos, conocerlos, vivirlos y tenerlos presentes a la hora de tomar decisión».

### LA GUARDIA CIVIL, MILITAR

Respecto al carácter de la Guardia Civil, el titular de Defensa aclara que no es necesario iniciar una campaña para recabar quinientas mil firmas para solicitar dicho carácter para la Benemérita Institución, puesto que esto es algo que ya está claro y así aparecerá en la Ley de Organización Militar.

Sobre el cambio que se hizo en la redacción del artículo 38 de la Ley que protagonizó la polémica, no fue otra cosa que el aceptar la transacción redaccional por entender que los criterios básicos no eran el punto adecuado para hacer esa definición. «La Guardia Civil —agrega— será un cuerpo militar adscrito al Ejército de Tierra en funciones de defensa y al Ministerio del Interior en cuestiones de Orden Público».

### TERRORISMO

El clima de violencia que ultimamente ha hecho acto de presencia en el País Vasco sigue siendo una de las máximas preocupaciones del ministro. En su opinión el gran reto estriba en organizar la convivencia pacífica en el País Vasco y convertirlo en sembradores de ilusión y esperanza. Aunque difícil, el ministro muestra cierta confianza en esta pacificación, «porque los asesinos etarras —afirma— no podrán ahogar al pueblo vasco».

Tampoco oculta el dolor que le produce el hecho de que en Andalucía se esté gestando un sentimiento antivasco, aunque entiende las circunstancias por las que este sentimiento puede ir gestándose. Y este es el objetivo —en su opinión— de las acciones terroristas de ETA: dividir y enfrentar a los españoles.

### DEFENSA NACIONAL

La Defensa Nacional y su organización es otro de los temas a los que el ministro de Defensa muestra especial atención en sus declaraciones. «Los planteamientos que estamos haciendo en la organización de la Defensa Nacional —asegura— son los más trascendentales en la historia de España».

En cuanto a su calendario, Rodríguez Sahagún no está de acuerdo con las críticas de algunos sectores políticos de la oposición en el sentido de que en la organización de la política militar se vaya muy lento. «Avanzamos con calma y prudencia —subraya— pero avanzamos. Hay países, como Inglaterra, donde la consolidación de un ministerio de Defensa se ha hecho en doce o trece años y aquí queremos tenerlo ya en marcha».

## ENSEÑANZA

**A partir del 17 de septiembre**

## Pruebas de aptitud para el ingreso en la Universidad

Madrid. — Las pruebas de aptitud para el ingreso en las facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios, correspondientes a la convocatoria de septiembre, se celebrarán a partir del día 17 del próximo mes, de acuerdo con las normas establecidas por la Subsecretaría del Ministerio de Universidades e Investigación.

La inscripción en dichas pruebas tendrá lugar del 8 al 12 del mismo mes, salvo para los alumnos que las repitan, para los que se fija como plazo de inscripción los días 1 a 5 de septiembre. La fecha límite para la recepción por las correspondientes universidades de las actas de evaluación de los alumnos del Curso de Orientación Universitaria, tanto de centros estatales como no estatales, será el día 6 de septiembre.

La Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado podrá, previa petición justificada de la correspondiente Universidad, autorizar las excepciones que se propongan a este calendario, aunque, en todo caso, las pruebas deben quedar finalizadas el 30 de septiembre y sus resultados ser publicados antes del 10 de octubre.

«BALEARES»

**El subsecretario del Interior, en Granada**

## Hay una planificación terrorista de signo económico

El subsecretario del Interior, Luis Sánchez Harguindey se encuentra de vacaciones en el litoral granadino en compañía de su familia. El señor Sánchez Harguindey ha manifestado a Radio Motri que «en la actualidad se está haciendo un esfuerzo muy grande no para estudiar el fenómeno terrorista y la acción terrorista, en sí, sino todo lo que el terrorismo lleva implícito».

«Porque el terrorismo —añadió— no se refiere sólo a un pro-

blema de acción concreta, sino que hay una planificación terrorista importante de signo económico que es lo que en este momento estamos desarrollando».

Respecto al problema económico que encierra toda acción terrorista, el señor Harguindey añadió: «El ciudadano vive una situación de inquietud. Los actos terroristas provocan esta situación psicológica inestable que nosotros comprendemos. Lo que tiene que hacer el ciudadano en

estos casos es colaborar con las autoridades».

«Las naciones no se dan cuenta de lo que significa el terrorismo hasta que no lo sufren en su propia carne. Hay naciones que no están colaborando en el tema del terrorismo. Esto sucede con naciones que están muy próximas a nosotros, lo que impide que en la práctica se vean compensados los trabajos que en la lucha del terrorismo estamos desarrollando».

## Al regresar a Madrid

### Suárez hará una declaración pública sobre el Gobierno

PRESCINDIRA DE LA CARTERA QUE OSTENTA  
ABRIL MARTORELL

El presidente del Gobierno Adolfo Suárez se propone prescindir en el futuro, si UCD lo permite, de la cartera de la Vicepresidencia para Asuntos Económicos, según informa "La Voz de Galicia", citando fuentes solventes.

De esta manera o habría sustitución de Abril Martorell, sino una simple devolución de poderes al departamento económico y a Hacienda.

El anuncio de una próxima acción espectacular política de Suárez está relacionada con la reunión que el Comité Ejecutivo de UCD celebró el jueves en Santiago de Compostela. Esta acción se refiere al futuro autonómico de Galicia, y tendría como principales destinatarios al PSOE y al partido galleguista.

Según el citado diario gallego, el presidente del ejecutivo se propone llevar a cabo una iniciativa que desbloquee el camino del referéndum. Añade que Suárez espera el retorno de su secretario, Aurelio Delgado, para preparar una declaración pública respecto a la situación del Gobierno. La declaración, según fuentes cercanas a la finca "La Atlántida" será preparada en Galicia, para publicarla en Madrid, donde Suárez tiene pensado regresar antes del día 22.

En contra de las informaciones difundidas, ayer no se produjo entrevista de Suárez y el presidente de la Xunta de Galicia, quien descansa en La Toja.

**ROSA POSADA:**  
"NUNCA HEMOS TENIDO SECUESTRADO A SUAREZ"

"Nunca hemos tenido secuestrado al presidente. Se ha dicho que sus intervenciones en el Parlamento han sido escasas. En mi opinión, éstas podrían haber sido más numerosas", ha declarado la ex-asesora del presidente Suárez, Rosa Posada, en una entrevista aparecida en el semanario "El Europeo".

La señora Posada, que se siente molesta ante la denomi-

nación de "fontanera", añade que, en su opinión, no cree que haya quien pueda decir que el presidente ha ido al Parlamento. "Ha asistido en numerosas ocasiones, ha reunido a la Comisión Permanente siempre que ha sido necesario; ha despachado constantemente con los ministros y ahora, probablemente, celebrará una rueda de prensa. Una persona que estuviera secuestrada no podría hacer tantas cosas".

Preguntada por su influencia política en los nueve meses que ha desempeñado el cargo de colaboradora del presidente, Rosa Posada afirma: "Mis influencias no han sido excesivamente importantes. Todo lo que he hecho lo he hecho con seriedad y responsabilidad, tratando de extraer consecuencias positivas y conocimientos nuevos".

El balance —dice más adelante— es totalmente positivo. Pienso que, poco a poco, he ido formándose políticamente en los diversos puestos que he ocupado: Relaciones Exteriores, gabinete Suárez... he participado en unas elecciones, he sido candidato y, ahora, me he ido a la Administración".

### Desinformación de la opinión pública sobre temas energéticos

MADRID. (Europa Press). Sondeos cualitativos y cuantitativos realizados por el Centro de Estudios de la Energía entre la opinión pública indican que hay una elevada desinformación y desconocimiento sobre temas relacionados con la caracterización de la realidad energética, según las conclusiones elaboradas por el citado centro.

Sin embargo, estos estudios muestran una actitud favorable hacia todo lo que significa ahorro de energía, desde un enfoque genérico y social. Como contrapartida, se observa también una marcada insolidaridad cívica cuando se exigen al ciudadano sacrificios personales para contribuir a paliar las dificultades generales por la problemática energética.

Según las conclusiones de tales estudios, la opinión pública española percibe la situación energética mundial como una crisis grave, en la cual la situación de España no es mejor que la de otros países desarrollados occidentales. El petróleo se ve como el recurso energético más escaso, en progresivo y acelerado encarecimiento. La electricidad se percibe como la forma de consumo energético más necesaria, pero precisamente por su estrecha vinculación con la energía hidráulica la opinión no tiene apenas conciencia de esa escasez de electricidad.

Otra conclusión del Centro de Estudios de la Energía es que la opinión pública confiesa la existencia de un importante nivel de desinformación sobre la problemática energética, deseando que se produzca y difunda información en este sentido, en la confianza de que la misma pueda contribuir al ahorro energético.

Una alta insolidaridad cívica, surge también en la que influye marcadamente la creencia de que las acciones personales de ahorro son inútiles porque van a ser aisladas y no secundadas por el conjunto de la población.

### Un olímpico es ordenado sacerdote

BILBAO. — El olímpico español Luis Felipe Areta, donostiarra, de 38 años, se ha ordenado hoy sacerdote en el Santuario de Torreciudad (Barbastro), después de una vida dedicada al deporte y truncada por un accidente, en enero de 1972, le llevó a un largo período de recuperación.

Trece veces campeón de España en longitud y triple Pipe Areta, participó en tres

olimpiadas —Roma, Tokio y México—. En Tokio consiguió Diploma Olímpico con un salto de 7,34 metros.

Areta mejoró en casi dos metros el récord español de triple salto. Su primera plusmarca fue de 14,54 metros, conseguida en octubre de 1959. Después mejoraría el récord en 16 ocasiones hasta llegar a los 16,36 metros, que permanecieron como mejor marca durante 8 años.

### Incautados cheques de viajero robados, destinados a España

Nada menos que 150.000 cheques de viajero robados, dispuestos a ser llevados a España para hacerlos circular, fueron intervenidos por la policía italiana en Roma, según se informó.

La policía actuó cuando el mediador entre los ladrones que poseían los cheques y un intermediario de un jefe que está radicado en Barcelona, se reunían en Roma para concluir el negocio.

El «boss» catalán debía pagar por el «paquete» de cheques 25 millones de liras en metálico (algo más de dos millones de pesetas).

Tres personas fueron detenidas, todas ellas naturales de la ciudad italiana de Nápoles.

### Ayer murió Pau Vila

BARCELONA. — A las once y media de la mañana de ayer falleció el geógrafo catalán Pau Vila, que se encontraba internado en la sala San Gerardo del Hospital de Santa Creu y San Pau. La causa última del fallecimiento del insigne científico, que contaba 99 años de edad, ha sido una insuficiencia cardio-respiratoria.

El señor Pau Vila, que había desplegado plenamente todas sus actividades hasta fecha muy reciente fue internado el pasado lunes en el citado centro, debido a una serie de insuficiencias funcionales originadas fundamentalmente por su avanzada edad.

Nacido en Sabadell en 1881 y el pasado día 29 de julio había celebrado su 99 cumpleaños. Dejó una parte muy importante

de su vida a la enseñanza y destacó en forma muy importante en el campo de la Geografía. De formación autodidacta, fue maestro y luego estudió en Ginebra y residió en América durante algún tiempo.

Durante la época de la República, ocupó diversos cargos en la Generalitat. Posteriormente se exilió en Colombia y Venezuela, de donde regresó en 1961. Ha escrito numerosas obras sobre la geografía de Catalunya y de los países americanos donde residió. Es premio de honor de las letras catalanas, doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Barcelona y recibió a lo largo de su vida numerosas distinciones, entre ellas la medalla de oro de la ciudad de Barcelona, por sus actividades docentes, literarias y geográficas.

### Durante la Conferencia de Seguridad, en Madrid

## El Palacio de Congresos estará prácticamente blindado

Impresionantes medidas de seguridad se están tomando en el Palacio de Congresos y Exposiciones, de cara a la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, que convertirá a Madrid en el centro político del mundo, desde el 11 de noviembre a finales de marzo, tiempo que durará la Conferencia, anunciaron a "Efe" fuentes bien informadas.

Más de 500 policías nacionales custodiarán, durante los cinco meses que dure la reunión, el interior y exterior del Palacio de Congresos y Exposiciones. Será una especie de muralla policial que vigilará día y noche las dependencias del edificio. Se puede afirmar, señalan las mismas fuentes, que, sin caer en la hipérbole, el Palacio estará completamente blindado ante cualquier eventualidad que se pueda presentar.

En esta tesitura, y dentro del Palacio de Exposiciones y Congresos se establecerá una red de detectores de metales, arcos de rayos X, rayos infrarrojos, detectores de armas y un circuito interno de televisión.

También se instalará otro circuito externo de televisión fuera del Palacio con cámaras ocultas que podrán detectar todo el movimiento de la gente sospechosa que rodea el edificio en un radio de ciento cincuenta metros. En el interior, las cámaras de televisión controlarán todas las personas que acudan a esta reunión dentro del Palacio. Por motivos lógicos de seguridad no se ha precisado el número y en qué lugares serán ubicadas estas cámaras de televisión.

Pocos policías detectores de explosivos serán puestos por toda la zona de entrada y

tarán en esta Conferencia de Seguridad son:

1. — Cuestiones militares, relativas a seguridad, fomento de las medidas de confianza en los países europeos (notificaciones de las maniobras de tropas terrestres y marítimas).

2. — Cooperación europea en todos los órdenes y cuestiones de medio ambiente.

3. — Derechos humanos. En este tema se incluirá todo lo que a juicio de las 35 delegaciones sea violación de los derechos humanos.

En este último apartado, según las fuentes informantes, es donde radican los principales problemas que puede presentar la Conferencia de Madrid, por la vehemencia con que pueden tratarse cuestiones tan diversas como la invasión de las tropas rusas en Afganistán, el terrorismo o el problema de los disidentes de los países del Este, por poner tres ejemplos tan solo.

En la Conferencia de Madrid no habrá un presidente fijo durante el tiempo de su duración, sino que se irán alternando diariamente uno de cada país representante. El primer día, y como un privilegio del país anfitrión, será presidente. Javier Rupérez, jefe de la delegación española,

salida de mercancías del palacio. Piénsese, nos aseguran las fuentes mencionadas, que en los comedores del Palacio comerán más de setecientas personas todos los días. La entrada de bebidas y alimentos será continua. Habrá también perros especializados en detectar el explosivo «Goma-2».

Los 35 países que asistirán a la conferencia son todos los de Europa, excepto Albania, y los Estados Unidos y Canadá.

También vendrán invitados a la conferencia los siete países ribereños del Mediterráneo: Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto, Siria e Israel. Estos países pueden hacer propuestas, pero no tienen facultad decisoria.

#### TEMAS CLAVE

Los temas clave que se tra-

## LABORAL

### Derrotado el sector nacionalista de la UGT gallega

Ayer empezó el II Congreso de U.G.T. de Galicia, que se esperaba que se produjera un ascenso de los nacionalistas que no ha tenido lugar: el informe de la comisión ejecutiva, con Javier Pedreiro como secretario general (que había criticado a los nacionalistas durante el congreso del PSG-PSOE) ha sido aprobado por el 77,34 por ciento de los votos a favor, ninguno en contra y 22,62 de abstención. La delegación de Vigo presentó una moción de censura contra la actuación de Javier Pedreiro, que fue derrotada por el 73% de los votos en contra, 18% de abstenciones y 8% a favor.

#### EN HUELGA DE HAMBRE

#### POR EL EMPLEO COMUNITARIO

Casi 730 vecinos de la localidad sevillana de Marinaleda continúan en huelga de hambre desde el día 13 como forma de protesta por la falta de fondos destinados al empleo comunitario, que está manteniendo a la población en penuria. El alcalde ha declarado que entre los participantes hay mujeres, ancianos y niños; el motivo es "llamar la atención, porque estamos al borde del hambre". La zona del pueblo es, sin embargo, muy rica, con 23.000 hectáreas de regadío que se siembran de trigo y centeno porque no exige mano de obra. Los fondos de empleo comunitario han dado para diez días de trabajo en tres meses, lo que no llega ni a 300 pesetas por jornalero. "Además, este año hemos recibido 8 millones para dichos meses, mientras el año pasado nos mandaron 14. Ya estamos cansados de plantear el problema."

### Reserva de agua subterránea para 10 años

Los cálculos del Instituto Geológico y Minero de España indican que los recursos de agua subterránea aún sin explotar en España se sitúan sobre los 10.000 hectómetros cúbicos-año, cifra que representa el 25 por 100 de las aguas superficiales reguladas por los embalses de superficie o recursos hídricos superficiales.

Las reservas útiles de los sistemas acuíferos españoles alcanzaban al principio de la presente década los 200.000 hectómetros cúbicos y que el agua almacenada en el subsuelo a profundidades supera probablemente los 300.000 hectómetros.

La demanda consuntiva de agua para regadíos alcanza en España los 21.000 hectómetros cúbicos-año, de ella cubierta un 23 por 100 con aguas subterráneas. Los abastecimientos urbanos e industriales suman otra demanda de 3.500 hectómetros cúbicos al año.

## Polonia: Babiuch pide a los huelguistas que regresen al trabajo

El jefe del Gobierno polaco, Edward Babiuch, pidió ayer en una alocución televisiva la reincorporación al trabajo de los obreros en huelga.

Edward Babiuch reconoció las dificultades económicas de Polonia y las huelgas, pero dijo que los problemas polacos no pueden solucionarse con la "alteración del ritmo de trabajo".

La cuantía alcanzada por el endeudamiento exterior ha mostrado que Polonia no debe, de ningún modo, superar este límite, explicó Babiuch.

Con casi 20.000 millones de dólares, Polonia es el Estado del COMECON con la mayor deuda exterior con occidente.

Para la actual situación económica de Polonia no hay ninguna receta maravillosa, subrayó Babiuch.

Los enemigos de Polonia se esfuerzan, según palabras del jefe del Gobierno polaco, en utilizar las tensiones para sus propios fines, apoyando soluciones que no tienen nada que ver con las aspiraciones de la clase obrera y van en contra de los intereses de la nación.

Son ya 50.000 los trabajadores en huelga en Polonia. De los astilleros "Lenin" la huelga ha pasado a dos grandes astilleros más de la ciudad de Danzig y a cuatro fábricas relacionadas con ellos.

Por primera vez desde que la oleada de huelgas comenzó a principios de julio el cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszyński tomó partido y dijo que la nación ha pedido pan con tacto.

Wyszyński recordó la victoria polaca en la guerra contra la URSS en agosto de 1920. Con motivo del 60 aniversario de esta victoria se manifestaron anteayer varios miles de personas en Varsovia.

### GIEREK REGRESA A POLONIA

Edward Gierk, primer secretario del Partido Obrero Unificado de Polonia, salió ayer de Crimea, donde se hallaba de vacaciones, para regresar a Varsovia.

El líder polaco había llegado a la URSS el 27 de julio pasado, invitado por el Comité Central del Partido Comunista Soviético.

El 31 de julio, Gierk se entrevistó con Leonidas Breznev en Crimea (Costa del Mar Negro) donde cada verano el jefe del Partido Comunista y Estado Soviético recibe a los máximos dirigentes de los países socialistas durante su período de vacaciones.

## CLAUSURADA LA CONVENCION DEMOCRATA

# Carter atacó a Reagan y elogió a Kennedy



Observadores extranjeros invitados a la Convención Nacional Demócrata, posando junto a un «burrito» símbolo y mascota del Partido Demócrata. De izquierda a derecha Carl Ewen, miembro del Partido Socialdemócrata de Alemania Occidental, Koji Kazizawa, miembro del Parlamento japonés, Alain Devezac, especialista en temas norteamericanos del Partido Socialista Francés y José Ramón Caso, español, de Unión de Centro Democrático (UCD). — (Telefoto Efe-Upi).

El presidente Carter, en su discurso de aceptación como candidato demócrata para las elecciones de noviembre, lanzó anoche un demoleedor ataque contra su rival republicano, Ronald Reagan, de quien dijo que constituía "un alarmante peligro, incluso de guerra".

Carter, en un discurso abiertamente electoral de cara a su confrontación con Reagan en noviembre, hizo

también una emocionada petición de ayuda a Edward Kennedy para que contribuya a la derrota de los republicanos, y pidió a sus seguidores que se unan en bloque para formar un partido demócrata fuerte e invencible en las próximas elecciones.

En el mismo tono de críticas personales a Reagan estuvo el discurso que antes que Carter pronunció el candidato a la vicepresidencia, Walter Mondale, quien en algunos momentos consiguió que los varios miles de asistentes a la convención en el Madison Square Garden, corearan el nombre de Ronald Reagan al final de una reiterada sucesión de frases atacando y ridiculizando al candidato republicano.

Carter dijo de los republicanos que viven un mundo "de fantasía que es simple y falso".

El presidente Carter dijo a los millones de oyentes que siguieron su discurso por televisión en todo el país que Reagan puede llevar a América "hacia un destino alarmante", "por un camino erróneo hacia una carrera de armas nucleares, incluso con peligro de guerra".

## AUTONOMIA PALESTINA

# Sadat propone una «cumbre» tripartita después de las elecciones de EE.UU.

El presidente Sadat ha propuesto la celebración de una "cumbre" tripartita entre Egipto, Israel y Estados Unidos, para discutir la interrupción de las negociaciones para la autonomía palestina.

El presidente egipcio sugiere en una carta enviada ayer al primer ministro israelí, Menahem Beguin, que la "cumbre" tenga lugar después de las elecciones norteamericanas del próximo mes de noviembre.

Esta es la segunda carta que envía Sadat a Beguin en las últimas dos semanas desde que comenzó la crisis originada por la aprobación en el Parlamento israelí de una ley que perpetúa la anexión del sector árabe de Jerusalén y convierte a la ciudad santa en capital "eterna e indivisible" del Estado judío.

Por otra parte el embajador de Egipto en Tel Aviv, Saad Murtada, entregó al

presidente del Estado israelí, Yitzhak Navon, una invitación oficial del presidente egipcio, Anwar el Sadat, para que visite Egipto, según ha anunciado la televisión israelí.

Navon ha agradecido cordialmente la invitación, si bien hizo saber al embajador egipcio que, en virtud de lo que dispone la ley israelí, precisa la aprobación previa del Gobierno para salir al extranjero.

## RECIENTE CASADA CON UN NORTEAMERICANO Y EN VIAJE DE BODAS

# Joven saudita teme ser deportada de España

Recién casada con un norteamericano, Huda Kreiner, joven de nacionalidad saudita en viaje de bodas por España, teme ser deportada a su país natal, donde la castigarían por matrimonio con un infiel.

Estas manifestaciones fueron hechas por la madre del marido, Berniced Kreiner, de Dallas, que se ha dirigido al Departamento de Estado en Washington para interesarlo en el problema.

Por su parte, los compañeros de universidad de Huda se han dirigido a todas las agencias informativas representadas, como "Efe", en los Estados Unidos, para que divulguen la noticia, en un intento de que las autoridades sauditas renuncien a la petición de extradición.

Según las versiones dadas por la madre y los estudiantes, Huda Kreiner, de soltera Huda Al-Tasan, estudiante de la Universidad de Texas, se casó recientemente

con el oficial Tim Kreiner que fue luego transferido a prestar servicios en España.

Al llegar a Madrid, la recién casada observó que su pasaporte estaba a punto de caducar, y se presentó a renovarlo en la Embajada de Arabia Saudita.

Después de interrogarla extensamente sobre su nuevo nombre, los oficiales de la Embajada la acusaron de violar la ley islámica, por casarse con un cristiano sin

## NUEVOS ASENTAMIENTOS JUDIOS EN CISJORDANIA

Israel decidió ayer el próximo establecimiento de cuatro nuevos asentamientos en Cisjordania, informaron fuentes gubernamentales.

Estos cuatro colonias, las primeras de una serie de diez anunciadas por el primer ministro, Menahem Beguin a principios de este año, serán creadas al sur de Hebron y en las cercanías de Yenin, especificó el portavoz del Gobierno.

Es de señalar en este contexto que la resolución aprobada por la sesión extraordinaria de la asamblea general de la ONU, que se celebró en julio pasado en Nueva York, exige la retirada total israelí de todos los territorios árabes ocupados.

autorización. Por ello rehusaron renovar su pasaporte, dijeron los informantes.

Por otra parte, la señora Nora Harlow (su esposo fue profesor de Huda en la universidad), amiga de los recién casados, aseguró que Huda se ha escondido en España. "Yo he hablado con ella por teléfono", dijo.

"Conforme a la ley saudita —dijo la señora Harlow— a los reporteros— Huda sólo podría casarse con un saudita, pero un hombre saudita puede casarse con quien quiera de la nacionalidad que sea".

La madre política de Huda, cree que si fuera deportada tendría que afrontar un tribunal islámico "por adulterio", que podría ser castigado con la muerte.

## COLOMBIA:

GARCIA

MARQUEZ

DESCARTA SU

CANDIDATURA

PRESIDENCIAL

El escritor colombiano Gabriel García Márquez descartó su candidatura a la presidencia de la República por la Izquierda Nacional, según una entrevista publicada en «El Espectador» de Bogotá.

García Márquez indicó que la izquierda política colombiana está debilitada en la actualidad y que su mayor interés es ver unidos a los grupos políticos que la conforman.

«El problema de las izquierdas en Colombia es que somos muy débiles. No representamos todavía una alternativa frente a los partidos tradicionales (liberal y conservador)» agregó el escritor.

También abordó el tema de las candidaturas y advirtió que en el destino es muy distinto, yo no tengo ni la vocación, ni la formación, ni la determinación para convertirme en candidato presidencial.

## ITALIA:

DIEZ MIL

PASAPORTES

FALSOS

La policía italiana descubrió una imprenta clandestina donde había diez mil pasaportes falsos y sospecha que han podido fabricarse en el pasado un número similar.

Los carabinieri, que sospechan que los destinatarios de los documentos falsos pueden ser terroristas, informaron que en la imprenta, bien dotada para la impresión impecable, había 500 pasaportes ya preparados para la venta y 9.500 en proceso de impresión.

Tres personas fueron detenidas en el transcurso de la operación, que tuvo lugar el jueves en una zona céntrica de Roma, pero el jefe de la banda pudo escapar.

## PARTIDO DE

CENTRO

ARGENTINO

Una agrupación de partidos de centro nació en Argentina con el propósito de romper el monopolio político que han ejercido en los últimos 50 años las corrientes populista y laborista.

Dirigentes del «Centro Democrático» declararon que formarán una agrupación política moderna y pragmática, que tiene su más cercano antecedente —dicen— en el partido que gobierna hoy en España, la Unión de Centro Democrático (UCD).

El «Centro Democrático» de Argentina aparece como alternativa frente a los tradicionales partidos políticos de este país, la Unión Cívica Radical y el peronismo.

El Gobierno militar ve con buenos ojos el surgimiento de la nueva agrupación política, que acepta los postulados básicos del régimen que se estableció en marzo de 1976 tras el derrocamiento de la presidente Perón.

## El presidente peruano, preocupado por Lidia Gueiler

El presidente del Perú, Fernando Belaunde Terry, declaró ayer en Lima que está profundamente preocupado por la noticia de que la expresidenta boliviana Lidia Gueiler está retenida como rehén en La Paz.

Desde hace dos semanas ha corrido insistentemente el rumor de que Lidia Gueiler viajaría a Lima. El pasado sábado, se informó que Lidia Gueiler había cancelado en el último momento su viaje a la capital de Perú a causa de una alarma de bomba en el avión, que luego resultó falsa.

## DEMOCRACIA A LA BOLIVIANA

El presidente de la Junta Militar de Bolivia, general Luis García Meza, afirmó que el proceso que vive el país seguirá adelante hasta que se den las condiciones que permitan pensar en un retorno a la democracia.

También subrayó que «Bolivia se dará su propia democracia, exenta de influencias extranjeras».

Durante la gira que realiza por otros petroleros del país, el jefe de Estado afirmó que la comunidad internacional está sufriendo una distorsión de los hechos sobre lo que realmente sucedió para que las fuerzas armadas asuman el mando de la nación.

Advirtió a algunas instituciones internacionales que no se inmiscuyan en la política interna del país, ya que «pretenden arrogarse facultades que los bolivianos no les hemos otorgado».

## LISTA PARCIAL DE

### DETENIDOS

La Junta Militar de Bolivia ha dado a conocer las listas oficiales de detenidos

«BALEARES»

DOS MILITARES EN EL NUEVO  
GOBIERNO DEL GENERAL PAZ GARCIA

## Honduras: La URP ocupa la sede de la OEA

El presidente provisional de Honduras y jefe de las Fuerzas Armadas, general Policarpo Paz García, dio a conocer ayer el nuevo gabinete.

Dos coroneles figuran entre las trece personas nombradas en las Secretarías de Estado y el resto son civiles de los dos partidos tradicionales de Honduras, el Liberal y el Nacional, mientras que, definitivamente, se deja fuera de la administración pública al emergente Innovación y Unidad.

El general Paz García fue nombrado presidente provisional de Honduras el 25 de julio pasado, cinco días después de haber tomado posesión de la Asamblea Nacional Constituyente.

### OCUPACION DE LA OEA

La oficina de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Tegucigalpa fue ocupada ayer por militantes de la izquierda "Unión Revolucionaria del Pueblo", que mantiene retenidas a doce personas.

El URP exige una serie de demandas contenidas en un comunicado número uno que han dado a conocer a los medios nacionales e internacionales por teléfono y anuncian una conferencia de prensa para las próximas horas.

Entre los retenidos se encuentra el director de la oficina de la Secretaría General de la OEA en Honduras, el peruano Ulises Pichardo, quien llegó al país hace aproximadamente seis años.

Un comando identificado como "Hugo", dijo a "Efe"

por teléfono: "tomamos estas oficinas como a las nueve de la mañana y estamos dispuestos a todo".

"Hugo" señaló que "las personas de la OEA que están con nosotros no son rehenes, no los conceptuamos como tales y negociamos con ellos, incluso aquí hay militares internacionales".

Explicó que se encuentran en la segunda etapa de negociación al cumplirse la primera que era dar a conocer a los medios de comunicación nacional e internacional su comunicado de varios puntos.

La segunda etapa era la que Ulises Pichardo cumplió al informar por teléfono a las agencias de noticias que su sede era ocupada por la URP.

Pichardo dejaba oír una voz nerviosa por teléfono y se escuchaba el movimiento en una extensión de que se le estaba vigilando estrechamente cuando habló con el corresponsal de "Efe" al que no dio más detalles de la ocupación.

"Hugo", sin embargo, dijo que se pidió a los organismos de seguridad del Estado de Honduras que no intervengan y que la petición la hizo Pichardo recibiendo seguridades en ese sentido por lo que han continuado las negociaciones.

La URP era desconocida en Honduras y su anuncio de existencia ha sido espectacular al ocupar la sede de la OEA.

"Hugo" dijo que "no son rehenes las personas que están en esta oficina dado que hemos dejado salir a una señora que está embarazada".

la prefectura de investigaciones de Santiago.

Antes de que renunciara el prefecto Juan Salinas Solís, fueron dados de baja otros integrantes de la brigada de homicidio, que aparecieron implicados con un comando terrorista que comete actos de apremios contra elementos independientes o disidentes, hecho que conmocionó a la opinión pública.

## Italia: La derecha de la DC no quiere a los comunistas en el Gobierno

El secretario general de la Democracia Italiana, Flaminio Piccoli, respondió duramente al miembro de la izquierda de su partido, Ciriaco De Mita, afirmando que "es imposible" un Gobierno que una la Democracia Cristiana con los comunistas.

El ala izquierda de la Democracia Cristiana, en la que ahora milita hasta el poderoso ex-primer ministro Giulio Andreotti, sostiene con insistencia la tesis de que el "compromiso histórico" ha muerto y que el país necesita un Gobierno de mayoría real en el que estén integrados los dos primeros partidos del país, el democristiano y el comunista.

La misma tesis, defendida por la izquierda del Partido Socialista y por un amplio sector del Partido Comunista,

MENTIS DEL «COMANDO SUR» NORTEAMERICANO CON BASE EN PANAMA

## No hay «marines» en El Salvador

El Comando Sur de los Estados Unidos en Panamá no está interviniendo en los asuntos internos de El Salvador, declaró el coronel Mark Richards, director de información del Comando Sur que tiene su sede en Quarry Heights (Panamá).

Este jefe militar salió así al paso de denuncias difundidas en Centroamérica sobre la supuesta participación y ayuda del ejército norteamericano en El Salvador.

### GUERRA CIVIL ENCUBIERTA

Varias bombas estallaron ayer en San Salvador y al menos doce cadáveres fueron localizados en el interior del país, en el tercer día de una huelga general que convocaron grupos opositores de izquierda.

A diferencia de los dos primeros días del paro, cuando guerrilleros urbanos sostuvieron choques armados con tropas gubernamentales en áreas periféricas de la capital salvadoreña, la situación se mantiene en un ambiente de tensión.

Cálculos extraoficiales estiman en más de 140 las muertes causadas por la violencia de los choques armados en los dos primeros días de la huelga general.

NEGO SU DEUDA BANCARIA Y ARREMETIO CONTRA LA OPOSICION

## Sa Carneiro recurre a la TV portuguesa para defenderse

LISBOA. Miguel Higuera, Efe. — A las puertas de una campaña electoral prematuramente enconada, el primer ministro de Portugal, Francisco Sa Carneiro, dio la impresión de haber caído en una trampa tendida por socialistas y comunistas.

El propio Sa Carneiro se encargó de facilitar a sus oponentes lo que habían intentado sin aparente éxito: que la gran masa del electorado tuviera noticias de su supuesta deuda personal con la banca nacionalizada.

Hasta que el primer ministro apareció anoche en televisión rodeado de todos los miembros de su gabinete, casi el único vehículo por el que había llegado a los portugueses la acusación eran dos periódicos de circulación limitada.

El órgano semioficial comunista "Oh diario", que ha llevado el peso de la campaña contra Sa Carneiro, vende 50.000 ejemplares al día. "Portugal Hoje", el diario socialista que hasta hace diez días no cerró filas con su colega comunista, vende cuatro mil ejemplares diarios.

es violentamente rechazada por el sector predominante de la Democracia Cristiana, que sostiene que los comunistas están desarrollando una política de oposición «crue», de ruptura de la solidaridad nacional, que hace imposible cualquier cooperación en el poder.

En realidad, esa ha sido la gran polémica italiana en los últimos 30 años, la cooperación o el enfrentamiento entre los dos primeros partidos del país.

Piccoli, el actual secretario general de la Democracia Cristiana, defensor de la tesis de que el Partido Comunista está más lejos de nosotros que nunca, realiza esfuerzos por imponer la disciplina en el partido y cortar las tendencias del ala izquierda.

El paro nacional de tres días fue convocado la semana pasada por el «Frente Democrático Revolucionario» (FDR) que aglutina a sectores radicales y moderados de izquierda interesados en derrocar al actual régimen salvadoreño.

La convocatoria a la huelga general no obtuvo la respuesta satisfactoria que los grupos de izquierda esperaban y a pesar de los disturbios en las áreas periféricas de San Salvador, los comercios y la industria han continuado abiertos, si bien la afluencia de público ha sido menor que en días normales.

El «FDR» había asegurado que por lo menos medio millón de salvadoreños estaban dispuestos a secundar su convocatoria a un paro general, el tercero en los últimos cinco meses.

El saldo de víctimas en los dos primeros días de la huelga

Los demás periódicos, y sobre todo la televisión, habían ignorado prácticamente el asunto.

La audiencia de televisión a la hora en que Sa Carneiro negó la veracidad de la deuda, se calcula en unos cinco millones de personas. No hay datos sobre la audiencia de radio, por todas cuyas emisoras se transmitió también la alocución de Sa Carneiro.

Como había hecho en ocasiones anteriores a través de portavoces, Sa Carneiro insistió en persona, arropado por todos sus ministros, en la falsedad de la acusación de socialistas y comunistas.

El primer ministro repitió que un préstamo solicitado a la banca "Spiritu Santo e Comercial de Lisboa" en 1974, antes de que todos los bancos fueran nacionalizados, lo pagó en su momento.

Los comunistas insisten en que el pago lo hizo el primer ministro de forma fraudulenta, como acciones otorgadas por encima de su valor, y sostienen que, incluidos intereses, Sa Carneiro debe ahora 35 millones de escudos (750.000 dólares). Un alto empleado del propio banco, recordó anoche Sa Carneiro, hizo una declaración escrita en la que reconocía que la deuda está saldada.

Sa Carneiro presentó una demanda por difamación contra el director del diario comunista, y el juez tenía que haberse pronunciado sobre el caso el pasado doce de julio, pero el primer ministro sostiene que los comunistas aportaron nuevas pruebas y alargaron así el proceso, para que siga abierto mientras se desarrolla la campaña electoral que terminará el próximo cinco de octubre.

Socialistas y comunistas, sin esperar la resolución del juez, pidieron oficialmente el miércoles que el Parlamento se reúna en sesión extraordinaria para someter al primer ministro a un juicio político sobre las supuestas irregularidades en el pago del préstamo mediante acciones.

La petición de los dos principales partidos de la opo-

general asciende a más de 400 las muertes en los últimos veintidós días, una de las cifras más elevadas en lo que va del año.

Por lo menos cinco mil personas han muerto en El Salvador en el curso de 1980, en el conflicto socio-político que alcanza ya perfiles de una guerra civil no declarada.

El Gobierno y la empresa privada han declamado el éxito de sus llamamientos a la ciudadanía para que no secundaran el paro, desde los inicios mismos de la «fracasada huelga».

Centenares de policías, guardias nacionales y tropas del ejército, han realizado una estricta vigilancia en la capital salvadoreña desde días antes de iniciarse la pretendida huelga general.

El fracaso de la convocatoria podría significar un serio tropiezo para el «FDR», que ha emprendido una campaña internacional para lograr el reconocimiento como «parte beligerante» en el conflicto socio-político que desde hace unos dos años convulsiona a este país centroamericano.

SURINAM:

CONFUSA

SITUACION

Después de la dimisión del presidente Johan Ferrier, la situación sigue confusa en Surinam.

El anterior primer ministro, Chin a Sen, reemplazó en la presidencia a Ferrier, que fue obligado a dimitir por el Ejército.

La agencia Sna calificó los acontecimientos como "una revolución extremadamente rápida", que no podrá seguir buena parte de la población.

La misma fuente afirmó que el nombramiento de Chin a Sen en la presidencia era una medida para permitir al Gobierno agilidad y eficacia.

El Ejército y el nuevo Gobierno controlan totalmente la situación en la antigua colonia holandesa, gracias a una serie de detenciones para evitar un contragolpe.

EL CADAVER

DE OSWALD

NO SERA

DESENTERRADO

El juez James Wright ordenó que se interrumpiera el plan de exhumar el cadáver de Lee Harvey Oswald, presunto asesino del presidente Kennedy, a petición del hermano de aquel, Robert Oswald.

La exhumación del cadáver de Oswald y su autopsia había sido solicitada por un grupo de personas encabezadas por el abogado y escritor inglés Michael Eddowes, que ya había recibido el permiso de Marina, la viuda de Oswald.

La Ley del Estado de Tejas permite la exhumación de un cadáver enterrado siempre que exista el consentimiento del familiar más próximo. La viuda de Oswald volvió a casarse y por este motivo su hermano ha solicitado que no se llevara a cabo el pretendido examen en el cuerpo del presunto asesino de Kennedy.

El citado examen pretendía demostrar las tesis que sostiene el escritor inglés en las que asegura que el cuerpo enterrado en el cementerio de Dallas hace 16 años bajo una lápida en la que se lee escuetamente "Oswald", no pertenece al antiguo "marine" sino a un espía soviético que tomó su identidad.

BAGDAD: 59

NIÑOS MUERTOS

AL ARDER UN CINE

En un incendio declarado en una sala cinematográfica de Bagdad murieron 59 niños y otros 45 resultaron heridos, anunció el Ministerio del Interior de Irak.

Según la agencia iraquí de noticias, «INA», los niños murieron asfixiados cuando, presas de pánico, se precipitaron hacia las puertas para huir de las llamas.

El incendio, provocado por un cortacircuito, se produjo en el cine «Al-Baida», en un suburbio de Bagdad, abarrotado de público infantil.



sición, que estudiará la comisión permanente del Parlamento el próximo día 25, desencadenó reuniones del gabinete durante todo el miércoles y jueves, la comparecencia en televisión de Sa Carneiro y todos sus ministros.

El desusado montaje para la alocución de Sa Carneiro —fue la primera y única vez que se dirigió al país sentado ante una larga mesa rodeado de todos los miembros de su gabinete— dio la impresión de que hacía frente a momentos de grave dificultad.

Las palabras de Sa Carneiro parecieron corroborar esa impresión. Acusó a los partidos de la oposición de haber puesto en marcha "un proceso antidemocrático para derribar al Gobierno por medios ilegales".

## Chile: La DC rechaza la nueva Constitución

La oposición demócrata cristiana chilena denunció como «monstruosa» la solución que la junta militar pretende dar al problema político del país, y afirmó que la nueva constitución aprobada por ella, no es más que la «consagración de una dictadura personalista».

En cambio, abogó por el establecimiento de un Gobierno provisional, neutro, donde se logre el consenso de todos los sectores democráticos, con la sola excepción de los violentos.

La definición política de la D. C., disuelta como partido político por la Junta Militar, y algunas de cuyas figuras están en el exilio, parece ser la decisión del partido de una lucha frontal contra la actual fórmula, sin reparar en consecuencias personales.

Andrés Zaldivar, presidente del partido, sostuvo que la «consagración de la dictadura por otros diecisiete años» puede determinar la inquietud de vastos sectores ciudadanos y, en la desesperación, lanzar al país a la violencia.

### PERIODISTAS AGREDIDOS

Un grupo de detectives agredió a varios periodistas que cubrían las noticias policiales, gritándoles «asesinos» y «buitres», cuando los periodistas trataban de entrevistar y fotografiar al dimitido jefe de

«BALEARES»

## MANACOR DIA A DIA

### SON MACIA: LA FIESTA DEL DISSABTE

### PLENO: SE ACEPTA CARRER DE LA PAU

#### DISSABTE DIA 16

A les 10: Amollada de coets i continuació de la festa infantil:

- Carreres de sacs.
- Carreres de cintes.
- Joc de les cadires.
- Joc de sa poma.
- Corregudes de xanques.
- Ball de baldufes.
- Carreres de canyes.
- Cincanyes, etc...

A les 12: A la pista de "baloncesto", campionat local de "monopatín", i exhibició per part de monitors federats de l'Escola Provincial.

- A les 16: Festa Pagesa
- Demostració de cans de bestiar.
- Corregudes d'ases i someres.
- Concurs de munyir cabres.
- Sopar de germanor per tots els participants.

A les 23: "Verbena" amb els conjunts "Los bruma" i "Los Goma".

#### DIUMENGE DIA 17

- A les 9:30: El marathón Son Maciá, 1980.
- A les 11: Carrera ciclista d'obstacles.
- A les 12: Correguda de bicicletes locals.
- A les 18: "Baloncesto" local.
- A les 22: Comèdia: "Sa Padrina", d'En Joan Mas a càrrec de la companyia Terra Seca, d'Algaida.
- Traça final.

#### PRESUPOST DE SES FESTES SON MACIA 1980

#### DIA 14

Programes de ma	26.000 ptas.
Cartells	2.700 "
Coets	20.000 "
Gastos exposicions	25.000 "
Vivi metles	2.500 "
Sopar músics	15.000 "
<b>Total</b>	<b>91.900 "</b>

#### DIA 15

Premis dibuix i redacció	6.000 "
Ping-pong	2.000 "
Futbol (trofeus pels dos equips)	6.000 "
Obsequis 3ª edad (enseimades i champag per un centaner)	25.000 "
Festa folklórica	35.000 "
<b>Total</b>	<b>74.000 "</b>

#### DIA 16

Fiesta infantil	10.000 "
Exhibició "Monopatins"	5.000 "
Adornar en peperns	3.000 "
Festa pagesa	20.000 "
"Verbena": els dos conjunts "Los Bruma" i "Los Goma"	45.000 "
Lloger de cadires durant els quatre dies	40.000 "
<b>Total</b>	<b>140.500 "</b>

#### DIA 17

Marathón (entre trofeus, medalles, etc.)	20.000 "
Carrera ciclista d'obstacles	3.000 "
Carrera ciclista	5.000 "
Baloncesto local (trofeus)	4.000 "
Comèdia: "Sa padrina"	18.000 "
<b>Total</b>	<b>50.000 "</b>

Dia 14:	91.900 "
Dia 15:	74.000 "
Dia 16:	140.500 "
Dia 17:	50.000 "

**Total** 356.400 "

Inicialment se va preveure que els actes fossin gratuïts. El dèficit ascendia a 120.000 pts. que sol·licitarem a l'Ajuntament, qui, definitivament n'ha concedides 40.000.

Seguidament reproduïm un fragment de l'acta de la sessió plenària en la que se acordó adoptar la denominació de Carrer de la Pau, en substitució de Margarita Alcover:

Anuncia a continuació el senyor alcalde que se passa a la segona part, es decir a votar si se accepta o no el canvi de denominació de la calle Margarita Alcover por el de "La Pau". Efectuada la consulta, ésta arroja el siguiente resultado: Votan a favor del cambio de nombres los señores Sureda Vaquer, Sansó Barceló, Mascaró Cerda, Sureda Parera, Arocas García, Querigias Pomar, Gibanel Perelló, Gómila Servera, Llull Bibiloni, Pociu Brunet, Riera Fullana, Gil Hernán y el propio señor alcalde por lo que se acuerda, por mayoría, aceptar la petición formulada por Don Pere Josep Pascual Sureda y demás firmantes del escrito presentado el día once de marzo del actual ejercicio, de cam-

bio de la denominación actual de la calle Margarita Alcover por el de "Carrer de la Pau".

Los Sres. Muntaner y Llodrà repiten sus anteriores alegaciones, en nombre de sus grupos respectivos, apoyándose ambos en lo impropio de la votación por ir en contra abiertamente de lo dispuesto en el Art. 377 de la Ley de Régimen Local y destacan, pidiendo constancia en acta, de que sus integrantes se han abstenido en la misma por los motivos expuestos repetidamente.

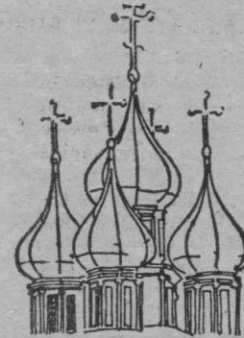
El Sr. Riera Fullana cierra el punto número cuatro del Orden del día indicando que existe una voluntad popular entre los vecinos de la calle que hoy cambia de nombre, de costear los gastos de sustitución de las respectivas lápidas.

En la edición de mañana ofreceremos un comentario más extenso comentando las particularidades que han politizado este asunto.

## RUTAS 80

víajes inolvidables

### UNION SOVIETICA



RUSIA - ESTONIA - LETONIA	14 días..... 83.100,- Ptas.
RUSIA - POLONIA - FINLANDIA	15 días..... 79.700,- Ptas.
DEL MAR NEGRO AL CASPIO	13 días..... 92.600,- Ptas.
SIBERIA Y ASIA CENTRAL	14 días..... 108.000,- Ptas.
Hoteles 1ª categoría. Pensión completa. Visitas y entradas espectáculos. Todo incluido en U.R.S.S.	

SOLICITE CATALOGO RUTAS 80 E INSCRIBASE EN SU AGENCIA DE VIAJES

### FUNDACION BME. MARCH SERVERA

## CIEN AÑOS DE ENCUADERNACION DE ARTE

Palma, JULIO - SEPTIEMBRE 1980  
MARTES - JUEVES - SABADOS de 10 a 13 H.  
C/. Conquistador, 13  
Exposición a beneficio de



aspac

asociación parálisis cerebral de baleares



### HORARIO AUTOBUS

VERANO 1980	PALMA - CALA MILLOR	Laborables: 10 - 13.30 - 17.15.
PALMA - MANACOR:	CALA MILLOR - PALMA:	Laborables: 7.45 - 9.
Laborables: 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45.		
Festivos: 10 - 19.45.	PALMA - CALA RATJADA	Laborables: 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45.
MANACOR - PALMA:		Festivos: 10.00 - 19.45.
Laborables: 8.30 - 10 - 14.45 - 18.	CALA RATJADA - PALMA:	Laborables: 7.30 - 9 - 13.45 - 17.05.
Festivos: 8.30 - 14.45 - 18.		Festivos: 7.30 - 13.45 - 17.05.
PALMA - PORTO CRISTO:	PALMA - CUEVAS DRACH:	10 h.
Laborables: 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45.		CUEVAS DRACH - PORTO CRISTO
Festivos: 10 - 19.45.		13.20 h.
PORTO CRISTO - PALMA:		PORTO CRISTO - PALMA
Laborables: 8 - 9.40 - 14.15 - 17.30.		
Festivos: 8 - 14 - 17.30.		

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

Bar España

Bar Ca'n Marit - Plaza Convento  
Papelería Ateneo - Calle 4 de Septiembre  
Estanco del Tren  
Dª Juana Nadal (Estanco núm. 6 - C/ Mossen Alcover)  
Casa Japo - Plaza Antigua 1  
Estanco Catalina Mascaró - Plaza José Antonio  
Estanco Sebastián Rocjelló - Plaza San Jaime 12  
Librería Parera - C/ Pío XII 4  
Librería Xaloc - Avenida 4 de Septiembre, 1-B.

#### EN PORTO CRISTO

Papelería HEIDI - C/ Puerto, 27.

Bernardo Galmés - Souvenirs Playa. C/ Burdils 5

Papelería Alós - C/ Gual

BAR PEPE - Puerto



Conductor:

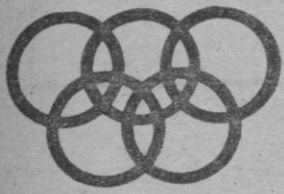
los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1977 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO







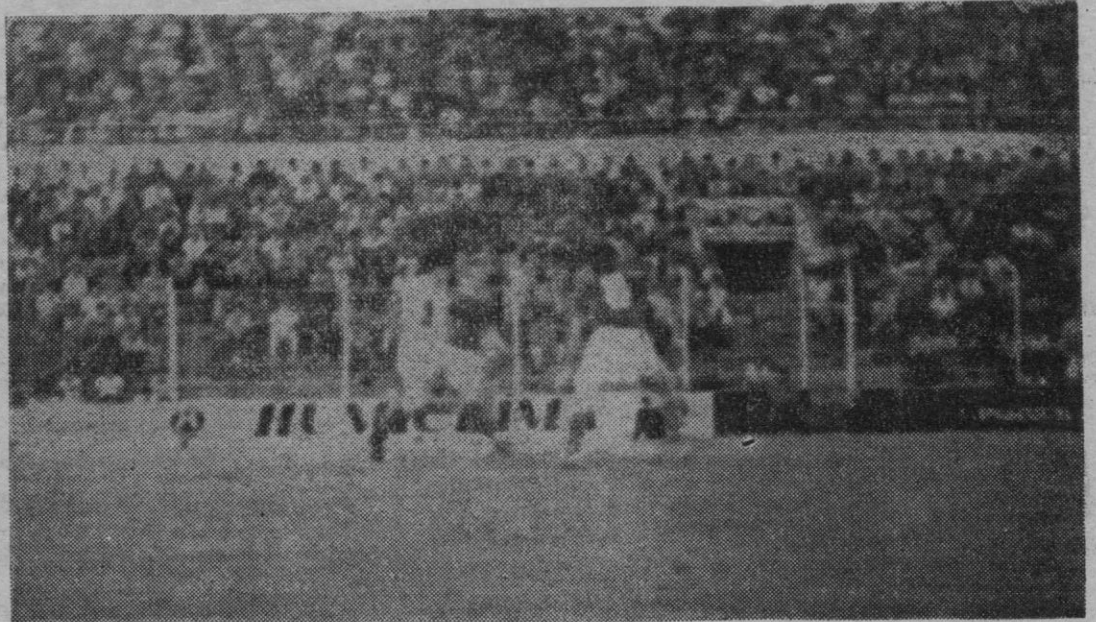
# deportes

## Baleares

### ¡¡LA FINAL DESEADA!!

# REAL SOCIEDAD-REAL MADRID

## POR PENALTIS, SE CLASIFICARON ANOCHE LOS DONOSTIARRAS. - UN PARTIDO SIN GOLES



Dos jugadas en el área del Bohemians. La pelota, cada vez, salió bastante desviada. — (Fotos de PASCUAL)

Esta noche, el Trofeo Ciudad de Palma, vivirá la final deseada, sin duda, por todos los aficionados. Nada menos que un Real Madrid-Real Sociedad, que se presenta como una "revancha" de la pasada Liga, palabra que no gusta a los entrenadores de los dos clubs españoles.

Sin embargo, faltó muy poco para que se clasificara el Bohemians, ya que la eliminatoria se resolvió por penaltis, después de haberse lanzado la tanda reglamentaria, cuyo desarrollo pueden leer en la "película del partido". Se resolvió "al primer fallo" y lo resolvió Arconada, en la única falta máxima que interceptó.

El encuentro no tuvo un dominador. Fuerzas muy igualadas, con dos fortalezas defensivas, favorecidas por el empeño, más acusado en los españoles, de practicar un fútbol de pase corto. Los pocos remates que se prodigaban salían desviados. Un detalle importante es que, el primer disparo que obligó a uno de

los porteros a intervenir, salió de la bota de Satrustegui —interceptando bien Hruska— en el minuto 51, o sea, adentrado en el segundo tiempo. Arconada tuvo su primera intervención en el minuto 55, en un despeje de puños.

Se continuaba con las mismas características, mientras andaban las manecillas del reloj. Creaba peligros la Real Sociedad, a partir del minuto 65, con dos oportunidades de gol, desaprovechadas, reaccionando los checos también con dos jugadas peligrosas. Realmente, lo único destacable del encuentro, fueron los últimos veinte minutos. Lo anterior había sido un fútbol tan exagerado que, para que la pelota adelantase veinte metros, tenían que tocarla seis botas distintas.

La emoción que no habían vivido los espectadores, llegó a la hora del lanzamiento de los penaltis, tremenda responsabilidad para los porteros. Y al final todos contentos —menos los del Bohemians— porque se ha llegado al encuentro deseado. ¿Verdad que casi sobran 90 minutos de partido?

Debutó como árbitro de Primera División, Bartolomé Riera Morro. Es posible que el de anoche, sea el encuentro en que ha pitado menos faltas. Los dos equipos se emplearon con mucha nobleza, facilitando su labor. No le complicaron su trabajo ni tampoco se buscó complicaciones. Siempre estuvo encima de la jugada. Se puede discutir un derribo que cometió Cortabarría dentro del área, pero únicamente la moviola podría decirnos si hubo error. No cometió interrupciones. También estuvo muy acertado cuando, precisamente a la hora de lanzarse el que sería último penalti, obligó a un querido compañero (redactor gráfico) que se había situado en el borde del área grande, a que saliera del terreno de juego, ya que, el reglamento señala que, en las tandas de penaltis, los jugadores que no intervienen, deben situarse en la otra zona del campo.

...Ahora, a esperar la finalísima de esta noche. Pienso que ni el Real Madrid ni la Real Sociedad han de jugar de muy distinta manera, en favor del espectador.

LORENZO RIPOLL

### BOSKOV DARA UNA CHARLA EN CONSELL

Esta tarde, a las 5'30, en el Teatro Novedades de Consell, el entrenador del Real Madrid, Boskov, dará una charla sobre fútbol. Le acompañará el gerente del club, Fernando Trigo, así como el querido compañero en las lides periodísticas, Miguel Vidal.

## PELICULA DEL PARTIDO

ESTADIO "LUIS SITJAR". — Menos público que en la jornada precedente; unos 18.000 espectadores. Noche de gran bochorno, que debió influir en el rendimiento de los jugadores. Terreno en muy buenas condiciones y no tanto la iluminación.

### ALINEACIONES

BOHEMIANS: Hruska, Jakopc, Ondra, Prokes; Kotrba, Brousky; Nemeč, Panenka, Cernak, Chaloupka y Koukal. A éste en el minuto 38 del segundo tiempo, le sustituyó Levy.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Olazola, Alonso; Górriz, Cortabarría; Idigoras, Diego, Satrustegui, Zamora y Gaztelu. En el minuto 30 de juego, Lizalde entró por Gaztelu.

### EQUIPO ARBITRAL

Estuvo formado por Riera Morro, recién ascendido a la 1ª División y en las bandas, Ripoll y Benito. Sólo un error, es nuestro parecer, en la labor del Sr. Riera. Fue en el minuto 14 del segundo tiempo cuando entró en el área, driblando, Chaloupka y allí le entraron Cortabarría y Górriz, falta clara que no sancionó a pesar de estar a escasa distancia de la jugada. En el resto, muy bien.

Sancionó con 14 faltas a gipuzcoanos y checos. Aquellos botaron 7 saques de esquina y estos 4. En general un partido muy correcto. No hubo tarjetas.

### GOLES

No los hubo en los 90 minutos y hubo de recurrirse al lanzamiento de faltas desde el punto de penalti. Por la Real Sociedad marcaron Cortabarría, Zamora, Lizalde, Diego y falló Arconada.

Por el Bohemians, batieron a Arconada, Levy, Chaloupka, Panenka, y el guardameta Hruska; fallando Nemeč que dio en el travesaño.

En la segunda serie, baten al portero checo, Satrustegui y Alonso; marcó también Jakopc pero al fallar Prokes, acertada intervención de Arconada, la Real Sociedad se clasificó para la final que ha de disputar hoy, a partir de las 10'30 al Real Madrid mientras que dos horas antes, para el tercer puesto, jugarán Os Belenenses y Bohemians.

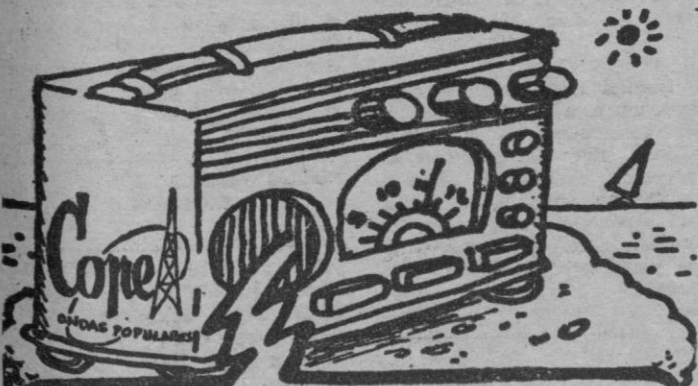
### JUGADAS MAS IMPORTANTES

La verdad es que el primer tiempo resultó muy soporífero. Como ejemplo, el que a lo largo de los 45 minutos, no se produjo ni un tiro a puerta. Nos referimos a que tuviesen que intervenir los porteros. Estos se limitaron a colocar el balón para sacar de puerta. Hubo, en el minuto 8 un saque de córner por parte de Zamora y remate de Alonso. En el 11, Panenka, sacó un libre indirecto, muy bien, pero desviado ligeramente.

En la segunda parte, el juego es más vívido por ambas partes y en el minuto 6, gran intervención del meta checo a tiro de Satrustegui. También en el 13, se luce Arconada. Luego llegó la jugada reseñada del penalti. En el 20 otra excelente intervención del meta donostiarra. Y en el 25, gran intervención del portero del Bohemians, tras saque de esquina por Diego. Dominio de la Real que va contrarrestando el rival, con peligrosos contragolpes.

Y esta noche, finalísima Real Madrid-Real Sociedad, con arbitraje a cargo del Sr. García Carrión, del Colegio Valenciano.

Lorenzo DEL SOL



**Radio Popular de Menorca**  
Tel: Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

# DEPORTES

tenis

C. T. CALA MILLOR

## II TROFEO LICOSA

### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

17,00 horas: Miguel Vives — Pepons  
18,30 horas: Juan Verger — Bernardo Llaneras  
20,00 horas: Klaus — Carlos Bover

17,00 horas: Miguel Alemany — Pedro Brunet  
18,30 horas: Nadal Ferrer — Tolo Cursach  
20,00 horas: Guillermo Pujol — Helios Martin

17,00 horas: Broohe — Lorenzo Salom  
18,30 horas: Gerd — Miguel Rosselló  
20,00 horas: Jaime Amengual — Antonio Ginart

17,00 horas: Bartolomé Pujol — Simón Rodríguez  
18,30 horas: Rainer — Vdor. Seminario-Igartua  
23,00 horas: José Luis Urrea — Lorenzo Rosselló

17,00 horas: Gerard — Joerg  
18,30 horas: Rexach — Vdor. Rafael Nadal-Juan Gómez

## EL MALLORCA DERROTO

### AL PORTMANÝ (0-1) EN EL

### TROFEO «MEMORIAL LINARES»

Ibiza: (De nuestro corresponsal Gómez Cerón). — Ayer tarde en San Antonio se ha disputado el primer encuentro del triangular "II Memorial F. Linares", y en donde han competido el Portmaný y el Mallorca. Bastante público en el campo del Portmaný y nervios a montones entre los dos rivales, con consecuencias desagradables para los mallorquines ya que fueron expulsados Iriarte y Juanito lo mismo que Javier, todo ello en el primer tiempo. El gol del triunfo fue conseguido en el minuto 85 tras trallazo impresionante de Orellana.

**Alineaciones:**  
Portmaný: Armando, Angel, Carri, Atilano, Miquelín, Ramírez, Francis, Aurelio, Javier, Carreras (Aroca y Miguel).  
Mallorca: Reus, Chea, Braulio, Sahuquillo, Iriarte, Bonet, Ajonso, Orellana, Marcelo, Mir y Bauzá.  
(En la segunda parte entraron Riado y Calero).  
Árbitro: González.

#### OTROS RESULTADOS

MURENSE, 0 — CONSTANCIA, 2  
SOLLER, 1 — BINISALEM, 1  
CALVIA, 1 — ARENAS, 0  
ROTLET, 4 — MOLINAR, 1  
SINEU, 2 — XILVAR, 1  
CADE PAGUERA, 0 — ANDRAITX, 2  
PUIGPUNENT, 5 — VALLDEMOZA, 1  
CARDESSAR, 2 — SERVERENSE, 3  
P. ARENAL, 4 — GENOVES, 1  
JUVENTUS, 5 — ESPAÑA, 4  
ARTA, 1 — MANACOR, 1  
(por penaltis, el Artá se clasifica para la final del Trofeo San Bartolomé).

## LOS TECNICOS

### ORMAECHEA: «Estamos todavía verdes»

### POSPICHAL: «El resultado hubiera podido ser cualquiera»

Nada más finalizar el encuentro Real Sociedad — Bohemians, abordamos a los dos responsables técnicos de ambos equipos, Alberto Ormaechea y Pospichal, en el pasillo de vestuarios del «Luis Sitjar», donde había un numeroso grupo de compañeros que también deseaban saber las impresiones de los entrenadores en torno al partido, segundo del «Ciudad de Palma», que dio como equipo que pasará a disputar hoy al Real Madrid la final, a los de San Sebastián.

El primero con quien hablamos fue Ormaechea:  
—¿Cómo ha visto el partido?  
—Mucha igualdad, que se ha reflejado al final de los noventa minutos, con empate a cero.  
—Las defensas pudieron a las delanteras...  
—Efectivamente así es. La acumulación de efectivos en el área y centro del campo, ha hecho que el encuentro no tuviera a lo largo del tiempo oportunidades claras de gol.  
—¿Dio la talla el Bohemians de lo que esperaba de ellos?  
—Ya te dije en el aeropuerto, nada más llegar, que el Bohemians era un equipo que poseía un fútbol fuerza, que daría mucho que hablar. Pienso que se ha demostrado.  
—Y ahora el Real Madrid en la finalísima. ¿Qué puede pasar?  
—Aquí no te puedo contestar como si fuera la Liga, ya que el empate no vale. Por lo tanto como ha de haber un vencedor, que es el que se lleve la presente edición del «Ciudad de Palma», y visto que tanto el Madrid como nosotros estamos en pleno rodaje, puede producirse cualquier resultado, si bien confiamos con la victoria.

logamos con Pospichal, «míster» checo, quien en principio dijo, sobre el desarrollo del partido:

—La Real Sociedad me ha gustado mucho en la parte defensiva, con serenidad y personalidad ha sabido despejar el peligro que le provocábamos en el área. En cuanto al juego que hemos realizado, tengo que decir que no ha sido el que esperaba, si bien mis hombres se encuentran bastante cansados debido a que hace dos semanas que estamos de viaje participando en diversos torneos.

—¿Por qué no ha tenido mordiente su conjunto?  
—Le vuelvo a repetir que ha sido a una falta de potencia, si bien hemos dominado la parcela del centro del campo en bastantes fases de la confrontación.

—¿No han intimidado con frecuencia su portal los hombres de la Real?

—Si es verdad, pero también hay que decir, que el amontonamiento de hombres en la parte defensiva tiene buena explicación de esto.

—¿Justo el resultado?  
—El resultado hubiera podido ser cualquiera. Cuando se llega a la tanda de penaltis la suerte está echada, y sólo se puede confiar en un fallo de los contrario, o a la inspiración del portero.

El resultado queda reflejado en la información que señalan ya cumplidamente nuestros compañeros en otras páginas.

TITO LLORENTE

Tras las breves impresiones que nos ofreció Ormaechea, dia-

## hipódromo

### LOS POTROS DE DOS AÑOS NO CLASIFICADOS, CINCO CARRERAS LANZADAS CON AUTOSTART Y LA NUEVA DISTANCIA DE 1.800 M.

La primera carrera de la reunión de mañana domingo en Son Pardo se lanzará a las cinco y media. Veinte minutos antes se habrán iniciado las operaciones de apuestas estándar previsto el lanzamiento de la novena y última del programa, para las 8'50. La novedad de esta combinación está en que por primera vez, se utiliza la distancia de 1800 m, muy adecuada para la pista de Son Pardo ya que permite que, de salida, se pueda aprovechar toda la recta de fondo. Interesante la carrera dedicada a los dos años en la que figuran diez ejemplares que no se han clasificado hasta el momento. Cinco de las nueve carreras serán lanzadas con autostart.

VORONOFF S. F  
UEPITI S. M.  
ZUTI

Segunda carrera: Zamorita, Terry, Victory Power, Voronoff S. F., Uepiti S. M., Zuti, Unisol, Alcalá, 1800. Autostart. Aventura el pronóstico ya que Uepiti S. M. es un caballo rápido que, de no ser irregular, sería el favorito indiscutible. Todo puede ocurrir a que los nombrados y en general los inscritos, han dado constancia de su presencia en las últimas reuniones.

TRUMAN  
ANDINO  
ZAINA G

Tercera carrera: Ancali Dior, Alegría Mora, Quaise Dorée, Zaina G, Una Luz, Andino, Zenobia, Truman, 1800 Autostart.

Todos los aficionados saben que nuestro trío es lógico pero también saben que en esta carrera no existe favorito declarado y no sólo esto sino que todos los participantes tienen su oportunidad. Ni que decir tiene que un factor importante, decisivo incluso, será el de la regularidad siendo Alegría Mora la que de serlo tendría más oportunidades de triunfo.

BENVINGUT R  
BELINDA S. STELA  
AUBERIVE O

Primera carrera: Aloha C. B., Animado, Brisa Worthy, Benvingut R, Bella Ley, 1800; Amílcar, Auberive U, A. Ullón, Belinda S. Stela 1820; Bienvenido, Bill C, 1840.

Reaparece Benvingut R, un caballo de calidad, se clasificó hace unas fechas Belinda S. Stela y hay muchas novedades en esta carrera y entre ellas, el debut de Animado.

## HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 5.00 TARDE

INTERESANTE PROGRAMA  
AL TROTE ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9



ALEX C. B.  
TARAY  
UNE DE MAI

Cuarta carrera: Zarina Hanover, Alex C. B., Taray, Rey Piroška, Tania Khan, 1600; Aquilón 11, Une de Mai, 1620; Astro Mora, 1640.

Hay ejemplares de gran calidad y es reconocida la de Alex C. B. que, además nos parece bien colocado. Taray lleva una excelente campaña y Une de Mai ha destacado en sus últimas salidas. Pero todos tienen su opción y entre ellos Tania Khan, sólo sujeta a sus propias faltas.

CURIOSA  
CATERINA S. M.  
CENICIENTA P

Quinta carrera: (Potros no clasificados). Canastrera, Candileja, Carino Dorée, Caterina S. M., Cenicienta, Cenicienta P, Curiosa, C. Bird, Carolina, Coñac Mora, 1200.

AUTOSTART  
Resulta muy difícil pronosticar en esta carrera. Después de desarrollada si podremos opinar algo. No obstante tenemos excelentes entrenos de Curiosa y hay que resaltar la excelente sangre de los participantes y lo adecuado de ya poder desdoblarse esta prueba.

TILDE H  
THYWORTHY MORA  
SIROCCO

Sexta carrera: Thyworthy Mora, Sirocco Tilde H, 1600; Tildes B. Sprup, 1640.

Aunque podría darse la sorpresa, la favorita serán nuevamente Tilde H ya que demostró poder desenvolverse bien con estos rivales.

JOCONDE COLLONGE  
HALICARNASSE  
NATHAN

Séptima carrera: Joconde Collonge, Iole Grandchamp, 1600 m. Jarre d'Or, Halicarnasse, Urania B, 1620; Nathan, Glycerine d'Anjou, Fablon, 1640. Joconde Collonge estuvo muy bien el domingo y Halicarnasse evidenció, junto con sus faltas, una notable velocidad al mismo tiempo que Nathan se mostraba muy regular. No obstante la carrera reúne ejemplares de calidad, entre ellos algunos que no han llegado al límite de sus posibilidades.

SINIUM  
ALTIVO  
TALISMAN

Octava carrera. (TV): Roquelme A, Zingara, Tiki d'Or, Teide, Sinium, Altivo, Upsalín, Nick Hanover, Talisman, 1600 AUTOSTART.

Sinium tuvo una fulgurante primera vuelta y al parecer, la distancia va a favorecerla de repetir su actuación. Altivo tuvo un fortísimo remate y Talisman se dejó sentir. Es evidente que la sorpresa es posible.

FOLLE JEANNETTE  
FAON D'OR  
ECHO

Novena carrera: (TB). Ullón Echo, Foufou d'Avrú, Helios C. H., Folle Jeannette, Faon d'Or; Gwen Uhelle, Valo, Fille dans le Vent, Haff, Gaboto, Giroflee des bois. AUTOSTART.

Todo pronóstico es muy aventurado pero tenemos en cuenta la última carrera de Folle Jeannette y de Faon d'Or que se clasificaron tras Valo que ha sido atrasado pero que estuvo muy seguro. Veremos lo que hace Echo en esta categoría tras sus triunfos y no mal colocado está Haff.

CENTAURO

## PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, 17 de Agosto. Tarde 5'45

MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS

6 Toros

2 de don  
Javier Pallares  
4 de D. José Luis  
y D. Pablo Martín  
BERROCAL

Manuel

RODRIGUEZ

Paco BAUTISTA

Paco ALCALDE

Venta de localidades Plaza de Toros Telf. 22.19.43. Plaza Mayor, 11. Telf. 25.52.45

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 18

De 8 a 14 horas

Zonas: Valldeuget, Son Muntaner y Pozo Son Vida de Palma.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía

CASOS Y COSAS DEL TERCER TROFEO PLAYAS CA'N PICAFORT

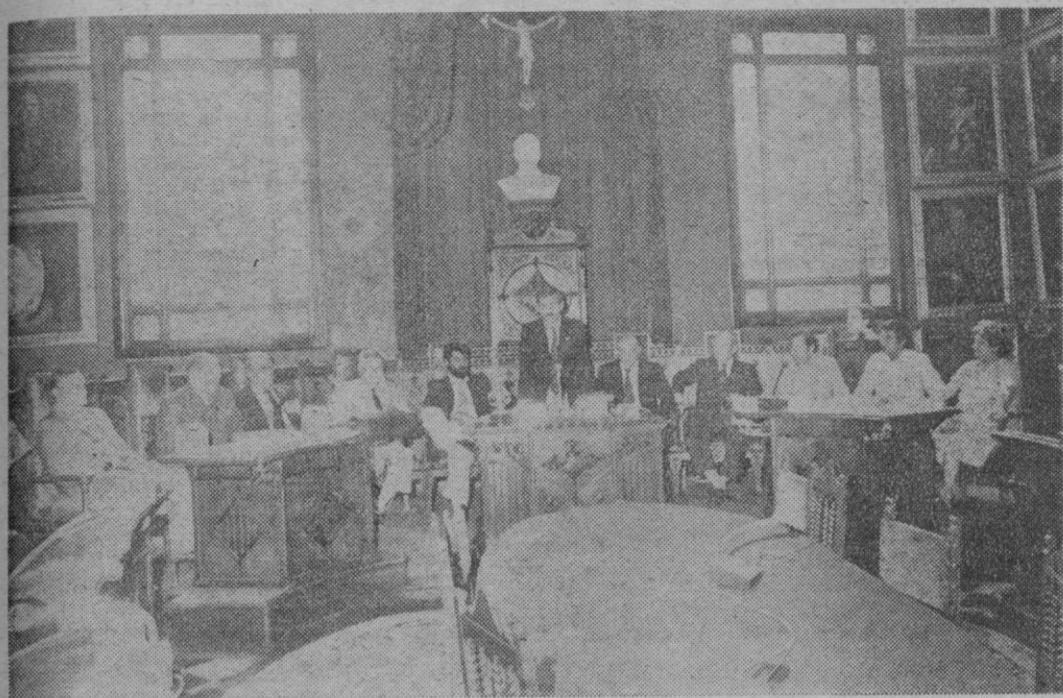
## ALGUNOS JOVENES DE LA TERCERA DIVISION SON OBSERVADOS POR TECNICOS DE LA PENINSULA. - HAY QUE EXPONER MAS PARA GANAR LOS PARTIDOS. - BIEN EL ARBITRO DEL CONSTANCIA - POBLENSE

Y seguimos con las muchas cosas, los muchos casos que se suceden que se producen en los distintos torneos veraniegos, y no iba a ser menos en el de las playas de Ca'n Picafort. Allí estaban, junto a mí, presenciando el encuentro entre el Constancia y Poblense, jugadores que por el momento están sin equipo pero que estoy convencido llegarán a fichar porque sé que algunos clubs se interesan por sus servicios. Ellos son Chango Díaz, Meñico y su socio Gandolfo.

exteriorizó... y cuanta razón tiene el jugador canario... toda diría yo.

Por ahora está clara la clasificación arbitral, Verdejo: Bien; Pardo: Mal. De entre los jóvenes, M. Ferrer, muy bien; Capó Bien; Franch, al menos a mí me agradó. Y de los que no asistieron... ¿Por qué entrenadores? Si hay que verlos, precisamente en estos partidos se deciden los equipos.

Tito LLORENTE



## RECEPCION A LOS EQUIPOS DEL «CIUDAD DE PALMA» EN EL AYUNTAMIENTO

Tuvo lugar en la sala de actos del Ayuntamiento de Palma, el acto de recepción y bienvenida a los equipos que participan en el "Ciudad de Palma", por parte del alcalde, Ramón Aguiló, y el concejal de deportes, Miguel Pascual.

Los cuatro equipos participantes, Real Madrid, Real Sociedad, Bohemians y Os Belenenses, manifestaron su complacencia por asistir a esta edición número doce del trofeo de Ciutat, y a continuación se hicieron entregas de varias placas. El presidente de la Federación Balear de Fútbol, Juan Seguí, igualmente pronunció palabras de felicitación al grupo promo-

tor, haciendo entrega al alcalde Aguiló de una placa. Las palabras finales las puso el alcalde, deseando toda clase de suertes tanto a los promotores del evento, como también a los equipos en las confrontaciones oficiales.

MOISES

## CAZA SUBMARINA

### OTRO EXITO DEL VETERANO GOMIS

EN EL «I TROFEO C. PERLAS MANACOR»

Se disputó este torneo, organizado por el mencionado club, con la participación de 30 deportistas que compitieron en aguas de la Colonia de San Pedro.

Al término del pesaje ésta fue la clasificación de los 10 primeros.

1: Juan Gomis, 11.950 puntos. — 2: J. Tomás, 9.275 puntos. — 3: Pedro Fullana, 8.150 puntos. — 4: Sebastián Nicolau, 5.100 puntos. — 5: Antonio Fernández, 4.320 puntos. — 6: Jaime Horrach, 4.075 puntos. — 7: Guillermo Pont, 3.960 puntos. — 8: Antonio Miquel, 3.900 puntos. — 9: Ginés Sánchez, 3.150 puntos. — 10: Jaime Lull, 3.060 puntos.

Hasta 30 participantes. Pieza mayor: Jaime Horrach. Mayor número de piezas: Juan Gomis. Posteriormente en un restaurante de la zona, en el transcurso de una cena, se procedió a la entrega de trofeos. Diremos que a la hora de cerrar esta edición deportiva, se desconocía los resultados del «Trofeo Juan Gomis» a celebrarse ayer.

## atletismo

### «Carrera Popular Sant Agustí 80»

FELANITX. — La comisión de Cultura, Fiestas y Deportes del Excmo. Ayuntamiento de Felanitx con motivo de las Ferias y Fiestas de San Agustín convoca la prueba atlética "Carrera Popular Sant Agustí 80" para el próximo sábado día 23 de este mes, que constará de diversas pruebas según la categoría de los participantes, que podrán ser tanto masculinos como femeninos.

res de las diversas categorías y para los tres primeros clasificados. Todos los corredores que se clasifiquen obtendrán una medalla conmemorativa. Creemos que se trata de una convocatoria muy oportuna, visto el creciente auge que está tomando el atletismo en Felanitx.

MAIKES

También la acaparó aquella fea escena habida entre Pons y Rosselló, con alguna otra caricia del otro jugador del Poblense al extremo del Constancia.

Bien el árbitro señor Verdejo, aun en aquellas pocas ocasiones que el público le chilló, entre la que destacó al final cuando decidió que el público no ocupara el terreno de juego durante los lanzamientos de los penaltis por lo que se decidió el pase a la final del Poblense. Por cierto que fue Mas, en su lanzamiento, al que Pedro Gost le advinó hacia donde iba su tiro, parándole y vendiéndolo los de La Puebla por cinco a cuatro.

El Can Picafort en la máxima categoría regional, una localidad con gran afición al deporte, un campo de fútbol pequeño... ¿No se merece que llegue ya ese Polideportivo del que se habla? Pues cuanto antes mejor porque por allí se piensa en la próxima temporada... y en la tercera división.

Parece una epidemia eso de las sustituciones por parte de los entrenadores, cada vez que se retira a un jugador... siempre le sustituye el que se encuentra en el banquillo y más corre. Es algo que pensaba Meñico y lo

## vela

### TROFEO «ISLAS BALEARES» DE LAS CLASES 420 Y FINN

Organizado por el Club Náutico Portixol se corrió en la bahía de Palma el pasado fin de semana el "Trofeo Islas Baleares" de las clases 420 y Finn, patrocinado por el "Consell General Interinsular". Este trofeo, después del Campeonato de Baleares, es el segundo en categoría dentro del ámbito regional. Las condiciones de navegación fueron excelentes con vientos de fuerza 3-4 y solo destacaremos que el sábado día 10 se levantó un considerable oleaje que motivó al vuelco de algunas embarcaciones.

En la clase Finn hay que destacar la superioridad de Antonio Ferrer, del C. N. Arenal, quien venció en las cuatro pruebas celebradas y que ya venciera el año pasado, demostrando ser el patrón en mejor forma en esta clase olímpica.

En 420 destacamos la victoria en tres de las cuatro pruebas celebradas de Toni Ripoll y Kim Moya, quienes con una excelente puesta a punto de su embarcación y una gran compensación entre ambos, solo se vieron inquietudes en apretadas llegadas por los ibicencos Manuel Guasch y Juan Mari Guasch, varias veces campeones de Baleares, que nada pudieron hacer frente al excelente momento de sus rivales, venciendo en una prueba, siendo segundos en dos y terceros en la cuarta.

Dentro de esta clase 420 hay que destacar la presencia de varias tripulaciones femeninas que hicieron unos excelentes recorridos, demostrando que en vela y con este tipo de embarcación, la mujer puede competir prácticamente en igualdad de condiciones y también destacamos la presencia de un ele-

vado número de tripulaciones "junior", de 15 años de edad, recién salidos de la clase "optimist", quienes con el apoyo de la Federación Balear de Vela, cuya labor hay que destacar en la promoción de la vela, constituyen una esperanza, dada su juventud, del auge que la clase 420 puede llegar a adquirir con el esfuerzo de todos. Merecen un lugar destacado los "juniors" Emiliano Llinás y Bernardo Suau quienes el domingo lograron dos meritorios terceros puestos, compensando su mala fortuna del sábado al volcar por rotura del trapezio, logrando clasificarse primeros "juniors" y cuartos de la general.

#### CLASE FINN

1. "Pastanga". (C. N. Arenal), Antonio Ferrer.

2. "Quart". (C. N. Arenal), Antonio Tomás.
3. "Cadufo". (C. N. Arenal), Pedro Siquier.

#### CLASE 420

1. Femenino. "No pot anar be mal". C. N. Arenal - Marta Crespo y María A. Gomila.
1. Junior "Calipso". C. N. Portixol - Emiliano Llinás y Bernardo Suau.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. "Bip-Bip". C. N. Arenal, Toni Ripoll y Kim Moya.
2. "Delfi". C. N. Ibiza, Manuel Guasch y Juan Mari Guasch.
3. "Diu Diu". C. N. Arenal, Javier Chacabergui y Jaime Real.

## Popular-2

97'5 MGS.

frecuencia modulada

el stereo de

08'00 HORAS

A 01'00 HORAS



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

**Teatrú**

Teléfono: 22 64 54

Desde hoy, y hasta el día 26 de agosto. PEDRO IURRALDE, LOU BENET y PEER WY BORIS. Pases continuos desde las 22'30 horas a 3'30 madrugada. Reserve su mesa con antelación. También servicio de restaurante desde las 20 horas.



(Refrigerado) — Desde las 4: «MOONRAKER» (La aventura espacial de «James Bond 007»), con Roger Moore. Horario: 4, 7'45 y 10'20. — Complemento: «CORRERIA DE VERANO». — (Tolerado menores)



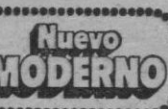
(Refrigerado) «LOCA ESCAPADA A LAS VEGAS», Ron Howard, Nancy Morgan. Complemento: «PANICO A 40.000 PIES». — (Apto para todos los públicos)



(Refrigerado) «EN LA ISLA MISTERIOSA», basada en la novela de Julio Verne, con Michael Craig. Director: Cy Endfield (4'25, 7'30 y 10'35). — Complemento: «EL HUMANOIDE». — Apto para todos los públicos.



«LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» con Bill Murray, Harvey Atkin, Kate Lynch. Complemento «Buck Rogers». (14 años). (Horario «Albóndigas»: 4,40, 7,40, 10,45)



Refrigerado — Butaca 100 pesetas Desde las 3'15: «FURIA ORIENTAL», con Bruce Lee. — Complemento: «LA MASCARA DE CUE-RO»



(Refrigerado). — Butaca 125 ptas. — Desde las 3'15: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.», con Alfredo Landa, Ira de Furstenberg. Complemento: «BOTAS DURAS. MEDIAS DE SEDA». — (Mayores 14 años)



(Refrigerado) Sesiones desde las 2'15: «BEN-HUR». La obra maestra de William Wyler, con Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet, Stephen Boy. (Atención horarios! 2'30, 6'—, 9'30. — (Apto para todos los públicos).



(Refrigerado) — Desde las 3'15: «FRUTA SEXUAL DEL CARIBE» con Melissa, Sirpa Lane y Maurice Poli. Un film de Joe D'Amato. Clasificada «S». Complemento: «ES PECADO PERO ME GUSTA» con Simón Andreu. — (Únicamente para mayores)

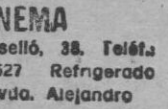


(Refrigerado) «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA» de Julio Verne, con Kenneth More; y «LAS AVENTURAS DE RUSLAN», con Natalia Petrova. — Horario: «Ruslan», 3, 6'05 y 9'10. «Viaje», 4'35, 7'40 y 10'45.

### SALAS DE REESTRENO



Av. Alejandro Rosselló, 38 - Tel.: 46.45.27 (Refrigerado)



Lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 «GRUPO SALVAJE» Ernest Borgnine, Robert Ryan, Director: Sam Peckinpah, en technicolor. — Complemento: «MISTER BOO». (Aut. todos los públicos).



«EL JUICIO DE NUREMBERG» (Vencedores o vencidos), con Spencer Tracy, Burt Lancaster (Pases a las 3 y 9'45 noche); y «EXODO», con Paul Newman y Eva Marie Saint (Pase único a las 6'20 tarde). — (Todos los públicos)



«LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY», clasificada «S» y «LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA JOVEN LIBERTINA», clasificada «S». — Totalmente prohibido a menores 18 años.



(Climatizado) «LA BATALLA DE MIDWAY», con Charlton Heston y Henry Fonda; y «HINDENBURG» con George C. Scott. — (Todos los públicos)

### TEATRO

**AUDITORIUM**  
Paseo Marítimo.  
Tfno. 23 47 85

En preparación, «EL ASALARIADO», de Eduardo Quiles, por la Compañía de Teatro del Mare Nostrum. — (A partir del lunes día 25)

**SALA MOZART**  
Paseo Marítimo.  
Tfno. 23 47 85

Hoy, a las 10 noche: «DEL LABERINTO AL 50», por la Compañía de Teatro Libre de Madrid.

**TEATRO PRINCIPAL**

Cerrado por vacaciones hasta septiembre.

### SALAS DE ESTRENO

**Alexandra**

Nuevo Sanz, 42  
Tfno. 27 50 24

«COLEGIAS PERVERSAS» (Report de Colegialas), clasificada «S», con Anne Pit, Samy Hans, Angelika Rolf. Director: Ernst Hofbauer. — Complemento: «NINFOMANIA» Dagmar Lassander. — Totalmente prohibido a menores 18 años.

**Antonio**

Tfno. 21 81 85  
Navarra, 7

«COLEGIAS PERVERSAS» (Report de Colegialas), clasificada «S», con Anne Pit, Samy Hans, Angelika Rolf. Director: Ernst Hofbauer. — Complemento: «DESEADA», con Sylvia Kristel. — Totalmente prohibido a menores 18 años.

**AVENIDA**

(Refrigerado) «MAS ALLA DEL TERROR» (clasificada «S»). — Complemento: «UN DIABLO EN EL CONVENTO». — (Exclusivamente para mayores 18 años) Horario: «Más allá terror», 4'45, 7'45, 10'45.

**SALA AUGUSTA**

((Refrigerada) — Desde las 3: «AMANECER ZULU», con Burt Lancaster y Peter O'Toole — Complemento: «LA BALLENA Y EL NIÑO». — Apto para todos los públicos.

**SALA AUGUSTA 2**

(Refrigerada). Desde las 3'30. — Segundo mes. «EL DIA DEL FIN DEL MUNDO, Un film de Irwin Allen, con Paul Newman, Jacqueline Bisset y William Holden, Complemento: «LA PERLA NEGRA». — (Apto menores)

**BORN**

(Refrigerada) — Desde las 3'15: «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» por Gene Barry y Ann Robinson. Un film de Byron Haskin, Oscar a los mejores efectos especiales; y «LOCOS AL VOLANTE». — (Tolerado menores)

**Chaplin multicines**

SALA 1 «ROCKY I» (3'45 — 8'15) «ROCKY II» (6'00 10'30). — Ahora la historia completa en un solo programa. «Rocky I» de John G. Avildsen «Rocky II» de Sylvester Stallone. — (Mayores de 14 años).

(Climatizado)  
Barr. Torres, 36  
Tfno. 27 76 62

SALA 2 — 3'15, 5'00, 6'50, 8'40 y 10'30. «OPERA PRIMA», un film de Fernando Trueba con Oscar Ladoré, Paula Molina. Estreno del complemento corto «CRISTAL DE ESPEJO». Guión y dirección: Eduardo Campay. — (Mayores de 16 años)

**Chaplin multicines**

SALA 3: «LA DAMA Y EL VAGABUNDO» y «AHI VA ESE BOLIDO». — Doble programa Walt Disney para todos los públicos. Horarios: «Damas», 3'05, 6'15 y 9'20. «Bolido» 4'20, 7'30 y 10'40.

**Carlini**

(Refrigerado) — Desde las 3'15: «EL EROTICO ENMASCARADO», con Fernando Esteso, Antonio Ozores, Africa Pratt y María Salerno. — Complemento: «FUERZA DE VIGILANCIA». — (Mayores 18 años)

**NUEVO STARBUCK HISPANIA**

(Refrigerado) — Desde las 3'15: «VIERNES, 13» clasificada «S», con Betsy Palmer, Adrienne King y Harry Crosby. Un film de Sean S. Cunningham. Complemento: «L VIRGO DE VISANTETA», con María Rosario Omaggio. — Solo mayores.

«BALEARES»

### SALAS DE FIESTA

noches palmesanas. Es uno de los sitios más sobresalientes de Europa. En él, se dan espectáculos de todo y como orche se programan las grandes figuras nacionales como Mari Carmen, Pajares, Rocío, Esteso, Agatha Lya, M. Otero, Mayra, M. Vega, B. Carvajal, Eugenio Marisa Medina, Lora Leblanc, Nadiuska, P. Ruiz, Massiel, Iip y Coll, Conchita Bautista, Chicho, Kesc Forteza, Mary Santpere, Cassen, M. J. Cantudo, Ramón, Gasa Santy, Bibi Susana Estrada, etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 y en etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 Tel.: 285272 - 285273 calle Joan Miró 36 - Gomila.

LA SALA EURO. Tardes de 5 a 9 discoteca que la mayoría acaban en bodas. Calle Joan Miró, 56 (antes Calvo Sotelo).

BROADWAY y EURO BROADWAY. Algo fantástico, en las en boda. Calle Joan-Miró, 36 (Calvo Sotelo). Junto Gomila.

S'ESCAR (Cabaret) — Avd. Argentina, 1 — Todos los días baile y atracciones (Dos pases diarios).

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

CLUB LATINO. — Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6), Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCOS.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25. Tel. 511228. Binisajem.

MARINELAND (Costa d'En Blanes. Teléfonos 8755125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — Calle Heroes de Manacor 99. — Palma Tel. 27 05 67. — Cada día, desde 17'00 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

GALA MALLORCA. Restaurante Espectáculo del CASINO abierto todas las noches. Teléfono 24 53 28.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. Todos los días de 28 a 4 horas. Precio entrada 400 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, blackjack, dados, punto y banca y máquinas tragaperras. — Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) — Teléfono: 68 00 00.

EN VERANO QUE HACER EN EL JARDIN HAY PLACER  
SUPERVIVEROS® *Ulidin*  
Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma  
SABADOS TARDE ABIERTO

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de **unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
APARTADO 12021 MADRID

**SEÑORITAS**  
SOLO NOCHES DE 10 a 4  
FALTAN EN EL FABULOSO,  
CENTRICO Y POPULAR  
**BROADWAY**  
Calle CALVO SOTELO, 36 (JUNTO GOMILA)

## «COLEGIAS PERVERSAS»



El tema de los "Raport de Colegialas" siempre ha levantado polémicas en todo el mundo... Unos no los aprueban, otros los recomiendan... ¿De qué parte está la razón? Es difícil la respuesta, solo vien-

do la película cada uno podrá formar su propio criterio y será el mejor... No se deje influenciar por las críticas y alabanzas... Véala y se aclararán muchas dudas.

## «OPERA PRIMA»



He aquí una película refrescante, a lo Woody, coherente, diferente a todo lo convencional... «Opera prima».

«Opera prima». Una película de Fernando Trueba, interpretada

por Oscar Ladoire y Paula Molina. Selección oficial Festival Venecia 1980.

Admiren «Opera prima» en Multicines Chaplin. Un auténtico acontecimiento.

## «VIERNES, 13»



Todo el mundo habla con pánico de «Viernes, 13». Cuando Ud. vea este film quedará hipnotizado por el terror, mientras presencia crímenes tras crímenes. «Viernes, 13». Usted deseará que todo haya sido solo una pesadilla. Nuevo H. Spain presenta en exclusiva un impresionante aconte-

cimiento. «Viernes, 13», con Betty Palmer, Adrienne King y Harry Crosby. Clasificada «S». Precisamente por sus aterradoras imágenes que pueden herir notablemente la sensibilidad del espectador. Puede que solo la vea una vez. Pero será suficiente.

## «BAIFARES»

# los estrenos

## UNA BATALLA HISTORICA, EL SEXO VISTO DESDE TRES ANGULOS DISTINTOS Y VERNE COMO MOTIVO

Comenta: CINEFILO

### «FRUTA SEXUAL DEL CARIBE»

**RIALTO**

Producción: Carlo Meietto para Mercurio Cinematográfica. — Escrita por R. Gandusi. — Dirigida por Joe d'Amato. — Fotografía (Gevacolor): Aristide Massagesi. — Música: Stelvio Cipriani. — Montaje: Vincenzo Tomassi. — Intérpretes: Melissa (Popya); Sirpa Lane (Sara); Marco Poli (Vincent).  
Distribución: J. F.  
Duración: 1 hora 25 minutos.

Los ingenieros que trabajan, para instalar una planta de energía nuclear en Santo Domingo, van siendo asesinados. Todos ellos son atraídos por una bella nativa.

No es la primera vez que son utilizados por el cine los bellos paisajes de Santo Domingo. Estos, una serie de arcaicas y sangrientas costumbres, los cuerpos de las protagonistas y las escenas eróticas, son los máximos atractivos de este film que parece querer apoyar la discutible tesis del rechazo de la energía nuclear. Verdaderamente incluso parece apoyar la licitud de unas muertes por

aquello de que con ellas se pretende salvar el entorno donde los criollos viven una vida primitiva. Junto con ritos primitivos que se celebran en la clandestinidad, las festividades religiosas que las han sustituido. Es evidente que Joe d'Amato y sus colaboradores trataban —de una forma simplista— ofrecernos algo más que un film erótico

### «AMANECER ZULU»

Producción: Nate Kohn y Barry Sinclair — 1979—. Escrita por Cy Enfield y Anthony Storey. — Dirigida por Douglas Hickox. — Fotografía (Technicolor - Panavisión): Onsama Rawi. — Música: Elmer Bernstein. — Diseño de producción: John Rosewarne. — Montaje: Malcolm Cooke. — Intérpretes: Burt Lancaster (Coronel Dampforth); Peter O'Toole (Gen. Chelmsford); Simon Ward (William Bergel); John Mills (Sir Henry Bartle Freere); Denholm Elliott (Cor. Puliene); Simon Sabela (jefe zulú); Nigel Davenport, Michael Jayston, Peter Van Ghan, James Faulkner.

Distribución: Regia Films  
Duración: 1 hora 52 minutos.

En 1879 las tropas británicas atacaron a los zulus, cuya tierra lindaba con las de la colonizada Natal. La derrota de unas fuerzas organizadas y bien armadas frente a tribus primitivas conmovió al mundo.

**AUGUSTA**

Recordamos otra película que trataba el mismo tema filmada a principios de los 60 y dirigida por Cy Enfield. También ambiciosa es ésta de Douglas Hickox ya que en ella se advierte un sentido crítico sobre un comentario hecho histórico y un esfuerzo de ambientación para situarnos a una época en la que el Reino Unido se imponía en todo el mundo, la guerra era considerada un hecho caballeresco para muchos y se necesitaban escasos motivos, o ningunos, para invadir un territorio arrasando los derechos de sus pobladores. Esto y la exposición cronológica de las distintas fases de la batalla común sobre todo lo demás y esto hace que la actuación de famosos actores no tengan un mayor relieve que los secundarios. Se enfrentan dos mundos: el elegante de los colonizadores y el primitivo de las tribus africanas. Dos formas de entender la guerra: aquella en la que todo está previsto y estudiado y la otra en la que las masas se lanzan contra el enemigo y lo arrojan por el número. Se advierte que se ha estudiado bien el terreno donde se libró la batalla y queda clara la mentalidad dominante de los conquistadores e incluso las elegantes damas que lejos de su patria continuaban con sus mismas costumbres.

La meticulosidad con que son expuestos muchos detalles da cierta frialdad al relato pero esto no resta que «Amanecer zulú» no sea una buena película con pretensiones superiores a las de muchas que utilizan un hecho histórico solo como motivo de un relato de acción y violencia por

otra parte tan cinematográficas.

Excelente la fotografía en un film en el que no se han regateado medios de producción ni movimientos de masas observados en grandes planos generales.

## TOROS

MANOLO RODRIGUEZ  
PACO ALCALDE y  
PACO BAUTISTA,  
FORMAN LA TERNA DE  
ESPADAS EN LA CORRIDA  
DE MAÑANA

Interesante combinación de espadas es la que tenemos para la corrida de toros que se celebrará mañana por la tarde en nuestra plaza, puesto que actuarán tres espadas conocidos de nuestra afición y que cuentan con las mayores simpatías ya que siempre han dado de sí para hacerse agradar del respetable. Paco Bautista, el tremendista y gran estoqueador, Manolo Rodríguez, el sevillano que borda el toro y Paco Alcalde, quien en sus últimas actuaciones está demostrando hallarse en un momento álgido de preparación, debiendo recordar que este torero es de los mejores banderilleros que actualmente pisan los alberos. Las reses que se lidiarán en esta corrida pertenecen cuatro a los hermanos Martín Berrocal y dos a don Javier Pallarés.

La hora fijada para dar comienzo la corrida será a las seis menos cuarto, o sea quince minutos antes de la hora acostumbrada hasta el pasado domingo.

### «COLEGIAS PERVERSAS»

ASTORIA - ALEXANDRA

Producción: Rapid Films. — Escrita por W. Guther Humold y Gunther Helm. — Dirigida por Ernst Hofbauer. — Fotografía (color): Klaus Werner. — Música G. Wilden. — Montaje: H. Tashner. — Interpretada por un numeroso reparto de chicas jóvenes y algunos actores veteranos.  
Distribución: C. I. C.  
Duración: 1 hora y 25 minutos.

Se nos presentan una serie de historietas eróticas protagonizadas por «colegialas». Desde la chica descaradilla que seduce a su profesor para aprobar, hasta el caso de dos chicas que juegan de muy diferente manera la pérdida de la virginidad, se ven otras de signo más o menos perverso sin dejar el caso incestuoso. Se los dice que nada de lo que se ve ha sido inventado. Lo creemos porque la realidad supera toda fantasía.

Esta película, como muchos habrán sospechado o adivinado, pertenece a la serie alemana llamada «Rapport de colegialas». Para los seguidores de estas películas sobra todo comentario e incluso el que se escucha en «off» pretendidamente moralizante. Los dilectantes de estos films saben que no se les va a defraudar, que las historietas serán crudamente direc-

tas, que las chicas serán realmente jóvenes y guapas y que en los planos clave no se busca hacer arte, sino mostrar lo que la mayoría, no nos engañemos, busca en estas películas. Como las historietas son cortas, no hay tiempo para el aburrimiento y los arripados prefuctores consiguen, plenamente, el auténtico objetivo para que fueron filmadas.

### «EL EROTICO ENMASCARADO»

CAPITOL

Producción: José Frade. — 1980—. Escrita y dirigida por Mariano Ozores. — Fotografía (color): Raúl Artigot. — Música: Gregorio García Segura. — Montaje: Antonio Ramírez de Loaysa. — Intérpretes: Fernando Esteso (Profesor Quintanar); Antonio Ozores (Dr. Alcañices); Juanito Navarro (Senador); África Prada (Azucena); María Salerno (Marta); Azucena Hernández (Julia); María Isbert (la criada); Luis Lorenzo, Adrián Ortega.  
Distribución: J. F.  
Duración: 1 hora y 28 minutos.

Manolo es profesor de ciencias políticas y su futuro suegro —que es senador— quiere darle un alto cargo. Pero algo le ocurre a Manolo que tras ser un superdotado sexualmente e incluso protagonizar películas pornográficas en su época de estudiante con el nombre de «El erótico enmascarado», es ahora impotente tras un accidente. Va al psiquiatra para curarse.

Mariano Ozores continúa con sus juguetes cómicos o comedias de enredo en las que todo tiene cabida. Por una parte se burla —sin gran malicia— de la política y de los políticos sacando, incluso, a relucir las más altas personalidades y, por otra, sigue las viejas fórmulas del género a base de situaciones graciosas y de seguro efecto y hasta llega a hacerse un lío enorme con tanto embrollo. Porque el

que llega a armar es de órdago y junto con el buen hacer de los populares y eficaces artistas que forman el reparto busca la colaboración de unas beldades que se nos muestran tal y como son y en situaciones altamente picantes.

A pesar de lo complicado que llega a ser el asunto el público lo pasa bien en una película sin otras pretensiones que las de divertir.

### «EN LA ISLA MISTERIOSA»

LUMIERE

T. O.: «Mysterious island». — Producción: Charles H. Schnee para Amera — Columbia. — 1961—. Escrita por John Prebble, Daniel Ullman y Crane Wilbur basada en la novela de Julio Verne. — Dirigida por Cy Enders. — Diseño de producción: Wilke Cooper. — Efectos especiales: Ray Harriksen. — Fotografía: Bill Anderson. — Montaje: F. Wilson. — Intérpretes: Michael Craig (Ciro); Gary Merrill (Spillet); Joan Greenwood, Michael Callan, Beth Rogan y Herbert Lon (Nemo).

Distribución: Suevia.  
Duración: 1 hora, 35 minutos.

Durante un violento temporal, escapan unos «yanquis» prisioneros de los sudistas. El globo les llevará a una isla desconocida del Pacífico donde ocurren hechos extraños.

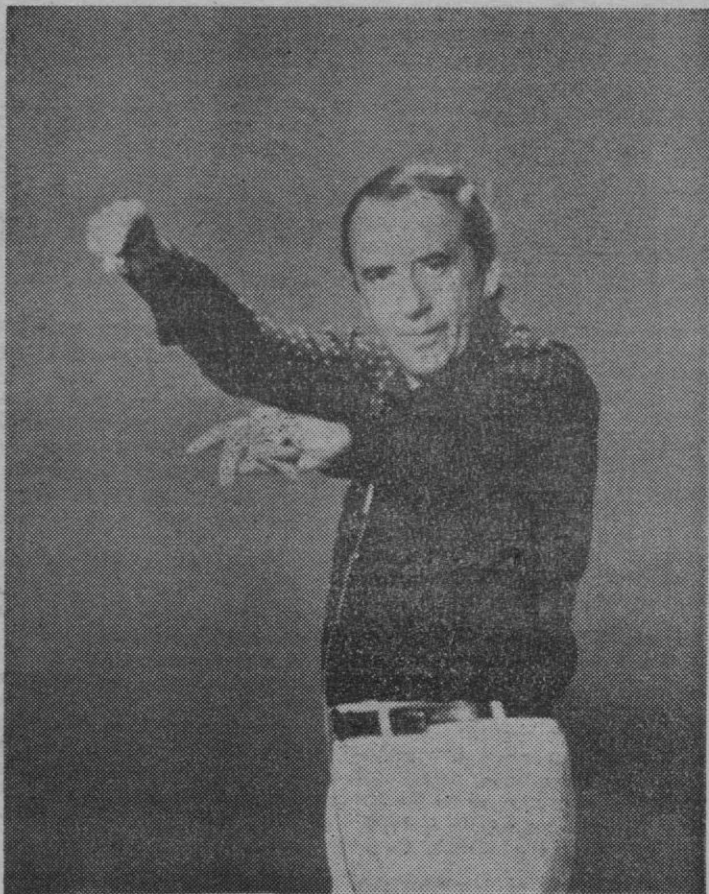
Esta película, que ahora se repone, lleva fecha de producción de 1961. Es una versión libérrima de la novela de Julio Verne que, salvo en algunos detalles, muy poco tiene que ver con la original. Esto no resta que todos aquellos que no han leído la novela o la han olvidado, no pasen un buen rato con esta fantasía a la que se ha dado una importancia primordial a los efectos especiales. Congrejos, pollos,

pulpos y abejas gigantes, erupciones volcánicas, explosiones y toda una serie de aventuras bastante ingenuas para ofrecer un espectáculo brillante y de fácil digestión, apoyándose en una novela muy adecuada para ser ofrecida en forma de serial estilo «Grandes relatos» ya que tiene elementos suficientes para interesar y hasta apasionar al espectador.

## PASILLOS DE TELEVISION

# JOAQUIN PRAT: PADRE OTRA VEZ

Todas las semanas viaja de Mallorca, donde veranea, a Madrid para presentar «Cosas»



A pesar de todos los contratiempos que surgieron en su rápido viaje a España, Eddy Grant, uno de los grandes del «reggae», no parecía estar de mal humor cuando grababa su actuación para el programa «Aplauso». Grant había llegado a Ibiza el día anterior con su grupo jamaicano, para actuar en la plaza de toros junto con el grupo «UB-40». En la isla las cosas no salieron bien, ya que en el momento de empezar la actuación, las luces no existían y tampoco estaba sobre el escenario el órgano que necesitaban los músicos. Estaba previsto que un director inglés filmara el concierto, pero todo quedó en agua de borrajas. El promotor hizo la caja y se marchó con el dinero de taquilla dejando a todos, músicos y espectadores con tres palmos de narices.

Al día siguiente, grabando el programa de Uribarri, en los ojos de los jamaicanos y en su pelo trenzado con fango no había muestras de desencanto. Esa misma noche volvían a Londres. «Dinero no vamos a perder —explicaron— solo tiempo». Recordando que tampoco se pudo llevar a cabo el concierto que Bob Marley tenía previsto hacer en Madrid, los representantes de la casa discográfica que acompañaban a Grant nos dijeron: «No, no se trata de ningún gafe con el «reggae». Son simples coincidencias. Los que están gafados son los promotores».

### Mara Goyanes: obra de Paso

Ningún gafe se aprecia en la existencia de Mara Goyanes. Mientras sus dos hijos veranean en San Sebastián, ella y su marido —Ramón Repáraz—, trabajan juntos en el Teatro Reina Victoria, representando una doncella y un señorito cabeza loca en «La locura de Don Juan», de Arniches. A pesar de que en teatro suelen trabajar siempre juntos, sobre todo si hay que salir de gira, Mara y Ramón no han trabajado juntos en televisión «Este año —explica Ramón— yo he hecho solo dos «Teatro Breve» para televisión. Anteriormente he trabajado mucho, pero ahora llevo una época...». En cambio, Mara ha frecuentado bastante este año los estudios de Prado del Rey. «Lo último que he hecho —explica Mara— ha sido «Señora Ama», de Benavente. Hacía el personaje de «Jorja», una de las mozas que tienen hijos con el amo. No sé cuando se emitirá, pero calculo que será en septiembre

u octubre. Mañana domingo —17— emiten en «Estudio uno», «Sin novedad, doña Adela», de Paso. Hago el papel de «Honestina», la mujer del protagonista. Es una mujer, como su propio nombre indica, supuestamente honesta y de ahí viene la tragedia. ¿Que si es la primera vez que hago una obra de Paso?... No. Habré hecho tres o cuatro: «Fiebre de junio», «Dos sin tres»... ¿Quién no ha hecho una obra de Paso?».

### Amelia Muñoz: nervios

En el plató de «Cosas» había novedades. Marisa Abad se había marchado de vacaciones y habían elegido como sustituta a Amelia Muñoz, una de las locutoras de continuidad de toda la vida. Amelia, por eso de ser el primer día, llegó a Prado con mucha antelación y al iniciarse la emisión del programa estaba hecha un amasijo de nervios mientras repasaba una y otra vez el guión. «Tengo —explicó— que presentar los dos concursos durante el verano. Anteriormente, había presentado «La bolsa de los refranes». El trabajo de continuidad te convierte en algo parecido a una máquina parlante. Lo bonito, realmente, es trabajar en un programa en directo, donde a veces suceden cosas que no estaban en el guión y tienes que improvisar sobre la marcha». Amelia Muñoz está casada con el actor Pepe Ruiz.

### Alfonso del Real: trabajo, trabajo...

También estaba en el estudio un veterano actor, habitual en otros tiempos de la pequeña pantalla. Tanto ha trabajado Alfonso del Real en televisión, que a veces le paran por la calle señoras para preguntarle por qué no hace nada. También le dicen que es mucho más guapo y más joven que en la tele. El polifacético actor palía sus ausencias en la pequeña pantalla con el teatro y no suele tener problemas de trabajo porque sabe hacer de todo: cantar, bailar... Ahora está trabajando en la zarzuela «La del manojo de rosas» en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. Un trabajador incansable es Alfonso del Real con su metro y medio —más o menos, porque él nunca se molestó en medirse— de estatura y con su inseparable puro en la boca. «Lo que pasa —explicó— es que yo me agarro a un clavo ardiendo con tal de trabajar. La prueba es que muchas veces he hecho cosas en televisión que no me hubiera gustado hacer».

### Joaquín Prat: padre otra vez

A Joaquín Prat le ha sentado bien su reciente paternidad. Mientras toda la familia descansa en Mallorca, Joaquín se hace un viajecito a Madrid todas las semanas para presentar «Cosas». Morenísimo, y de un inmejorable humor, Joaquín nos contaba que Federico, el benjamín, es una delicia de criatura que divide su tiempo entre dormir y comer. Los otros dos, Joaquín —de cinco— y María Alejandra —de tres—, ya dedican parte de sus días a nadar. La niña, todavía con flotador, pero el niño hecho un tarzán. «Joaquín —explica el padre—, a sus cinco años ya es un gran nadador. Es incansable ¿Yo?... Yo no presumo, pero nado lo que me echen. Me encanta el mar». Y se marcó unos pasitos de flamenco mientras sonaba la voz de Lole y la guitarra de Manuel en el monitor del estudio.

Inmaculada MARTIN

## GRUPOS ELECTRO/BOMBAS SUMERGIBLES



Elevación de agua  
cualquier caudal y altura.  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 3 AÑOS

**LLOMPART TOMAS**  
SOCIEDAD ANÓNIMA

Tels. 46 29 50 - 46 39 50 - 4

## Adquiera *Baleares* en IBIZA - FORMENTERA

Distribuidor Exclusivo

COMERCIAL ATHENEUM S.A.  
Carretera San Antonio, Km. 1,300 Teléfono: 39.07.91. — IBIZA

### IBIZA

- LIBRERIA ALAVA
- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA DIARIO DE IBIZA
- LIBRERIA ALCAINA
- LIBRERIA BUFI
- DIARIO IBIZA-MERCADO
- LIBRERIA AVENIDA
- LIBRERIA ESQUITX
- LIBRERIA IBIZA
- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VILLAR
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA BONET

### SANTA EULALIA DEL RIO

- KIOSCO SANTA EULALIA
- LIBRERIA SANTA EULALIA
- LIBRERIA COSMI

### SAN CARLOS

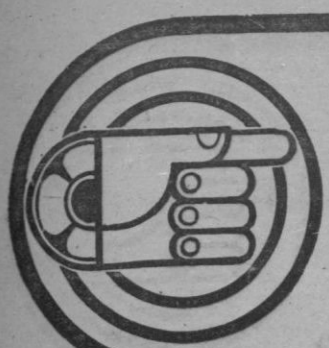
- ESTANCO SAN CARLOS
- BARRIO CAN NEGRE
- MERCERIA CAN NEGRE, Crr. S. Antonio, Km. 2,406
- SAN ANTONIO ABAD

- FOTO IBIZA/SAN ANTONIO
- JUAN VERDERA
- FOTO CINE CRUELLS
- JUAN PLANELL
- VICENTE JUAN FERRER

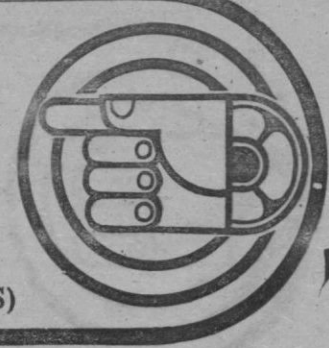
■ TIENDA: STOP. — Carretera CALA TARIDA

### SAN JOSE

- KIOSCO SAN JOSE



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

SE VENDE hotel zona Porto Pl. 400 plazas. Precio a convenir. Navas Sermon. Avda. Argentina, n.º 8-1.º-B. Tel. 284300-04. (22)

DESCUENTOS. Disponemos de capital para hipotecas. Realización rápida. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809. (13)

DESCUENTOS. Descontamos letras comerciales. Informes A.P.I. Teléfono 253850-253889. (10)

DESCUENTOS. Gestionamos descuentos de letras de ventas de pisos, solares, apartamentos, locales hasta 3 años, rápidos. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809. (21)

CREDITOS. Gestionamos créditos personales en la máxima rapidez. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809. (13)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar primera línea «El Forro». 810 m<sup>2</sup>. 280740. (16)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE local comercial de 572 m<sup>2</sup>, sótano, con 80 m<sup>2</sup> de oficina, en planta baja. Zona Son Gotleu. Precio interesante. Facilidades. Navas Sermon. Avda. Argentina, n.º 8-1.º-B. Tel. 284300-04, sólo mañanas. (30)

ATENCIÓN. Se vende restaurante con barra de bar y todos sus elementos situado en la zona más comercial de Santa Ponsa. En un solar de 1.500 m<sup>2</sup>, que comprende el restaurante 400 m<sup>2</sup>, con 700 m<sup>2</sup> de playa y terraza particular al mar. Más un local de 400 m<sup>2</sup>, con planos hechos para discoteca. Navas Sermon. Avda. Argentina, n.º 8-1.º-B. Tel. 284300-04, sólo mañanas. (57)

### 4 FINCAS

LLUBI. Casa altos y bajos, 2 viviendas, 250 m<sup>2</sup>, más 800 m<sup>2</sup> solar, 7 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, chimenea, porche, fabulosa vista. 3.200.000. COMAMALA. 298558. (28)

SANT JORDI parcela 2.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad en la finca, buena tierra, a 575 pto. m<sup>2</sup> facilidades 2 años. MEDITERRANEA. Teléfono: 216164. (22)

### 5 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles, Agencia Fernández Tel. 215251. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquiler, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

ALQUILER televisores. Hogar. Nicolás de Paz 16. (10)

SELI INMOBILIARIA Alquilamos de todas clases, Avda. A. Rosselló 49 segundo. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-22627. (17)

PROPIETARIOS. Acostumamos pisos y chalets para alquiler. MASJAUME, Avda. A. Rosselló 24. Tel. 464250. (14)

### 6 CHALETS

PAGUERA. Chalet 600 m<sup>2</sup>, solar aproximadamente, 2-3 dormitorios, baño, toilette sala comedor, chimenea, cocina, teléfono, garaje 5.500.000. MEDITERRANEA. 223918. (21)

PALMA NOVA. Planta baja sala comedor, cocina, 2 dormitorios, baño, lavadero, terraza, 3.350.000. MEDITERRANEA. 22-39-18. (16)

### 7 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos., 2 y 3 dormitorios, Primerísima calçada, Buenos acabados, Aire acondicionado, Piscina, Solarium, Gran jardín, Zona residencial y tranquila, 50 m. Club de Vela, Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pto. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

C/. PABLO PIFERRER. Vendo piso 3 dormitorios, baño, aseo, Facilidades, a convenir. QUETGLAS Pza. Cort 7 224660. (17)

### 8 CASAS Y PISOS

CALA MAYOR, 2 dormitorios, baño, amueblado, cerca del mar, gran terraza. precio: 2.200.000. facilidades. Fincas VAQUER. Teléfono 230740. (19)

HEROES MANACOR: cuatro dormitorios, baño, aseo, exento contribución, etc. Precio: 3.200.000. Entrada: 700.000. Resto: 15 años. Fincas VAQUER. 235629. (19)

FORTI: 3 y 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, etc. Precio desde 2.270.000. Entrada 450 mil. Resto: 10 años. Fincas VAQUER. 235629. (21)

SON DAMETO. A estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, suelos parquet calefacción, 5.400.000 pesetas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (20)

SON DAMETO. A estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, suelos parquet calefacción, 5.400.000 pesetas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (20)

SANTA CATALINA: 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina equipada etc. Precio: 2.400.000. Facilidades, 235629. (14)

ZONA MELIA MALLORCA: 1 dormitorio, baño, salón-comedor, amplia terraza, etc. Precio: 2 millones. Facilidades. Fincas VAQUER. 230740. (17)

REYES CATOLICOS: cuatro dormitorios, 2 baños, suelos cerámica orientación sur, materiales lujo, etc. Precio: 4.500.000. Entrada: 2.000.000. Resto: convenir 230740. (20)

SON FERRIOL. Planta baja en solar de 250 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, porche, cisterna, pequeño huerto, 3.500.000. Facilidades 2 años. MEDITERRANEA. Tel. 214164. (25)

SON ARMADANS, un dormitorio, baño, sala-comedor, terraza, etc. Precio: 2.400.000. Facilitades 5 años. Telf. 230740. (16)

INDIOTERIA 15.000 m<sup>2</sup>, terreno bueno, cimentados, agua propia, electricidad en la finca, a 425 pto. m<sup>2</sup>, dos años facilidades. MEDITERRANEA. Tel. 214164. (22)

OCASION. Son Cotner, piso cuarto, sin ascensor, sala-comedor, 3 dormitorios, cocina, baño, balcón. 1.650.000. Facilidades a convenir. MEDITERRANEA. Tel. 214164. (23)

PARTICULAR vende ático cuatro dormitorios, aseo salones, cocina amueblada, dos baños completos, aseo, calefacción central, cerámica, parquet, orientación mediodía, gran terraza, zona Fleming, Balmes. Tel. 681378-23-87-00. (27)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BÓNIFICACIONES FISCALES)  
3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO - ANTENA COLECTIVA TV y FM - T.FNO. y PORTERO AUTOMATICO - PAVIMENTO CERAMICO en: baños, cocinas y balcones. C/. ARAGON

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA TEL. 21 27 05 - 21 19 46.

15 AÑOS DE FACILIDADES

## SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE *Baleares* TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

CUANDO COMPRE SU PISO EXIJA QUE SUS INSTALACIONES SEAN PROTEGIDAS POR AGUA DESCALCIFICADA TEL. 22 19 48 - 26 CASASNOVAS & ROCA SA

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 2 SOLARES Y TERRENOS

COMPRO solar o planta baja en El Arenal. Tel. 263769. Horas comidas. (12)

SE VENDE solar en Benidat primera y segunda línea del mar. Telf. 22-83-22. (12)

SE VENDE solar en Son Vida de 2.000 metros por susentarme. Precio interesante. Telf. 223322. (15)

OCASION. Vendo solar junto Club Náutico, Sta. Ponsa, 1.400 m<sup>2</sup>. Información autoservicio Socías, Costa de la Calma. (17)

PARTICULAR vende solar 500 m<sup>2</sup>, en Palmañola, Buena situación. Electricidad, cercado, agua. Precio: 2.500.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (21)

PARTICULAR vende solar Palmañola 500 m<sup>2</sup>. Un millón 300.000 pto. Contado. Telf. 243489. (11)

VENDO solar vallado 4 kms. Palma. Caseta de aperos, agua, electricidad, frutales, 1.500.000. Facilidades. Telf. 201285. (17)

PARTICULAR vende solar Palmañola 500 m<sup>2</sup>. Un millón 300.000 pto. Contado. Telf. 243489. (11)

URBANIZACION Es Garrovers. Se venden dos terrenos en inmejorable situación, uno de 2.700 m<sup>2</sup>, y el otro de 3.100 m<sup>2</sup>. Precio: 2.000 Pto. m<sup>2</sup>. Interesados llamar hora oficina al teléfono: 216888. (30)

PARTICULAR dos solares Son Serra, 520 m<sup>2</sup>, Primera línea. Telf. 23-53-59. (10)

VENDO solar vallado 4 kms. Palma. Caseta de aperos, agua, electricidad, frutales, 1.500.000. Facilidades. Telf. 201285. (17)

PARTICULAR vende solar Palmañola 500 m<sup>2</sup>. Un millón 300.000 pto. Contado. Telf. 243489. (11)

VENDO solar vallado 4 kms. Palma. Caseta de aperos, agua, electricidad, frutales, 1.500.000. Facilidades. Telf. 201285. (17)

PARTICULAR vende solar Palmañola 500 m<sup>2</sup>. Un millón 300.000 pto. Contado. Telf. 243489. (11)

VENDO solar vallado 4 kms. Palma. Caseta de aperos, agua, electricidad, frutales, 1.500.000. Facilidades. Telf. 201285. (17)

PARTICULAR vende solar Palmañola 500 m<sup>2</sup>. Un millón 300.000 pto. Contado. Telf. 243489. (11)

VENDO solar vallado 4 kms. Palma. Caseta de aperos, agua, electricidad, frutales, 1.500.000. Facilidades. Telf. 201285. (17)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

EL MOLINAR vende nave industrial 800 m<sup>2</sup>. Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

### 4 FINCAS

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

VENDO local grandes cámaras frigoríficas 640 metros. Telf. 275911-272884. (10)

SE VENDE o traspasa local 120 m<sup>2</sup>, idóneo para entidad bancaria zona céntrica Magalluf. Llamar Tel. 681060. Ext. 0. Preguntar Sr. Carlos Gines. (26)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valdemosa esquinera. Telf. 229313. Mañanas. (12)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, DIVISIBLES, Calle Velógrono. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

SE VENDE local comercial, 800 m<sup>2</sup>, Tel. 278862. (10)

PARTICULAR vende despacho 128 m<sup>2</sup>, Plaza Madrid, situación inmejorable, 4.000.000 pto. Aceptaría ofertas de pago. Telf. 236863. (17)

### 5 ALQUILERES

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

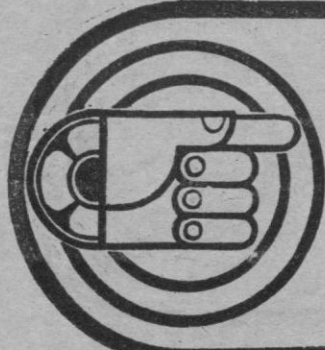
ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

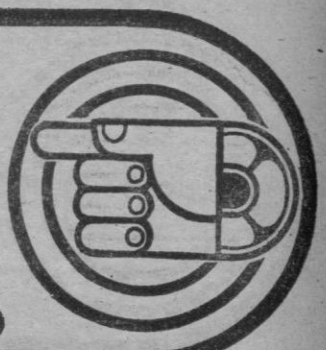
ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)

ALQUIL'R TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (19)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

### 5 ALQUILERES

SE ALQUILA oficina totalmente instalada. Teléfonos 226922-226916. (10)

PASEO MARITIMO. Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

DESEO alquilar piso o apartamento cerca Plaza Gomila, de dos a tres habitaciones, desde el mes de octubre todo un año. Teléfono 462444. (23)

PRINCIPIO GRAL. RIERA. Calle Andrés Bello, piso sin muebles, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo. 17 mil. 288888. (18)

BUSCO alquilar casa campo amueblada, mes de septiembre. Teléfono: 282656. (19)

SE ALQUILAN apartamentos en Cala Mayor. Telf. 402112. (10)

BUSCO planta baja o casa con jardín o chalet cerca zona Son Armadams o Terreno. Informes al Telf.: 237974. (19)

MILITAR necesita alquilar vivienda zona Son Ferrer, Pont d'Inca, Rafal. Telf.: 278500. (12)

CHALET en Cala Gamba alquilo amueblado teléfono, tres dormitorios, terraza, jardín, garaje. Informes: 260001. (14)

ALQUILO piso en Barcelona, junto Hospital N. S. del Mar. Muy apropiado para estudiantes. Teléfono 254367. (15)

ALQUILO nave industrial. Unos 700 mts de nave, más 500 de solar en camino viejo de Buñola. 149 3 minutos Palma. Telf.: 224361. (23)

PARTICULAR en Avda Argentina alquila piso amueblado y equipaco para 6. Lavadora 25.000. Teléfono: 238305. (16)

SE ALQUILA primer piso San Magín, esquina Cotoner y Bayarte para negocio o despacho. Teléfono: 291215. (16)

PROPIETARIOS. Necesitamos para vender o alquilar pisos, chalets, apartamentos, solares y rústicos. Telf.: 224044. (14)

### 6 CHALETS

SE VENDE en La Rápita gran chalet tranquilo con fabulosas vistas. Solar 400 metros, 170 metros edificado, a punto de terminar a gusto del comprador. Precio y forma de pago a convenir. Teléfono: 660238. (39)

### 7 APARTAMENTOS

SE VENDE un apartamento en Santa Ponsa, precio interesante. 1.650.000 ptas. Tel. 661621. (13)

VENDO apartamento en edificio Pullman. 680.000 ptas. Telf.: 282484. (10)

PARTICULAR vendo estudio Cala Mayor amueblado, enmoquetado, piscina. 850.000 ptas 221526. (10)

VENDO apartamento cerca Martíven. Vista mar. Telf. 401140. (10)

## SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI  
TEL. 23 11 77

## SANTA PONSA



EDIF. HABANA  
Via de la Cruz, 31  
Junto al mar. (Cerca Club Náutico)  
APARTAMENTOS TERMINADOS  
- 4 dormitorios y 2 baños.  
- Garaje privado.  
- Materiales de alta calidad.  
Visítelos - Infor. en el propio edificio o en  
Tfnos 21 11 39 y 21 15 75  
Pza. Olivar. Edif. Europa, octavo, D. PALMA  
CG-INVERSION-BALEARSA

COSTA D'EN BLANES. Particular vende apartamento 114 m<sup>2</sup>, hall, 3 dormitorios, baño y aseo, salón, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza parking, jardín y piscina. Entrada: 1.500.000 Resto facilidades. Telf.: 285352. (30)

BONANOVA. Frente hotel Vaiparaiso, estudio con piscina, solarium, hall, baño, cocina, living - room, separados, completamente equipado. 1.350.000. Facilidades. 403168. (20)

CALA MILLOR. Vendo magnífico apartamento, buena situación, dos habitaciones, cocina, baño, salón comedor. Precio: 2.700.000 pesetas. Entrada: 1.500.000 ptas. Resto en 2 años. Telf.: 224044. (25)

### 8 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende piso, todo amueblado, aire acondicionado, hilo musical, teléfono, enmoquetado, en Via Argentina Urge por ausentarme. Precio: 9.000.000. Condiciones a convenir. Informes Teléfonos: 230594 y 22-79-14. (28)

PARTICULAR vende piso todo amueblado en calle Hondron. Urge por ausentarme. Precio: 2 millones 750.000. Condiciones a convenir. Informes Teléfonos: 230594 y 22-79-14. (21)

CALLE VICTOR PRADEIRA. Esquina Antonio Ribas. Vendo pisos 2 y 4 dormitorios, baño y aseo. Entrega a fin de año. Forma de pago a convenir. Telf.: 215128. (28)

ZONA HIPER. Vendo piso excelente situación y orientación. Facilidades. Telf.: 284771. (11)

DE PARTICULAR a particular vendo piso septima planta principios General Riera. Espléndida vista, cuatro habitaciones, cocina, sala comedor, chimenea, baño y aseo. Abstenerse intermediarios. Telf.: 230056. De 2 a 4 tarde. (31)

PARTICULAR vendo cuarto piso sin ascensor. Tres dormitorios dobles, sala recibidor, cocina y cuarto de baño. Cerca Avenidas. Precio: 2 millones 500.000 ptas. 1.000.000 entrada, resto a convenir. Tel. 462444. (26)

VENDO piso en Francisco Flot y Juan. Precio interesante. Telefonar tardes: 288935. (12)

LA RAPITA. Se venden pisos 3 habitaciones, baño y aseo, sala comedor, chimenea, apartamento y trastero. Teléfonos Campos: 650106-65-00-87. Palma: 291264-65. (24)

VENDO 2.º piso sin ascensor ni portería, zona Son Damió, 3 habitaciones, gran sala comedor, baño y cocina amueblada. 2.300.000 pesetas. Telf. 284030. (23)

CALA MAYOR. Piso 160 m<sup>2</sup>, vista al mar. Pesetas: 5.850.000. Telf.: 23-91-62. (12)

PARTICULAR vendo piso zona Forti cuatro dormitorios, baño aseo, cocina amueblada con despensa, amplia sala comedor, balcón y galería, much. sol, sin ascensor. 3.000.000 ptas. Aceptaría ofertas de pago. Telf.: 236863. (30)

SON FERRIOL. piso 3º, terraza, 3 habitaciones, baño, teléfono. 1.950.000. Entrada 900.000. Teléfono 412499. (14)

## VENTA DIRECTA sin intermediarios

SOMETIMES PARK  
PLAYA ARENAL

### 1.- ULTIMO APARTAMENTO

De 2 habitaciones, acabados de gran lujo y fantásticas vistas sobre a bahía.

### 2.- LOCALES COMERCIALES

Desde 20 hasta 50 m<sup>2</sup> con posibilidad de anexar locales contiguos según necesidad de negocio.

### 3.- LOCALES EN LA RIBERA

Ultimos locales de comercios, posibilidad de anexar un solarium de 134 m<sup>2</sup> y piscina, dones para bar restaurante, etc.

URBANIZACION  
LAS PALMERAS

### 4.- APARTAMENTOS

Quedan dos de últimos con dos habitaciones, aire acondicionado, hilo musical y excelente vista. Precio excepcional.

### 5.- PARCELAS

Vendemos dos parcelas de 1.020 m<sup>2</sup>, cada una emplazada en zona muy tranquila, posibilidad de unir.

PARCELACION  
SON OLIVER

### 6.- PARCELAS

Con todos los servicios instalados, agua uz. FM vias asfaltadas a tan sólo 10 minutos de Palma, desde 190 pesetas m<sup>2</sup>.

### 7.- CHALETS

De diversas características, de uno o dos plantas, con vistas sobre el mar.

Informes y venta:  
Teléfonos: 266905,  
211197 y 223626.

PARTICULAR vende fabuloso piso zona Aragón. Precio convenir. 414570. (10)

COMPRO o alquilo casa payés rústica. Terreno reducido. Región Andraitx. Particular. 28-31-33. (12)

VENDO piso en Son Roca casi amueblado, todo en buen estado. Buen precio. Telf.: 686228. (15)

FABULOSO piso a estrenar tres habitaciones, salón comedor grande, cocina y baño cerámica especial, amplias terrazas. Zona Juan Alcover. Precio: 2.700.000. Entrada: 1.000.000. Resto: grandes facilidades. 261127. (26)

VENDO piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea, sala estar, baño y aseo, gran cocina, coladuría, teléfono. 3.750.000. Facilidades. Telf.: 265242. (24)

VENDERIA piso C./ Obispo Cabanellas 3 dormitorios, sala, sala-comedor, cocina amueblada, baño y aseo con apartamento. Informes Plaza Pedro Garau 8-A. Tlf.: 271225. (26)

VENDO piso primero. Entrada carretera Valldemosa. Tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Telf.: 222313. Mañanas. (14)

VENDO piso amueblado a 300 metros avenida calle Francisco Sancho núm. 30. Sólo dos pisos por planta, ascensor. 2.500.000 ptas. Telf.: 262789. (26)

SE VENDE primer piso de particular a particular, zona bar Güell. Facilidades. Telf.: 540418-545399. (15)

ZONAS Soledad, Blanquerna, centro, vendemos pisos con todos los piezas indispensables. 750.000. 2.000.000 y 2.700.000 ptas. Facilidades. Telf.: 224044. (19)

### PARTICULAR

compraria piso céntrico en Palma de 80 a 90 m<sup>2</sup>, 2 3 dormitorios. Para informes Telf.: 461486.

### 9 TRASPASOS

TRASPASO tienda en Santa Ponsa y una en Palma. Tel. 213525. (11)

SE TRASPASA local zona Via Sindicato Plaza Col. Telf.: 210974. (10)

EN CALA MAYOR. Se traspasa negocio 80 m<sup>2</sup> pleno rendimiento. Alquiler 4.000 ptas. O permataria con casa de campo. Informes Telf.: 40-17-96. (22)

SE TRASPASA petuqueria buena clientela, toda equipada, grandes facilidades, con o sin entrada. Telf. 261883. (16)

PAGUERA: Se vende o alquila perfumeria con género, buena clientela todo el año. Informes Teléfono: 686809 De 9,30 a 18 y 16 a 22. (24)

TRASPASO Bar «Las Verjas» con permiso de guitarra, por no poder atender. Plaza Mediterráneo. Informes teléfono: 462444 mañanas y tardes; 226454. Sr. José. (23)

SE TRASPASA local calle Vallori. Alquiler: 2.000 ptas. Informes Telf.: 26-41-49. (11)

TRASPASO bar en calle Apuntadores. Informes noches de 7 a 10 Telf.: 217962. (13)

URGENTE. Traspaso o alquilo bar - cafetería valmar Informes en el mismo edificio Nova II. Magallut diariamente desde 10 a 18 horas Pago ocontacto. (23)

OCASION. Con Pastilla traspaso bar estilo hamburgueseria a estrenar. 1.250.000. Tel. 267213. (12)

TRASPASO ultramarinos zona toros Local hermosa comodidades calle Archiduque Luis Salvador 148 Alquiler 8.000. (Mañanas) (15)

POR TRASLADO cedo local céntrico dos plantas, alquiler bajo, zona Banc de Són (Plaza Mayor). Por 350.000 ptas. Instalado. Informes Telf.: 22-29-20. Horas de comercio (25)

POR AUSENTARME vendo petuqueria señoras frente hotel Don Blot. Telf.: 680655 Sra. Marceia. Precio interesante. (15)

SE TRASPASA tienda material eléctrico en General Riera. Telf.: 299115. (10)

TRASPASO buen salón petuqueria en Paseo Marítimo, 16. Totalmente reformado. Precio: 350.000. Alquiler 9.500. Informes: 285804. (16)

TRASPASO colmado con vivienda por no poder atender. C./ Rossíol, núm. 12. Alquiler 2.900. Telf.: 237462. (16)

TRASPASO cafetería San Agustín. Telf.: 401140. (10)

VENDO bar J. Cardona calle Cala Magrana, 13. Son Cladera). Buena clientela. 460505. (12)

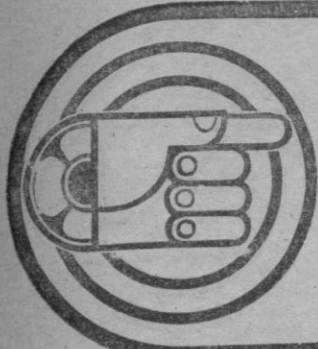
BAR (venderia por ausentarme). Buena clientela. Venta: Carx, 56, tardes. Atiende «Matilde». 297428. Mañanas. (14)

TRASPASO tienda flor - souvenir zona Torrenova. Informes Tel.: 68-18-40 De 11 a 3.

SE TRASPASA O ALQUILA discoteca en zona Terreno. Informes Teléfono: 238475.

COMPRARIA Cafetería en centro comercial Palma. Informes Telf.: 256874.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sangas BMW Laverda Benelli, Kawasaki, Triumph. Facilidades hasta 24 meses. Calle Formas Forteza 24. Telf.: 462688 (22)

**VENDO** Guzzi Lemans II, blanca, 4.900 kms. Contado. Informes Telf.: 61-30-17. (11)

**VENDO** Yamaha 400 nueva M-PM 9813-P. Precio interesante. Telfs.: 252628, 235350. (13)

**VENDO** Frontera 74 PM-L. Informes Telf.: 41-13-41. (10)

**PARTICULAR** vende Ossa Yankky 500 PM-J. 130.000 ptas. Telf.: 250129. (11)

**VENDO** Yamaha 400 nueva, PM-9413-P. precio interesante. Tels. 252628-295350. (10)

**VENDO** Vespa - 160, Verla Casa Mascaró, C./Joan Miró, 9. (10)

**VENDO** moto Bultaco Sherpa 350 PM 0350-H. Interesados verla en talleres Bultor, Honderos, 56. (16)

**VENDO** Guzzi Le Mans. PM 3131-L. Impecable estado y extras. Precio: 525.000. Contado. Telf.: 510220. (16)

**BULTACO** Sherpa 74 cc. seminueva, vende particular a particular por 55.000 ptas. contado. Telf.: 23-11-21. (15)

**VENDO** Enduro 75 cc. PM-M. Más información Telf.: 253120. (10)

**HIPERAUTO**  
Ita. Sánchez Bilbao, 16. General Ricardo Ortega, 18

**OSSA** YANKEE 500 PM-K. Hiperauto. (10)

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38

**KAWASAKI** 400 extras. Benelli 250, Laverda 500 moderna, Cambios, Facilidades. (10)

**MOTOSV2**

**PADRE BARTOLOME** POU, 2. Comunica a sus clientes y amigos que este taller permanecerá cerrado durante el presente mes de agosto para ventas y servicio técnico (26)

**VENDO** SANGLAS 400 trenos disco y arranque eléctrico, 155.000 ptas. PM 6884 N. Telf.: 20-25-91. (15)

**VENDO** Shopper 79 cc. Piramtic Motos, PM-H. Telf.: 530737 (10)

### 11 AUTOMOVILES

**VENDE** sin entrada 4 años facilidades Garantizados, 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (16)

**FURGONETA** Mercedes N 1.000 PM-H Pocos kms. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Telf. 46-48-83. (14)

**BARATISIMOS** 850 850 Coupe 900 1.430 y 124 Renault 3 11-6 Minis Min ocasión a precio de coste 50 MILLAS. Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (26)

**SEAT 127 y 133** PM-L y vario ma. económicos, 124 y 1.430 varios Sport 1.600 1.800 131 1.600 PM-H. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (33)

**FORD FIESTA** Sport L y Norma Gran surtido todos los colores 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Telf. 464883 (19)

**SEAT 127 y 133** PM-L y vario ma. económicos, 124 y 1.430 varios Sport 1.600 1.800 131 1.600 PM-H. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (33)

**SEAT 127 y 133** PM-L y vario ma. económicos, 124 y 1.430 varios Sport 1.600 1.800 131 1.600 PM-H. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (33)

**SEAT 127 y 133** PM-L y vario ma. económicos, 124 y 1.430 varios Sport 1.600 1.800 131 1.600 PM-H. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43 Teléfono: 464883 (33)

## 500 MILLAS

**DIESEL:** 132 Perkins a estrenar, 5 marchas, 1 año de garantía. 1430 motor Sava Pegasin solo estrenado, buen precio. 1.500 Mercedes económico. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (30)

**CITROEN CX** Palas 2400, 5 marchas, año 79, oeste metalizado. GS Palas PM-L y PM-H. Diane 6 y Citroen 2 CV. económicos. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (30)

**COMPRO** toda clase de coches para desguace. Reogida domicilio Telf.: 223561-63 (11)

**RENAULT 5** GTL PM-K, R-5 TL PM-H, R-6 TL PM-H. Varios R-4, R-12 S y N. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43. Teléfono: 464883. (28)

**CRYSLER** 150 GLS PM-L metalizado, texto piel, muchos extras. Simca 1200 gran surtido, todos los precios. Simca 1200 S ocasión. Varios GLE. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (30)

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/. Arquiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

**COMPRO** toda clase de coches para desguace. Reogida domicilio Telf.: 223561-63 (11)

## AUTOS SERPICO, S.A.

### COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES

**FACILIDADES:**  
Citroen GX 124 Sport 1.800  
Seat 127 varios Seat 1.500 Diesel  
GS Break familiar Seat 1.430 varios  
R-5 - R-7 Seat 133 varios  
Ford Fiesta varios Mercedes 220  
GS Palas Peugeot 504  
Seat 131 varios R-12 STL y TL  
Seat 128 - 1.200

Grat. Primo de Rivera, 17 A. Tfno. 46 26 38.

## SERVICIOS DE GRUA ASPANO

Biniat, 3, bajos. Tel. 24 51 09. Rafal Nou. Palma de Mallorca.

## MOSA

Aragón, 191  
Telf. 27 47 00-4 PALMA

**GARANTIZADOS MAXIMAS FACILIDADES**

## SABADO TARDE, ABIERTO

Simca 1.200 (gasolina N) PM-H  
Simca 1.200 TI PM-J  
Simca 1.000 PM-H  
Chrysler 150 GT PM-L  
Chrysler 150 S PM-M  
Chrysler 180 PM-J  
Chrysler Diesel PM-L  
Chrysler Diesel PM-L  
Renault 12 S PM-E  
Renault 7 PM-E  
Renault 6 PM-B  
Seat 124 E 1.430 PM-I  
Y muchos más...

## COCHES OCASION MINACO S.A.

Peugeot 504 PML  
Peugeot 504 PM-O  
Chrysler 2 litros. Automat. PM-H  
Renault R-12 S B-P  
Seat 127 PM-G  
Seat 1430 PM-150.000  
124 LS PM-E  
Talbot 150 S PM-K  
Land Rover 88 Normal

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO, S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**SI ES COMPRADOR DE COCHES SEMINUEVOS VISITENOS**  
- CHRYSLER 180, automático.  
- FORD FIESTA, normales, lujo, PMLL.  
- R-12 TL, R-12 TS PM-I; R-8 PM-E.  
- SEATS: 600, PM-C; Seat 133, 127, 1.400, 850 4 puertas, 132, 1.800 PM-H gas-oil; 124 PM-D motor gas-oil, nuevo.  
- MERCEDES 130/6 año 76. Muchos extras.  
**FACILIDADES, 36 MESES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS**

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

## 500 MILLAS

**ALFA ROMEO** Alfetta 2000 2 años, metalizado, radio-cassete. (10)  
**BMW** 320, radio cassette y extras, precio interesante, novísimo. (10)  
**FERRARI DINO** 309 GT.4 'impresionante, año 76, rojo, muchos extras. (10)

**MERCEDES** 300 D diesel, solo estrenado, llantas, aire acondicionado, radio cassette y más extras. (13)  
**MERCEDES** 350 SL descapotable, 2 capotos, rojo metalizado, año 78, solo estrenado, 10.000 kms., todos los extras. (17)

**TRIUMPH** TR4-A rojo, llantas, radio, ocasión, buen precio. Automóviles 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (10)

**SEATS** 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600, 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5, R-7 R-6 y 4L barato, Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300 (30)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**SEATS** 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600, 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5, R-7 R-6 y 4L barato, Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300 (30)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**MERCEDES** 280 a todos los extras de la casa Mercedes muy nuevo, MERCEDES 424 muy nuevo y buen precio (10)  
**MASERATI MERAK** fabuloso muchos extras (10)  
**ISU-RIVOLTA**, turbo precioso. Muy buen estado AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 29 (Frente gasolinera Avenidas) (10)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**VENDO** Renault 5 GTL. PM-I. Telf.: 298653. (10)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**PARTICULAR**, Seat 132 gasoil PM-G, nuevo. 500.000 ptas. C/. Son Alegre, 35. Pla de Na Tosa. (17)

## HIPERAUTO

Ita. Sánchez Bilbao, 16 G. Ricardo Ortega 17 Telf. 244948.

**HIPERAUTO** BMW 2.002 440.000 ptas. Tel. 244948 (10)  
**HIPERAUTO**, Seat 1.430 y 1.500 diesel, Seat 124-1.800 Sport. (10)  
**SIMCA** 1.200 LS familiar PM-L. Telf.: 244948 (10)  
**HIPERAUTO**, Furgoneta Citroen AK 400 y Citroen C-8. (10)

**DE PARTICULAR** vende 124 Sport 1.800 PM-F. Buen estado. Muy buen precio. Tel. 298653. (14)

**VENDO** recambios usados toda clase de automóviles, Arquiduque Luis Salvador, 120. Telf.: 290997 (10)

**COMPRO** toda clase coches usados y accionados Telf.: 290897. (10)

**GRAN OCASION**, Particular vende Seat 600-E. Motor, chape y pinturas en buen estado, con seguro incluido. Precio: 75.000 ptas. Llamar al 262229. (22)

**OPORTUNIDAD**, Particular vende Seat 600 lujo Especial, PM-D Estado impecable, Seguro incluido. Llamar al 262229. (16)

**DE PARTICULAR** a particular vende Renault-b TS, PM-K. Muy buen estado. Telf.: 298653 (12)

**GARAJE MUNDIAL** en venta de particular. Renault-12 Super, Renault-5 950, Renault-5 TS, Seat 132 Diesel Seat Sport 1.200, Seat 127 3 y 4 puertas Seat 124 LS último modelo, Seat 850 lujo 4 puertas, Simca 1.200 PM-H, Margarta Catmari, 7. (46)

**VENDO** Renault 5 GTL. PM-I. Telf.: 298653. (10)

**PARTICULAR**, Seat 132 gasoil PM-G, nuevo. 500.000 ptas. C/. Son Alegre, 35. Pla de Na Tosa. (17)

## MOREY

Ita. Sánchez Bilbao, 16 G. Ricardo Ortega 17 Telf. 244948.

**GARANTIZADOS** y revisados. Vendemos todas marcas y modelos. Nuevos, usados, Cambios por motores Facilidades hasta 2 años sin entrada. Más de 10 años a su servicio. (27)  
**RENAULT 5** TL PM-H. Impecable, R-5 GTL rojo muy cuidado. (10)  
**RENAULT 7** PM-K de particular. Venga con su mecánico de confianza (10)

**MERCEDES** 450 S.E. Solo estrenado año 78. Alfa Romeo 1750. Mini Moke. Umco. (18)  
**RENAULT 12** S. Supercuidado Renault 6 PM-H. Garantía total. (10)  
**SEAT** 1.430 precioso, cuidado Seat 124 Sport 1.800 Sensaciona. (10)  
**CITROEN** GS Club y Palas. Citroen 2 CV, 6 PM-L Novísimo. Mohari E. (10)

**FIESTA** 1.1, Guis, PM-L. Dorado. Muy bien cuidado. Particular. Fiesta 1.8 (10)  
**SEAT** 127 de 2 y 3 puertas. Lujo especial. R-4 PM-B Ranchera única, Talbot 1.200 Impecable, solo propietario. (17)  
**TALBOT** 150 GLS, Renault 8 varios R-10 solo 35.000 ptas (10)  
**600-E** PM-A. Seat 600-D. Repasados. 850 baratos. Sábado mañana abierto. (10)

**SEAT** 127 de 2 y 3 puertas. Lujo especial. R-4 PM-B Ranchera única, Talbot 1.200 Impecable, solo propietario. (17)  
**TALBOT** 150 GLS, Renault 8 varios R-10 solo 35.000 ptas (10)  
**600-E** PM-A. Seat 600-D. Repasados. 850 baratos. Sábado mañana abierto. (10)

**SEAT** 127 de 2 y 3 puertas. Lujo especial. R-4 PM-B Ranchera única, Talbot 1.200 Impecable, solo propietario. (17)  
**TALBOT** 150 GLS, Renault 8 varios R-10 solo 35.000 ptas (10)  
**600-E** PM-A. Seat 600-D. Repasados. 850 baratos. Sábado mañana abierto. (10)

**SEAT** 127 de 2 y 3 puertas. Lujo especial. R-4 PM-B Ranchera única, Talbot 1.200 Impecable, solo propietario. (17)  
**TALBOT** 150 GLS, Renault 8 varios R-10 solo 35.000 ptas (10)  
**600-E** PM-A. Seat 600-D. Repasados. 850 baratos. Sábado mañana abierto. (10)

## MOREY

Ita. Sánchez Bilbao, 16 G. Ricardo Ortega 17 Telf. 244948.

**PARTICULAR** vende Seat 850 impecable, buen precio. Telf.: 270699. (10)

**PARTICULAR** vende 127 cuatro puertas con 35.000 kms por 250.000. Al contado Recien pintado y revisado. PM 8700-G. Informes: 374505. (20)

## AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizzi, 12 P. Alcantara Peña, 12

## TALBOT

Simca 1.200 FI PM-I  
Simca 1.200 GLS Break PM-G  
Simca 1.200 LS PM-H  
R-12 familiar PM-C  
R-12 S y N PM-C  
GS PM-G  
Ford Fiesta PM-K  
Seat 131  
Oteisel familiar PM-I  
Seat 124  
Sport 1.800  
1.600 PM-G  
Seat 127 (3 y 2 puertas) PM-D  
Seat 850  
600-E PM-C  
Seat 1.500 Diesel PM-149  
Morris 1.300 PM-150

**Ahora, toda la gama BMW más a su alcance que nunca.**

SOLAMENTE EN SU CONCESIONARIO OFICIAL PODRA OBTENER LAS MEJORES CONDICIONES Y GARANTIAS DE SERVICIO.

CON 1 AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KMS.

Vea los BMW e infórmese en:

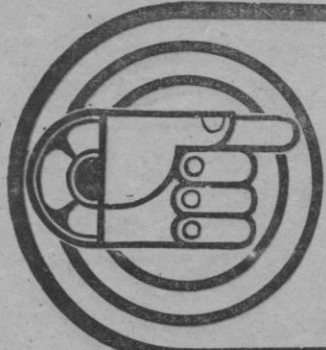
## REX MOTORS, S. A.

Concesionario para Baleares  
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17 Tel. 46 31 66

un diario para...

la juventud deportiva

# MARCA



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

### 11 AUTOMOVILES

#### garaje LAS COLUMNAS

PZA. LAS COLUMNAS, R-12 TS PM-J R-12 Familiar PM-E R-6 PM-C, Seat 124 D. Seat 127 2 y 4 puertas 850 normal, Citroen GS PM-F. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (34)

SERVICIO AUTOBELLS-CO, Julián Alvarez, 5 (junto plaza Obelisco). Renault R-12 Super PM-E, R-6 TL PM-F R-8 PM-H Citroen C-8 PM-C, Simca 1200 LS PM-L, Seat 127 4 p. PM-J 127 3 p. PM-L, 124-D Familiar PM-B, 124-D PM-C, 1430 PM-D 850 Especial, 4 p. 600-E PM-C. Varios, 75.000 ptas. Mercedes 280 SE 550.000 pesetas Cambios. Facilidades 36 meses sin entrada. (60)

COMPRARIA coche Mercedes Benz 300-D nuevo o usado en perfecto estado. Matrícula turística Razón Telf.: 503381 (17)

DE PARTICULAR vende 1.430 PM-L, Seat 127 PM-C, Renault 8 PM-129 mil. Telf.: 292869. Horas de trabajo (17)

PARTICULAR vende 600, Especial azul metálico, Precioso 80.000, Las Maravillas, Calle de las Parcelas 28. Bajos, derecha. (17)

PEUGEOT 504 PM-L, llantas y demás extra, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Telf.: 464883. (15)

SIMCA PM-D, muy buen estado, vende particular a particular. 225.000 pts. Telf. 273766. Mañanas. (14)

PARTICULAR vende Morris 850 y Simca 1.000 gran lujo, buen estado ambos. 31 Diciembre, 35-A. (16)

PARTICULAR vende 850 PM. 148.000, buen estado. 70.000 ptas. Teléfono 284030. (11)

CASA alquiler liquida coches precios interesantes. calle Valero, 8. Can Pastilla. Telf. 260357. (14)

PARTICULAR vende 600-E Impecable estado. Teléfono 224387, de 14,30 a 17. (11)

PARTICULAR vende Citroen CX Paia, 2.400 impecable, 750.000 ptas. Teléfono: 286218 (11)

COMPRO coches roedores. Pago contado. Tel 278507. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.500 Perkins 11 HP. en perfecto estado. Telf.: 27-27-83 (mañanas) (13)

OCASION. Particular vende Simca 1.200 GLE PM-A, radio-cassette stereo, un solo propietario, como nuevo. Informes: tel. 297437. (17)

VENDO Seat 124 LS, Perfecto estado, Cassette. Telf.: 681196. (10)

PARTICULAR vende Mini 1.000 Buen estado PM-151.000 60.000 ptas. Teléfono: 299385 (Mañanas.) (13)

SPORTS CENTER vende remolque nuevo a precio de oferta. Tipo industrial con zona, 29.000 ptas. Características: 1.100 x 950 x 400 mm. Lleva suspensión, luces. Ideal para camping y agricultores. Llamar 222308 Tous y Maroto 10. (34)

VENDO recambios usados y coches usados en perfecto estado. Razón al Telf.: 251131. (13)

PARTICULAR. Vendo R-5 PM-H. En perfecto estado. Precio: 298.000 ptas. Telf.: 281038 (12)

PARTICULAR vende Simca 1.200 en buen estado. PM-D. Telf.: 601047 (10)

VENDO o cambio Seat 1.800, bifaro motor Diesel. Reyes Católicos, 148. (11)

PARTICULAR vende Renault-8, precio convenir, 414570. (10)

FURGONETA 4-L mixta PM-A, muy nueva, 170.000 Ptas. Telf.: 600154. (11)

PARTICULAR vende 600-D PM-66,962 por 35.000 ptas. Telf.: 266840 (17)

PARTICULAR. Vendo Mini 850 PM-C. Buen estado. Para información llamar al Telf.: 278873, de 8 a 1,30 y de 3 a 7,30. Preguntar por Gloria Casos. (23)

VENDO Seat 850 buen estado. Telf.: 201343 (10)

PARTICULAR vende R-8 perfecto estado. O cambio por Guzzi 850 LE Mans. Telf.: 230770, 14,30 a 16 horas. (18)

OCASION. Vendo motor Diesel Mercedes Benz 200 40,00 ptas. Muy buen estado. Pelaires, 13, segundo derecha, de 9 a 11 mañana y de 8 a 10 tarde. (27)

COMPRARIA Alpine máximo 200.000 ptas Pago contado. Telf.: 600154. (10)

OCASION GS Club PM-F, 250.000, De 17 a 22 h. 463931 (10)

OCASION. Vendo Renault 12 Familiar PM 1978-D. Impecable. Telf.: 602309. Mediodías noches. (12)

PARTICULAR vende Lotus Elan 1.600 cm3. 2+2, impecable metalizado. Telfs.: 681378, 238700 (11)

FORMULA-1  
COMPR-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avenida San Fernando, 37  
Tel 28 05 40

COMPR-VENTA de automóviles usados Avenida San Fernando núm. 37. Seat 128, Ford Fiesta, Furgoneta Citroen y 4F. Varios, turismo Diesel y mucha variación de modelos y precios. Facilidades de pago. (32)

PARTICULAR vende Renault 7 TL. Toda prueba. Precio a convenir. Telf.: 402401. (11)

VENDO 133. Precio a convenir. Telf.: 631121 (10)

VENDO 600 en buen estado. PM-63,752 Teléfono: 250858. (10)

PARTICULAR vende 4-L muy buen estado. 100 mil ptas. Telf.: 279970. (10)

PARTICULAR vende furgoneta D.K.W. matriculada PM letra E. Telf.: 264093. (10)

VENDO Renault 12 S PM 9451-E. Totalmente revisado. Telf.: 237815. (10)

VENDO Seat 133 Especial como nuevo. Por servicio militar. Toni. Telf.: 26-17-77. 8-2. (14)

GANARAN DINERO efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benicorm (Alicante). (10)

ANUALMENTE se convocan miles de plazas de funcionario; asegúrese usted una de ellas; pida información a: Oficina de Información al Opositor, Apartado 283. Mahón (Menorca). (25)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publicita, Alboraya (Valencia). (10)

CARPINTERIA; Precisa oficiales de primera y segunda, Calle Cabo Alomar Blancs, 27. (8794). (12)

SE NECESITAN señoritas barra americana Bar Company; Suecdo 1.200 ptas diarias Informes Telfs.: 230594 y 2270. (15)

SE NECESITAN señoritas barra americana Suecdo 1.200 diarias Informes calle Monjas con Los tres mosqueteros Desde las 7 tarde (19)

AMBO SEXOS: Fijo y altas comisiones. Visitas programadas interesados enviar dirección y teléfono de contacto apartado de Correos 980 de Palma. (21)

PINTOR, trabajos esmerados y limpios Presupuestos sin compromiso Teléfono: 297661 (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Teléfono 276492 De 1/2 a 18 horas. (13)

INMOBILIARIA  
PRECISA:  
Vendido a comisión.  
Telf.: 216573 Horas de oficina.

**AUTOS BEVERLEY**  
Capitán Salom, 23  
Palma - Tel. 29 98 89

**ALFA ROMEO**

Extensa gama de vehículos ALFA ROMEO familia 793.000.- + Imp., entre otros deportivos desde 1.200.000.000. admittimos cambios. Visite nuestra exposición. 100.000 kms. de garantía o 2 años.

### bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**14 OFRECEN TRABAJO**

**COMERCIO**

SE NECESITAN vendedores ambos sexos hablando flamenco y francés. Telf.: 224372. De 9 a 14 horas. (16)

**MODAS**

EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos, 1-B. Telf.: 211613. (14)

**PELUQUERIA**

PELUQUERIA de Sras. Francisco, necesito oficiala o media oficiala que sepa manicura. Paseo Mallorca, 14. (15)

**SERVICIO DOMESTICO**

NECESITAMOS matrimonio cocineras doncellas jornaleras asistentes señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos General Mola 10 0/0. (15)

**VARIOS**

NECESITO mecánico motores marinos, tuerca bordo e interiores. Cornei de conducir de segundo clase. Calle Honderos núm. 36. (18)

**VENEDORES**

AMBOS SEXOS

Se precisan para la venta de este diario a comisión. Buenos ingresos. compatible con otro trabajo. INTERESADOS dirigirse a: Calle Beatriz de Pinos, 57, segundo, segunda De 12 a 15 horas

**IMPORTANTE EMPRESA OFRECE TRABAJO**

Si aún no ha encontrado la empresa idónea donde realizarse como persona y como profesional, nuestra empresa le ofrece: trabajo durante todo el año, unos ingresos que le permitirán vivir bien y con desahogo, le respaldará en todo lo personal y profesional, le formará para el puesto que ocupará, haciendo de Ud. un verdadero especialista. Necesitamos personas de ambos sexos, con cultura general media, responsabilidad en concordancia con el puesto a desempeñar. Informes del último trabajo realizado. Los puestos a cubrir son de diferente categoría por lo cual todos los candidatos pasarán unas pruebas que determinarán la categoría de cada seleccionado. Los interesados presentarse en la Avenida San Fernando, 49 - C, bajos, Lunes, día 18 de 10 a 12,30 y de 4 a 5. Preguntar por la Srta. SEGUI.

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares**  
TAMAÑO PEQUEÑO,  
GRAN INVERSION





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SÁBADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 21 VENTAS

VENDEMOS comedores dormitorios, tresillos precedentes liquidación. Precios muy económicos. Calle Curtido 27 Vivero (frente viviendas Virgen de Lluc). Telf.: 274656 (20)

VENDO muebles de ocasión todos los estilos. Calle Manacor 144 Teléfono: 411557 (14)

VENDO 1 vitrina 2 metros y medio, nueva, a estrenar. 100.000 ptas. Telf.: 464416 (14)

VENDO vitrina 2 metros 65.000 ptas, 1 freidora 16 l., acero inoxidable 16.000 ptas, 1 armario frigorífico, 60.000 pesetas, 1 horno pizzas marca Lago 160.000 ptas, 1 horno fagor nuevo 1 avadora de bombo semi-industrial, 1 cafetera cuatro grupos Gaggia 98.000 ptas, 1 cafetera 4 grupos Italgren 65.000 ptas, 1 vitrina sobre mostrador 1 m., 1 máquina bebidas 3 gustos acero inoxidable muy económica. Telf.: 44-44-16 (67)

VENDO armario frigorífico y vitrina 2 m. muy barato de particular a particular, a partir de las 8 de la noche llamar al teléfono: 216499 (25)

VENDO maleta tocacdiscos por 15.000 ptas, y fascículos inglés y alemán por 10.000. Telf.: 64-72-34. (15)

SE VENDE guitarra eléctrica «Fender Stratocaster» modelo original, perfecto estado. Informes: Telf. 255093. (13)

VENDO lote de sombrillas de calidad a buen precio, varios modelos. Teléfono 243526-241314. (14)

VENDO colchas echas a mano. Telf.: 463892. Llamar 2 a 3,30 y 9-11 noche. (15)

VENDO Enduro 200 cm 6347-L, 90.000. Projector Sanyo, 15.000. Todo contacto. Telf.: 462542 (13)

POR AUSENTARME vendo mesa marquetaria, alfombra persa antigua 4 mts, x 3 mts, asqueta, lámparas, cuadros, Peñales, 13, segundo, de rocha, de 9 a 11 mañana y de 6 a 10 tarde. (30)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

VENDO por ausentarme al exterior smoking, 2 pantalones, abrigo hombre de piel 50/52, cubiertos plateados, voces rústicos, marcu etc. Verde 50 m2, alfombras persa antigua 315/213, varias alfombras lana, flores seda, mesos, lámparas, espejos, hierro forjado, 3 muebles rústicos, 2 sillas cuero, cómoda, cama, espejo escritorio en roble. De 10-12 tarde 5-9. Palma. Camino vecinal San Roque, 33, segundo, p. nro. Telf.: 289875. (33)

### 23 TRANSPORTES

**NOCHE y DIA S.A.**

CAMIONES GRUA, Mudanzas Guardamuebles, Teléfonos: 291800 - 291804, Noches y festivos: 24-17-28. (11)

COTRAME Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, talles paquetería palas cargadoras cabezas arrastre. Concederíamos precio, inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós 17. Telf.: 21-46-00. (24)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf.: 2740 67 - 2724 25

MUDANZAS Transportes península Baleares. Precios económicos, Presupuestos sin compromiso. Telf.: 293102. (11)

GRUAS BAUZA Camiones grúa transportes barcas, maquinaria, Telf.: 29-73-07 - 252716 (10)

TRANSPORTES Parada ca autónetas servicio alquiler Calle Eusebio Estada. Telf.: 208515. (10)

MUDANZAS Casa Rojas Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 21-22-27, y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (31)

ADIENTRAMIENTO y pensión para perros. Régimen interno. 213623 237735. Llamar de 2 a 3 (15)

DON CHUCHO, Llegada de pastor alemán, Doberman, Boxer Gran danés, Collie Yorkshire Terrier mixtura Cairn Terrier (único ejemplar en Mallorca). Guardería - hotel «Tres Huessos». Reserve su plaza. Telf.: 289342. Pl. Puente 4. (32)

PARTICULAR vendo dos perros Pointer, 4 meses, Informe: 614977. (10)

CACHORROS pastor alemán y doberman, extraordinario pedigré, Teléfono: 237735. (14-15 horas). (13)

POR AUSENTARME regalaría a quien pudiera atender perrito de 2 años, raza pequeña, muy cariñoso. Telf. 230237. (17)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf.: 2740 67 - 2724 25

MUDANZAS Casa Rojas Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 21-22-27, y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (31)

ADIENTRAMIENTO y pensión para perros. Régimen interno. 213623 237735. Llamar de 2 a 3 (15)

DON CHUCHO, Llegada de pastor alemán, Doberman, Boxer Gran danés, Collie Yorkshire Terrier mixtura Cairn Terrier (único ejemplar en Mallorca). Guardería - hotel «Tres Huessos». Reserve su plaza. Telf.: 289342. Pl. Puente 4. (32)

PARTICULAR vendo dos perros Pointer, 4 meses, Informe: 614977. (10)

CACHORROS pastor alemán y doberman, extraordinario pedigré, Teléfono: 237735. (14-15 horas). (13)

POR AUSENTARME regalaría a quien pudiera atender perrito de 2 años, raza pequeña, muy cariñoso. Telf. 230237. (17)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf.: 2740 67 - 2724 25

MUDANZAS Casa Rojas Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 21-22-27, y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (31)

ADIENTRAMIENTO y pensión para perros. Régimen interno. 213623 237735. Llamar de 2 a 3 (15)

### 25 DIVERSOS

VENDO cachorros de raza Pointer, Braco Alemán, Epaneu, Bredón, Iberos con pedigré, Alamo 51, Telf.: 271048 (15)

PARTICULAR vendo cachorros gran danés. Teléfono: 267416 (10)

VENDO gatos siameses, Informes Telf.: 288836. (10)

PINTOR empapelador. Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 21-63-56 - 295677 (11)

FONTERO, Instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 293327 (10)

ALQUILER micrófonos, altavoces, para fiestas teatros. RADIO ESPAÑA TL 212510 (10)

URGENCIAS, Fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Telf.: 281618. (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas, ABRINES, Femenias 30 tercero, quinta. Telf.: 28-14-95 (10)

PUERTAS y perstanes nuevas y usadas, Pasaje Son Coc núm 7 Teléfono: 243181. (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets madera cubiertas. Telf.: 263691. (10)

VENTANALES de aluminio colocación y cristales, Presupuestos gratis. Llamar mañana de 8 a 11,30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MODAS LARA'S, Vestidos desde 500 ptas. Tallas 38-40-42. Telf.: 230794. Sta. Verónica. (14)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86. (13)

BENMA, Limpieza moquetas Sistema M Steam o PES, Guardamos alfombras. Telf.: 250657. (12)

BENMA, Limpia alfombras moquetas y tapicerías recogida y entrega domicilio. Telf.: 250057. (12)

CRISTALES escaparates, Su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf. 222700. (16)

CAMBIO tebeos y novelas General Riera, 77. (10)

TAPICERO, Trabajos a domicilio, Tресillos, fúncas sillerías. Telfs.: 200289-215174. (10)

REPARAMOS en la mayor brevedad cafeteras, botelleros, máquinas hielo, cámaras frigoríficas, etc. Telf.: 464416 (14)

LIMPIEZA de alfombras, Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Telf.: 294340. (11)

ALFOMBRAS Morey, Limpia alfombras moquetas y tapicerías. Sistema Morlimp. Telf.: 277582. (11)

REPARACIONES y reformas de albañilería, Informes: Martín Caimari, Telf.: 294289 (10)

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, 40. Telf.: 27-01-00 (10)

MAESTRO ALBAÑIL, Reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Telf.: 410658. (40)

SE REALIZAN trabajos de pintura y moquetado. Telfs.: 292221-29-01-46. (10)

FONTERO Servicio al momento. Telf.: 270209. (10)

TAPICERO, Trabajos a domicilio, Tресillos, fúncas sillerías. Telfs.: 21-51-74 - 200289. (10)

JOVEN de 38 años casado, desea mantener relaciones íntimas con señora o señorita de 18 a 30 años, máxima discreción, apartado de Correos número 1.071, Palma, indicando a ser posible núm. de Telf. (34)

JOVEN culto, buena presencia, desea relaciones con Sra. o Srta. de 20 a 35 años, No importa estado. Apartado 512 de Palma, indicando forma de contacto. (24)

JOVEN culto, buena presencia, desea relaciones con Sra. o Srta. de 20 a 35 años, No importa estado. Apartado 512 de Palma, indicando forma de contacto. (24)

SEÑOR 56 años 1,7, 85 kg., físico bien, sin vicios, formal (obrero), vida resuelta, busca viuda de las mismas cualidades que no desee casarse para tener relaciones serias, menor de 55 años. La interesada puede escribir apartado Correos 1.274, poner dirección para tener entrevista. (44)

ADIVINACION por cartas, Futuro, Porvenir, Astrología, Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

SEPARADO, 35 años, busca amiga culta. Escribir apartado Correos núm. 675. Indicar teléfono. (13)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**ADELGAZAR**  
ó  
**DEJAR DE FUMAR**  
ó  
**DEJAR DE BEBER**  
CONTROL MEDICO - UNA SOLA SESION  
Tratamientos muy efectivos basados en la Auriculoterapia  
Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado 5 a 25 Kgs  
Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.  
A QUE ESPERA UD.?  
ABIERTO TODO EL AÑO  
**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**  
GRAN VIA, 50 - C'AN PASTILLA **26 2762**  
Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

«Gane dinero con Empisal»  
Tricotando. Trabajo asegurado.  
Véanos en Ruiz de Alda, 2, entrlo. esquina Avda. Argentina.

**26 PERSONALES**  
ORGANIZACION MIRMO, centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. Tel. 222745. (14)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, persona totalmente renovada, Barón de Pinopar, 6 segundo primera. (14)

**SU PUNTO DE VENTA**  
ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares  
TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

## Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES

### 27 MASAJES

# PASATIEMPOS



## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS PARA HOY

### SABADO

#### SERVICIOS AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante:

7'10 - 16'00.

Palma - Barcelona:

1'45 - 7'00 - 8'35 - 9'40 - 12'10 - 14'50 - 19'05 - 19'40 - 22'50 - 23'55.

Palma - Girona:

17'25.

Palma - Madrid:

8'15 - 16'15 - 22'40.

Palma - Sevilla:

7'10.

Palma - Valencia:

11'00 - 21'20.

Palma - Ibiza:

7'30 - 17'20 - 20'40.

Palma - Menorca:

7'35.

Palma - Tenerife:

7'10.

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona:

Diario a las 16'40.

Palma - Madrid:

Diario a las 16'40 y 20'40.

Palma - Ibiza:

Diario a las 8'30.

Palma - Mahón

Diario a las 13 y 20 y martes, jueves y sábado 20'45.

#### SERVICIOS MARITIMOS

##### TRASMEDITERRANEA

PALMA - BARCELONA  
Diario excepto miércoles 12,00 h.  
Diario excepto jueves 24,00 h.

BARCELONA - PALMA  
Diario, excepto viernes, 11 h.  
Diario excepto martes 24,00 h.

PALMA - VALENCIA  
Diario excepto jueves 11,00 h.  
Lunes y miércoles 23,00 h.  
Lunes (vía Ibiza) 24,00 h.  
Viernes (vía Ibiza) 09,00 h.

VALENCIA - PALMA  
Diario excepto jueves 23,00 h.  
Martes y sábados 11,00 h.  
Jueves (vía Ibiza) 11,00 h.  
Domingos (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA - ALICANTE  
Martes, jueves y domingos, 22,00 h.  
Miércoles y sábados (vía Ibiza) 24,00 h.

ALICANTE - PALMA  
Lunes, miércoles y viernes 11,00 h.  
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA - IBIZA  
Lunes, miércoles y sábados 24,00 h.  
Viernes, 09,00 h.

IBIZA - PALMA  
Lunes, miércoles y sábados 11,00 h.  
Jueves 19,00 h.

PALMA - CIUDADELA  
Viernes 24,00 h.

CIUDADELA - PALMA  
Miércoles 23,00 h.

PALMA - CABRERA  
Jueves 09,00 h.  
CABRERA - PALMA  
Jueves 16,00 h.

ALCUDIA - CIUDADELA

Diario excepto miércoles 09,00 h.  
Diario excepto jueves y viernes 16,00 h.

CIUDADELA - ALCUDIA  
Diario excepto jueves y viernes 09,00 h.  
Diario excepto miércoles 16,00 h.

BARCELONA - MAHON  
Diario excepto domingos 23,00 h.

MAHON - BARCELONA  
Diario excepto lunes y domingos 11,00 h.  
Domingos 23,00 h.

BARCELONA - IBIZA  
Diario excepto jueves 22,00 h.

IBIZA - BARCELONA  
Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.  
Jueves 11,00 h.

VALENCIA - IBIZA  
Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.  
Jueves 11,00 h.

IBIZA - VALENCIA  
Diario excepto lunes y viernes 12,00 h.  
Viernes 14,30 h.

ALICANTE - IBIZA  
Diario excepto miércoles y sábados 24,00 h.

IBIZA - ALICANTE  
Diario excepto miércoles y sábados 12,00 h.

COMPANIA YBARRA  
PALMA - BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.  
Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

COMPANIA YBARRA  
PALMA - BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.  
Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

## TABLEROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63

- A ----- Cierto caballo.  
49 7 26 20 21 51 41 38 13
- B ----- Compinchas.  
46 17 4 39 56 34 30 9 14
- C ----- Andrajos.  
18 33 8 42 24 47 57
- D ----- Vergeles.  
6 40 50 53 15 52 29 23
- E ----- Cofradía.  
11 19 45 48 31 37 55 25 16
- F ----- Finge.  
43 54 32 5 1 12
- G ----- Lavas.  
2 28 44 35 10
- H ----- Especie de mangos.  
22 2 27 36

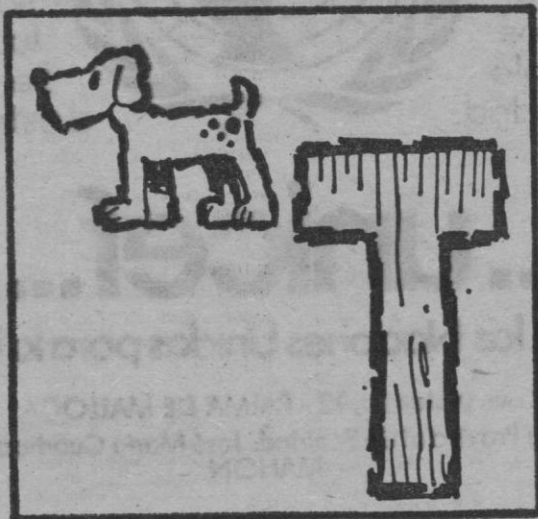
## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**— 1: Dícese del ser marino que vive exclusivamente en alta mar.— 2: Ciertas piedras preciosas. Movimiento convulsivo habitual de origen nervioso.— 3: Permiso para que se use de un privilegio. Requebra, corteje.— 4: Matrícula española. Consonante. Contender de obra o de palabra.— 5: Cierre o sello de una carta. Pico de los Pirineos españoles.— 6: Hijo de Dédalo, junto con su padre intentó escapar del laberinto de Creta. Onomatopeya del ruido de un golpe.— 7: Introdúzcalas, éntrelas. Conozco.— 8: Nombre propio de mujer. Hable en público.— 9: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se extraen refrescos. Desafiado a duelo.— 10: Afirmados, asegurados.

**VERTICALES.**— A: Relativa al estudio de los nombres propios de lugar.— B: Te manifestarás, te dejarás ver.— C: En plural, y femenino, artículo determinado. Quitase la vida.— D: Separaran, retiraran. Letra numeral romana. E: En la rosa náutica, abreviatura con que se designa el viento y rumbo del sudoeste. Percibiré un aroma o fragancia.— F: Asteroide núm. 364 de la serie. Preposición. Terminación verbal. G: Consonante. Entreguen, regalen. Carta de la baraja española.— H: Escudero de mucha edad que estaba al servicio de una dama. Tejido de mallas.— I: Acotásele, cercásele.— J: Figurado, ensureciése, fortaleciése. Símbolo químico del osmio.

## JEROGLIFICO



¿Cuál es su estilo?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### TABLEROGRAMA

«No hay hombre más desdichado que el que nunca conoció la adversidad».

(Demetrio)

### JEROGLIFICO

De ante, creo (de ante c; reo).

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Caripareja.— 2: Atomos. Ras.— 3: Pela. Osale.— 4: Um. N. Lomos.— 5: Zoca. Ascna.— 6: Araré. Sar.— 7: Rizales. Ra.— 8: Azana. Ata.— 9: Las. Mutile.— 10: Eremiticos.

**VERTICALES.**— A: Capuzárale.— B: Atemorizar.— C: Rol. Cazase.— D: Imanaran. M.— E: Po. Elami.— F: Asola. E. Ut.— R. Sos. Sati.— H: Eramos. Tio.— I: Jalonárale.— J: Asesara. Es.

E.A.J. 13 RADIO MALLORCA  
CANAL 2  
De 10 a 23'30 horas  
96'6 mg.  
F.M.

¡LA RADIO!

un diario para...  
la juventud deportiva  
**MARCA**

# La sonrisa de un niño no tiene precio.

## Y cuesta tan poco...

La sonrisa de un niño, probablemente, tenga poca importancia para usted. La risa es algo natural en su vida. Es el reflejo de una existencia sin problemas vitales. Está acostumbrado a ver a la gente reír porque es feliz, está sana, tiene vida. Pero en el mundo hay millones de niños que no saben lo que es reír. Que sólo conocen el hambre y la enfermedad.



Que se mueren de miseria. Unos niños de los que no nos acordamos cuando reímos y que podemos salvar con muy poco dinero. Devuelva la vida a un niño. Hágase socio de Unicef. Mañana, en cualquier lugar del mundo, puede haber un niño lleno de vida, sonriente y feliz, gracias a usted. Y eso no tiene precio.

### unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia.

Tous y Maróto, 12 - PALMA DE MALLÓCA  
Jefatura Provincial de Sanidad: José María Cuadrado, s/n.  
MAHON

Ruego me remitan mayor información sobre Unicef.

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Distrito .....

Teléfono .....

Toda la publicidad de UNICEF ha sido realizada de modo gratuito tanto por la Agencia como por los medios de comunicación.

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Santos Esteban de Hungría y Roque. — El Sol sale a las 6'58 y se pone a las 20'50. — Luna: Nueva.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### JANNUZZI, CAMPEON DE EUROPA DE PESCA SUBMARINA

Los españoles no supieron superar la técnica de los franceses que se proclamaron campeones por equipos. — Un gran éxito de organización del «Club Náutico». — A Italia, gracias a su formidable pescador Jannuzzi, le correspondió la Copa de Campeón Individual de Europa.

### LUIS MARIANO, HOY EN LA PLAZA DE TOROS DE PALMA

Luis Mariano «la voz del mundo», marcha a Norteamérica, pero antes de su partida actuará en la Plaza de Toros de Palma, al frente de su maravilloso espectáculo.

### TRES FAMOSAS CARTERISTAS, DETENIDAS EN PALMA

Ayer por la tarde, después de haberse celebrado la corrida de toros en el Coliseo Balear, unos inspectores de Policía realizaron un benemérito servicio al detener a tres carteristas, quienes, según parece gozan de gran renombre en los más importantes centros de seguridad policial en la península. Obligadas a «cantar», ya que fue descubierta su guarida, donde tenían almacenado un verdadero botín de efectos hurtados, entre los que figuraban mantelerías bordadas, objetos de plástico, souvenirs, etc. También les fueron ocupadas diez mil pesetas y otra no menor cantidad de dinero en divisas.

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA — INCA

Salidas de Palma		Salidas de Sóller	
8'45	11'15	8'45	9'15
13'30	14	11'50	11'50
18	19	14'15	14'15
19'45	20'30	18'20	18'20

Salidas de Inca	
7	7'45
11	12
15'15	15'45
19'30	20'30

### TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma	
8	13'30

Salidas de La Puebla	
7'15	10'30
14'45	20'15

### TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma	
8	10'40
13	15'15
18'40	

Salidas de Sóller: 8'45 - 9'15 - 11'50 - 14'15 - 18'20. extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y 30. Palma a las 22'00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinados por el servicio de tranvías de Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Domingos y festivos, servicio de autobuses desde Palma a Aaró, Inca, Lloa, Can Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcúzar, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 1 a 10 minutos. Información en teléfono: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocar: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecua. minut.
1/12	P. Marítimo	7,00	21,30	7,35	22,00	30
13/3	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,55	6,35	24,50	10
4	P. Reina-Génova	6,00	22,00	6,30	22,30	30
15/5	C. Pastilla-S. Durela	5,45	21,00	6,10	21,30	8
6	S. Españalet	6,30	20,30	6,00	21,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,40	23,00	6,20	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,00	5,40	23,20	9
9/A	C. Capisco-Hiper	6,18	22,45	6,00	23,00	13
9/B	C. Capisco-Amanecer	6,40	22,00	6,20	21,40	24
11	S. Cladera-Coliseo	6,00	23,10	5,10	23,10	20
14/A	S. Gotieú-Rafal	6,24	22,30	6,00	22,50	12
14/B	Pio XII-La Soledad	6,30	22,10	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17	Apt*	6,30	23,00	7,00	23,30	30
19	Íngima	6,10	21,00	6,35	21,30	60
20	Calviá-Capdeló	7,00	19,35	6,00	18,30	—
21	Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	13
23	P. Reina-Illetas	7,45	18,30	6,35	19,35	120
22	Portals Nous	7,00	21,30	7,35	22,00	11

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 12,30: QUITXALLA (Sólo para Cataluña y Baleares) Reposición de alguno de los programas de esta serie infantil, emitida durante la pasada temporada escolar.
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 14,00: TRIBUNA DE LA HISTORIA «LA INQUISICION EN LA HISTORIA DE ESPAÑA»
- 14,00: NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición)
- 15,30: DIBUJOS ANIMADOS «LOS PICAPIEDRA» (c)

### TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

- 16,00: PRIMERA SESION «TRES SOMBREROS PARA LISA» Película musical británica producida en 1965 con argumento, guión y música de Lesley Bricusse y coreografía de Gillian Lynne. Título original: «Three hat for Lisa».
- 17,45: APLAUSO (c) El programa musical de los sábados adopta el formato de un semanario y en esta ocasión ofrece en portada a los Gibson Brothers.
- 19,30: VACACIONES EN EL MAR «EL DILEMA DE JULIE» (c) Los padres de Julie Mac Coy, relaciones públicas del crucero, deciden pasar unos días a bordo del «Princesa» en compañía de su hija. Ambos tienen que comunicarle la decisión que han tomado de divorciarse.
- 20,30: INFORME SEMANAL (c) Varios reportajes sobre la más candente actualidad nacional e internacional componen este espacio informativo.
- 21,30: NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición) (c)
- 21,50: SABADO CINE: «UN LARGO ADIOS» (o o) Película United Artists producida por Jerry Bick en 1973, con guión de Leigh

Brackett basado en una novela del famoso escritor norteamericano Raymond Chandler. Música compuesta y dirigida por John T. Williams. Título original: «The long goodbye».

23,45: BUENAS NOCHES DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 15,15: CARTA DE AJUSTE (c)
- 15,30: HAWAI 5-0 (c)
- 15,30: «EL DORMIDO» (c) Un agente federal encargado de investigar ciertas irregularidades descubiertas en una fundación dedicada a la experimentación de la fuerza hipnótica muere asesinado. Mc Garret asistido por un agente nombrado por el Pen tágono, dedica todos sus esfuerzos en desenmascarar al criminal y descubrir los móviles del asesinato.
- 16,30: FABULOSOS Y DIVERTIDOS Bajo este título se emite un programa en el que se estimula la creatividad de los espectadores, poniéndoles como ejemplo la historia de la Humanidad desde la Prehistoria hasta nuestros días.
- 17,00: MORK Y MINDY: «MORK Y EL INMIGRANTE» Por casualidad, Mork conoce a un inmigrante ruso llamado Sergel, al que propone se vaya con Mindy y él.
- 17,30: RETRANSMISION DEPORTIVA LA CLAVE: LARGOMETRAJE: «EL GATOPARDO» (c)
- 23,45: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

(c) Programas en color.

(o) Mayores de 14 años.

(o c) Mayores de 18 años.

## TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29.12.53 25.12.34 y 29.12.54.

— Casa de Socorro: 22.21.79.

— Ambulancias: 25.14.45.

— Policía: 091.

— Policía Nacional: 28.04.00.

— Policía Municipal: 092.

— Guardia Civil: 25.12.73.

— COS (Guardia Civil Rural): 22.11.00 - 22.11.01 y 29.50.50.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.26.32.

— Oxígeno a domicilio de la S.S. Tels.: 23.35.96 - 24.33.45 y 27.70.20.

— Taxi Radio: 25.54.40.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE BALEARES

- Onda media
- 7,30: Apertura del programa. Música. Temperatura y hora.
  - 8,00: España a los ocho: Primer diario hablado de RNE.
  - 9,00: Para ti mujer.
  - 10,00: Radio club holandés. (Conexión con Marbella)
  - 11,00: Nuestros hijos (Radiocadena).
  - 12,00: Radiodiario primera edición. Servicio informativo de Radio N. Información local. Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.
  - 12,30: La gran feria de Roxalar.
  - 13,00: Variedades.
  - 13,30: Cines. Optica Morena.
  - 14,00: Segundo diario hablado de R. N.
  - 14,30: Radiocadena musical.
  - 15,00: Resumen informativo.
  - 15,30: Musical.
  - 16,00: Discorama pop (Radiocadena).
  - 17,00: Cuentos y leyendas
  - 17,30: El fabuloso mundo del disco.
  - 18,00: Murdorama.
  - 18,30: Consultorio Francis
  - 19,00: Musical.
  - 19,30: Mini teatro (Radiocadena).
  - 20,00: Noticias de RNE. Tercer diario hablado.
  - 20,30: Información deportiva.
  - 21,00: Radiocadena actualidad.
  - 21,30: Música selecta (Tomás Seguí).
  - 22,30: Fin de semana.
  - 23,00: Especial verano 80.
  - 01,00: Cierre de la emisión.

### E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

- (Programa para hoy)
- Onda media:
- 7,00: Apertura. Mat'nal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.
  - 8,30: Primera hora: Música para los amigos.
  - 9,00: La Ser informa.
  - 10,00: La Ser informa.
  - 10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.
  - 11,00: La Ser informa.
  - 11,05: Pasatiempos en cadena.
  - 12,00: La Ser informa.
  - 13,00: La Ser informa.
  - 13,55: Hoja de calendario.
  - 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».
  - 14,05: Música y deporte.
  - 14,30: Ser informativo. Carteras.
  - 15,00: Musical de las tres.
  - 16,00: El gran musical de los sábados.
  - 17,00: Los cuarenta principales.
  - 18,00: La Ser informa.
  - 18,05: Superventas L.Ps.
  - 20,00: Ser informativo.
  - 20,15: Variedades.
  - 21,00: Especial Garret
  - 22,00: Ser informativo.
  - 22,15: Los días de mi vida.
  - 23,00: Melodías en la noche.
  - 23,30: Informativo «Hora 25».
  - 1,00: Medianoche.
  - 2,00: Cierre.
- Frecuencia modulada: 7,00: Apertura. Simultáneo en

- onda media.
- 8,00: Emisión en lengua escandinava.
  - 10,00: FM Radio Mallorca.
  - 18,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés.
  - 23,30: Simultáneo en onda media.
  - 2,00: Cierre

### RADIC POPULAR DE MALLORCA

- (Programa para hoy)
- Onda media:
- 7,02: Bon dia
  - 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
  - 8,00: Tiempo para vivir.
  - 10,05: A toda radio.
  - 12,35: Hacia el número 1.
  - 13,30: Radio Popular informa: La voz dels pobles. lles: Informatiu regional.
  - 14,00: Tiempo de citas.
  - 14,30: Informativo día.
  - 15,00: Carin.
  - 15,30: Marcha atrás.
  - 16,05: Somos jóvenes.
  - 17,35: Mediatardá.
  - 18,30: E mundo de os niños.
  - 19,05: Doble su dinero.
  - 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.
  - 20,05: Teletip de deportes.
  - 20,30: Concoer d'avui.
  - 21,00: Seleccionamos para Ud.
  - 21,58: Farmacias de guardia.
  - 22,00: Nocturno.
  - 22,30: Personas.
  - 0,53: Bona nit.
  - 1,00: Cierre de la estación.

Boletines informativos cada hora de 9,00 a 19,00 horas.

- Frecuenci m'ulada Stereo-Popular 2:
- 8,00: Música en Popular 2.
  - 10,00: Estudio alemán.
  - 10,45: Grandes voces.
  - 11,30: Confidencial.
  - 12,30: Mediodía en Popular 2.
  - 13,00: Tiempo de recuerdos.
  - 13,30: Panorama
  - 14,00: El megadiscos.
  - 15,00: Orquestas en la sobremesa.
  - 16,30: Tardes musicales en Popular 2.
  - 18,00: Prog. en lengua sueca.
  - 18,30: Prog. en lengua danesa.
  - 19,00: Estudio alemán.
  - 19,45: Prog. en lengua noruega.
  - 20,00: Prog. en lengua finlandesa.
  - 21,00: Seleccionamos para Vd.
  - 22,30: Born.
  - 1,00: Cierre de la estación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### FARMACIAS ABIERTAS De 9 mañana a 10 noche

Bordoy Ramis, Cap. Ramonell Boix, 40 (El Molinar), teléfono 274168; Fuster Bonnin, Com. vecinal La Vileta, 201, 236151; Gil Puig, Aragón, 21, 463980; Mascaó Fernández Carrer del Relau Re'at (antes Gral. Goded), 212663; Massonet Arbera, Avd. Joan Miró, 310 (antes Calvo Sotelo), 403975; Sánchez López, Archiduque Luis Salvador, 82 (esquina Avda. Coliseo Balear), 251636; Solivellas Bienes, S. Magín, 54 (Santa Catalina), 231828; Torres Juan, Aragón, 114 (esquina Reyes Católicos), 273251; Torres Pol, Ramiro de Moztta, 3 (San Pizó), 232311; Trián Forteza, San Miguel, 63, 212331.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA - ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA — Plaza Reina María Cristina, 16. (El Arenal). Tel. 264470.

### FARMACIA ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR — Sindicato, 41. Telf. 211246.

## GASOLINERAS DE TURNO

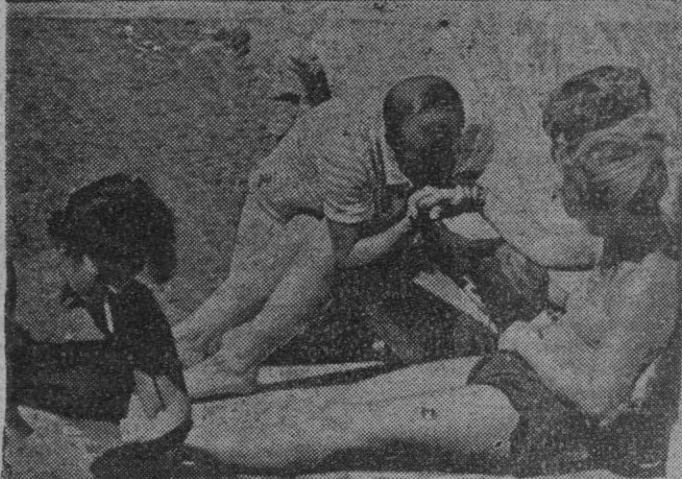
### GASOLINERAS DE TURNO

Semana núm. 33  
Del día 11 al 18 del corriente mes, las gasolineras de servicio serán las siguientes:  
E.S. AVENIDAS  
E.S. POLICLINICA MIRAMAR  
E.S. SESGLAIETA  
E.S. MANACOR, Cra. Palma  
E.S. LLUCHMAYOR, Cra. Palma  
E.S. PUERTO ANDRAITX  
E.S. LA PUEBLA, Cra. Inca  
E.S. MARRATXI



SERVICIO PERMANENTE. — TFNOS. 29 42 73 y 23 83 85  
TENIENTE LIZASOAIN, 34. PALMA DE MALLORCA

**LIGON ITALIANO**



ROMA. — Los latin lover no han muerto, y si no observen a este joven italiano, fotografiado cuando intentaba ligar con dos extranjeras que estaban tomando el sol en la Fontana de Trevi, en Roma. — (TELEFOTO EFE/UPI).

**India: Más de cien muertos en la «guerra del cerdo»**

Más de cien personas murieron hasta ahora en los disturbios ocurridos en el norte de la India, donde la incursión de un cerdo en una mezquita desembocó en tiroteos, navajazos y enfrentamientos con la policía.

Los tumultos comenzaron el miércoles pasado en la ciudad de Moradabad, donde 50.000 creyentes musulmanes asistían a las ceremonias que festejaban el fin del Ramadán.

La sorprendente aparición de un cerdo en el recinto sagrado fue interpretado por los fieles como una provocación de la policía contra los creyentes, que replicaron tirando piedras al "invitado" no deseado.

Aunque el apedreamiento iba dirigido hacia el animal, considerado como impuro por los musulmanes, la policía disparó a la multitud, al suponer que se trataba de una agresión contra las fuerzas del orden.

La posterior batalla campal desarrollada en aquella localidad situada a 180 kilómetros al este de Nueva Delhi ocasionó también la muerte de 19 niños, que fueron pisoteados durante las tumultuosas estampidas.

**DISCURSO DE INDIRA GANDHI**

La primer ministro india, Indira Gandhi, declaró ayer que su país desea mantener

relaciones amistosas con todos los países vecinos, pero que no se dejará intimidar por nadie.

Indira Gandhi se dirigió a toda la nación desde el histórico Fuerte Rojo de Delhi, con ocasión de cumplirse el 33 aniversario de la independencia de la India.

La jefe del Gobierno indio hizo balance de los incidentes de Moradabad, en el norte de la India, donde 105 personas perdieron la vida y otras 150 resultaron heridas en los dos últimos días, en enfrentamientos entre musulmanes y policías, y anunció que su Gobierno está resuelto a acabar con la anarquía y la indisciplina.

En su discurso, que duró treinta minutos, Indira Gandhi, denunció asimismo el recrudecimiento de los enfrentamientos entre las diferentes comunidades religiosas y étnicas de la India, señalando, ante todo, la grave situación de Assam, estando prácticamente paralizado desde hace diez meses a causa de los movimientos autóctonos contra la población inmigrante.

**VIETNAM QUIERE INVADIR THAILANDIA**

Un dirigente del Consejo de Seguridad thailandés, Prasong Soonsiri, ha dicho a la agencia "Nueva China" que Vietnam probablemente se dispone a invadir de nuevo Thailandia.

Prasong, secretario general adjunto del Consejo Nacional de Seguridad thailandés, precisó que tropas vietnamitas y armas están siendo enviadas a Camboya, cerca de la frontera thailandesa, añadiendo que su país ha organizado un sistema completo de defensa.

**FUTBOL: MARADONA HOSPITALIZADO**

El futbolista internacional Diego Maradona fue internado de urgencia en un centro médico de Buenos Aires, al complicarsele una afección hepática.

El habilidoso interior izquierdo de «Argentinos Juniors», ha bía sentido molestias a comienzos de la presente semana, ordenando entonces el facultativo que le atendió, reposo absoluto.

Sin embargo, su estado obligó ayer a internarle urgentemente en el Hospital Italiano de Buenos Aires.

Un portavoz del establecimiento señaló a «Efe» que los médicos que le atienden decidieron hospitalizarlo para determinar el grado de la dolencia a través de un completo examen, pero no aportó más datos sobre la afección de Diego Maradona.

**el tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES**

Cielo algo nublado. Vientos de componente oeste, fuerza dos a cuatro. Marejadilla. Visibilidad regular.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 29,4 a las 13,45 horas.  
Mínima: 20, a las 4,30 horas.  
Humedad: 68 por ciento.  
Insolación: 2 horas, 50 minutos.

**MUNDO CURIOSO**

**LAS CABRAS CAUSAN DESTROZOS EN EL PAIS VASCO**

San Sebastián. — La mancomunidad formada por los municipios de Rentería, Oyarzun, Lezo, Lesaca, Fuenterrabía, Aranzaz y San Sebastián, es la segunda del País Vasco que adopta la decisión "anticabra", como consecuencia de los cuantiosos daños que estos animales están causando en los montes de la zona.

En la reunión que sostuvieron los representantes de los citados ayuntamientos, que tuvo lugar en la Casa Consistorial de Rentería, se decidió que los propietarios de las cabras de la zona deben retirarlas de los montes municipales "en el plazo de tiempo más breve posible", debido a los cuantiosos daños que éstos animales provocan en los árboles de la mancomunidad.

El texto del acuerdo señala, además, que se llevará a cabo una batida contra las cabras, si en el próximo mes de noviembre no se han limpiado de estos animales los montes comunales.

**UN DIPUTADO COMUNISTA ACUSO DE FUMAR «PURROS» A OTRO DE U.C.D.**

SEVILLA. — En una reunión de la comisión de personal de la Diputación de Sevilla, se produjo el jueves un grave incidente, cuando el diputado comunista Antonio Vázquez Hermosín acusó de fumar droga a su homónimo José María Morilla de UCD, según informó ayer «El Correo de Andalucía».

El hecho ocurrió una vez finalizado el orden del día de la reunión cuando el citado diputado comunista pidió un voto de censura contra el representante de UCD, señor Morilla, por unas declaraciones suyas contra la vicepresidente de la

Diputación Amparo Rubiales, del PCE, que no fue aceptada por defecto de forma ya que tenía que ser presentada en el pleno de la corporación.

Acabada la reunión, el señor Vázquez se acercó al diputado ucedista y le dijo que para hablar de Amparo Rubiales "tenía que lavarse primero la boca que la tenía sucia de los porros que se fumaba" y añadió que la vicepresidente era "una santa".

El diputado señor Morilla, que durante tres meses perteneció al PCE, abandonó la Diputación sin contestar.

**PORTUGAL: INCENDIO DEL PETROLERO ESPAÑOL «CAMPEON»**

Bomberos del puerto de Sines intentaban anoche apagar el incendio del petrolero español «Campeón», anclado en el puerto del complejo petroquímico de Sines, a unos 100 kilómetros al Sur de Lisboa.

La policía de Sines informó a

la agencia "Efe" que el barco, de veintidós mil toneladas, se encontraba anclado cargando gasolina fuel oil y otros combustibles, cuando se produjo la explosión en un punto del buque que todavía no ha podido establecerse

**XII TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA**  
DIAS 14-15-16 DE AGOSTO

**HOY, A LAS 20'30**

**OS BELENENSES - BOHEMIANS**

**A LAS 22'30**

**GRAN FINAL**

**Real MADRID**

**Real SOCIEDAD**



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña JUANA HERRADA FELICES**

Que falleció el día 14 de agosto, en Palma, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Juan Espinosa; sus hijos, Juan y Rosario; hijos políticos, José y Sofía; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy sábado, día 16 de agosto, a las 6'30 de la tarde, en la iglesia Santa Margarita Hospital Militar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada